

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

8 sierpnia 2008 r., nr 32 (905) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Jarmark Staropolski w M1 Kraków

DLA SMAKOSZY I NIE TYLKO...

Już w najbliższy weekend, od 8 do 10 sierpnia, M1 Kraków zaprasza wszystkich, którzy chcą ucieścić swoje podniebienie smakiem prawdziwych, tradycyjnie przygotowanych potraw oraz zakupić regionalne produkty. Goście będą mogli uraczyć się pieczywem wypiekany według tradycyjnych receptur, miodem, wędlinami, kwaszonymi warzywami, bundzem czy osecypkiem. Oprócz produktów spożywczych prezentowane będą również wyroby z drewna, wikliny i wosku. Jarmark Staropolski w M1 Kraków przy al. Pokoju jest

wydarzeniem cyklicznym. Tym razem wystawcy przyjadą do nas między innymi z Łącka, Charsznicy czy Zakopanego. Organizatorzy mają nadzieję, że Jarmark Staropolski spotka się z dużym zainteresowaniem ze strony Klientów M1.

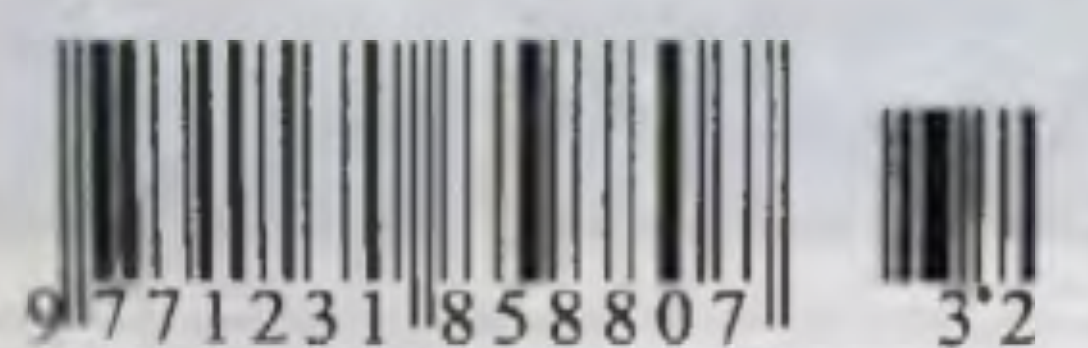
W najbliższy piątek, sobotę i niedzielę serdecznie zapraszamy na Jarmark Staropolski. Chleby, miody i kielbasy, sery i napitki a wszystko zdrowe, że ho! Poznaj nowe smaki w M1 już w najbliższy weekend! – zachęcają organizatorzy. (f)

Wakacje z Plus-em
NOWE TELEFONY DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATIS!
MEJA RÓŻ 10
Nowa Huta 10
CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA
ODTWARZACZ DVD!

DELIKATESY ZIKO

✓ Pizza Giuseppe 550 g	8,88 - 7,39
✓ Rolady lodowe Korol 11	2,20 - 6,89
✓ Biskopki Gurgul 140 g	4,10 - 3,49
✓ Leonki Hortex 200 ml	1,40 - 0,99
✓ Karma dla psa Azor 850 g	3,79 - 2,39

OS. PIASTÓW 60



www.glos-tn.krakow.pl

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów
Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68
www.smpogorze.pl

Australijskie doświadczenia w nowohuckiej przychodni

PRZYCHODNIA REHABILITACYJNA OTWARTA



1 sierpnia 2008 r. w Mistrzejowicach na os. Srebrnych Orłów przy ul. ks. Kuczkowskiego 16 otwarta została przychodnia, w której, jak zapewniają jej właściciele, będą stosowane nowe metody leczenia np. zwyrodniałych lub uszkodzonych stawów, a pacjent nie będzie tylko „jednostką chorobową”, lecz trakto-

wany będzie indywidualnie, nie tylko jako „przypadek” wymagający uśmierzenia bólu, ale jako człowiek, który prócz przywrócenia mu sprawności fizycznej, z racji takich właśnie dysfunkcji życiowych, otrzymywał też będzie wsparcie psychiczne. (CIĄG DALSZY NA STR. 14)

REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14.48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00
Dogodne miejsca parkingowe oraz dojazd komunikacją miejską: przystanek "D.H. WANDA"

Linie tramwajowe: 9, 10, 14, 16, 17, 20, 21, 40.
Linie autobusowe: 125, 132, 142, 152, 172, 425, 502, 604.

NASZE CENY MÓWIĄ SAME ZA SIEBIE!



RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400

CZYIM JA ŻYJĘ ŻYCIEM?

...swoim – mówi zdecydowanie Jolanta Dobrowolska. – „Marylą” – bywam czasami. Na co dzień pracuję w biurze w międzynarodowej firmie, robiąc rzeczy diametralnie różne od występów na estradzie.

– Co we mnie jest najbardziej do Maryli podobnego? Wygląd zewnętrzny. Na pewno różnimy się osobowością.

To nie było tak, że spojrzalam kogoś dnia w lustro i stwierdziłam podobieństwo. Jako nastolatka (17–18 lat) idąc ulicą z długimi blond włosami, ubrana z umiarkowaną ekstrawagancją, (lubiłam się wyróżniać ubiorem), słyszałam jak ktoś za plecami wołał: „patrz – Maryla”. Maryla też wówczas była młoda. Co prawda jest między nami prawie 20-letnia różnica wieku, ale Maryla też zawsze super wyglądała. Można więc powiedzieć, że „rosłam” razem z nią. W szkole podstawowej zaczęłam naukę gry na gitarze, a w szkole średniej, na różnych szkolnych imprezach, dawałam minikoncerty z repertuaru Maryli Rodowicz. Już wówczas dostrzegano u mnie podobieństwo do piosenkarki, z czego wziął się mój przydomek „Maryla”.

– Styl Maryli... zaakceptowałam. Mój własny jest trochę podobny. Poza trampkami. Nigdy nie chodzę w trampkach. Może Maryla zakłada je także tylko do występów na estradzie? Gdzieś czytałam, że nie lubi butów na obcasie. Ja też cenię sobie wygodę, ale z racji zawodu noszę inne, bardziej odpowiednie w biurze obuwie. Może gdybym była artystką to zakładałabym buty swobodniejsze?

– No i jest jeszcze śpiewanie, bo czasem fryzura, makijaż nie wystarczą. Czasami trzeba wyjść na estradę i zaśpiewać. Więc śpiewam. Kiedyś w młodości śpiewałam w zespole wokalnym, mam przygotowanie muzyczne. Moja barwa głosu i zdolności piosenkarskie pozwalają mi na ładując podobne wykonawstwo utworów z repertuaru Maryli Rodowicz. Zachowanie na estradzie też się liczy. Jestem może bardziej nieśmiała, trema mnie jeszcze paraliżuje na scenie. Uczę się „Maryli” oglądając jej teledyski. Makijaż nie sprawia mi kłopotu, a moje długie włosy blond wystarczy odpowiednio upiąć. Dzięki pomocy kolegi z pracy, nagrałam kilka przebojów Maryli – traktujemy to oboje, jako zabawę – ale można się takim profesjonalnym nagraniem wesprzeć podczas występów. Uwielbiam śpiewać. Mam nawet w swoim „repertuarze” ostatni jej przebój „Jest cudnie”. No i stare oczywiście też. Rodowicz jest moją idolką od zawsze. Cenię sobie „Weselne dzieci”, „Żyj mój świecie”, „Jadą wozy kolorowe”, „Małgoškę” – właściwie wszystkie są według mnie ładne.

– Czy spotkanie z „oryginałem” jest przyjemne? Dla mnie tak, ale czy dla nich – nie wiem. Raz spotkałam się z Marylą. Ale przyznaję, że nie nawiązałyśmy ze sobą bliższego kontaktu. To było na spotkaniu sobowtórów. Ja – pod wpływem emocji – paplałam jak najęta, że się cieszę, że mogłam ją spotkać. Mój monolog trwał, a Maryla się niemal nie odzywała. Nagle otoczył nas tłum, masa fotoreporterów, którzy robili zdjęcia i już nie był to dobry moment na roz-

mowę. Potem zauważyłam, że Maryla fotografowała się z innymi, a mnie jakby już nie zauważała...

– Dla mnie to podobieństwo skutkuje tylko przyjemnymi momentami. Najmilej wspominam spacer ulicami Lublina, podczas II Ogólnopolskiego Festiwalu Sobowtórów w 2003 roku.



Wtedy ludzie wprost atakowali mnie, prosząc o autografy. Myśleli, że to prawdziwa Maryla. Nie mogę mówić, by to sprawiało mi przykrość lub było uciążliwe. Zdarza mi się, że nawet za granicą, w moich ukochanych Włoszech gdzie wyjeżdżam na wakacje, ludzie widzą we mnie „Marylę”. Jestem rozpoznawana, wśród Polaków, którzy tam spędzają wakacje.

Gdzie się nie pojawię słyszę: „patrz Maryla jest tutaj”. Ludzie przyjaźnie i życzliwie spoglądają, zagadują, aby rozwiać swoje wątpliwości czy ja to Maryla, czy też się mylą. Najbardziej zabawna sytuacja zdarzyła się ostatnio w Kazimierzu nad Wisłą. Byłam tam w grupie koleżanek z pracy i wybraliśmy się do jakiejś knajpki. Towarzystwo zaczęło żartować na temat mojego podobieństwa do Maryli Rodowicz. Na ścianie wisiało sombrero. Ubrałam je, zaczęłam śpiewać... Właściciel spojrzął z powątpiewaniem – kogoś mu przypominałam. I nagle rozeszła się wieść, że w knajpce jest Maryla Rodowicz. Bo to było miejsce, do którego zaglądało wiele sławnych osób...

– Takie sytuacje, jak również namowy przyjaciół, spowodowały, że zgłosiłam się do Klubu Sobowtórów. Dziś, oficjalnie działających w roli

„sobowtórów” jest około 52 osoby.

– Kto z nich na mnie robi wrażenie? Jest trzech Wałęsów i każdy z nich bardzo Lecha Wałęsę przypomina. Gdy ostatnio byłam na imprezie w Poznaniu, na jakimś jubileuszu, dla uatrakcyjnienia imprezy, obok mnie, zaproszono także „Wałęsę” i „Liz Taylor”. „Wałęsa” mnie przekonał nie tylko poprzez swoje podobieństwo, ale także przez zachowanie. „Odbierałam” go tak jak nasze-

kolejnych sobowtórów – amerykańskiej gwiazdy Hollywood Elizabeth Taylor i polskiego aktora i satyryka – Janusza Rewińskiego

Ostatnio najgłośniejszym sobowtorem w Małopolsce jest sobowtór Rowana Atkinsona „Jasia Fasoli”. Wystąpił nawet w programie informacyjnym „Teleexpressu” w związku z poszukiwaniami sobowtórów czołowych polskich polityków. Bo Elitarny Klub Sobowtórów poszukuje sobowtóra Polskiego Prezydenta i Premiera. Do tej pory nikt taki się nie zgłosił.

Sobowtórów nie wykorzystują dziś już tajne służby, wykorzystuje telewizja i rozrywka: sobowtór Rowana Atkinsona – „Jasia Fasoli” wystąpił gościnnie na planie serialu „Na Wspólnej”.

– Od dwóch lat Klub Sobowtórów działa własnym sumptem. Sławek Kuźbicki powiązany z agencjami reklamowymi ruch ten jako organizuje. Natomiast nie mamy sponsora czy menedżera, który prowadziłby nas za rękę – mówi pani Jolanta.

Podobieństwo do celebritis, znanych osób z kręgów estrady, filmu i polityki wykorzystuje reklama. O wielkości skali podobieństwa Jolanty Dobrowolskiej do piosenkarki mogą świadczyć zajęte pozycje w wielu konkursach m.in. np.: w konkursie przeprowadzonym przez „Tinę”, „Super Express”, czy wywiady dla poczytnych magazynów np. „Claudii”.

W lutym 2008 roku, jako sobowtór Maryli Rodowicz wzięła udział w konkursie zorganizowanym przez portal internetowy Wirtualnej Polski na Sobowtórów Międzynarodowych Gwiazd. Jolanta Dobrowolska znalazła się wśród 10 finalistów konkursu,

– Nie jestem jedyną w kraju „Marylą Rodowicz”. Jest tzw. „Druga Maryla” – tyle, że to przebieganie – facet w peruce blond ubrany w śmieszne ciuszki a’la Maryla. Nazywa siebie jedynym śpiewającym sobowtorem Maryli, bo chyba nie wie o mnie! Podobno śpiewa niezłe, ale wg mnie to nie sobowtór tylko „naśladowca”. Ale to inna historia. Piszemy w końcu o mnie.

– Dlaczego to robię? To jest dla mnie jakaś szansa, podsunęta przez życie. To jest wspaniała zabawa i odskocznia od dnia codziennego. Uważam, że każdy powinien robić coś w życiu dla siebie, coś co sprawia mu przyjemność. Jako „sobowtór” miałam okazję uczestniczyć w wielu imprezach, organizowanych przez prestiżowe firmy, podczas których umiejętnie naśladowując piosenkarkę uatrakcyjniłam odbywające się występy artystyczne.

– Zapraszają nas także na inne imprezy. Kiedyś zaproszono mnie do Warszawy na otwarcie jednego z hipermarketów, wykorzystując moje podobieństwo do Maryli Rodowicz. Ludzie podchodzili, prosili o autograf, fotografowali się ze mną. W sumie fajnie. Ktoś powiedział coś miłego. A na co dzień żyję swoim życiem – zapewnia Jolanta Dobrowolska.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

Czy w powszechnym odczuciu można uchodzić za kłamcę, a jednocześnie cieszyć się zaufaniem większości społeczeństwa? Okazuje się, że tak. Przynajmniej tak jest w przypadku premiera Donalda Tuska. Otóż w badaniach przeprowadzonych przez Pentor na zlecenie tygodnika

Tydzień Zaufać kłamcy?

„Wprost” pierwsze miejsce w rankingu kłamców zajął właśnie premier Tusk. Jakie kłamliwe obietnice lidera Platformy Obywatelskiej ludzie zapamiętali najlepiej? Obietnicę bezpłatnego dostępu do opieki medycznej i likwidację NFZ, obietnicę szybkiej budowy nowoczesnej sieci autostrad i dróg ekspresowych, obietnicę radykalnego podniesienia plac dla budżetówki i wreszcie obietnicę wprowadzenia podatku liniowego z ulgą prorodzinną. Zdobywając pierwsze miejsce w rankingu kłamców, premier wyprzedził takich polityków jak Jarosław Kaczyński, Andrzej Lepper czy Lech Wałęsa. Z drugiej jednak strony, z opublikowanego w ostatnich dniach sondażu CBOS wynika, że Donald Tusk zaufaniem darzy blisko dwie trzecie ankietowanych (61 proc.). Czyż to był wylumaczyć?

Otóż, jak twierdzą specjaliści, często po prostu lubimy być okłamywani. Zwłaszcza, gdy kłamstwa podnoszą nam nastrój. Lider partii, który w trakcie swojej kampanii zwracałby uwagę na przykre, aczkolwiek nieuniknione decyzje jakie podejmie, gdy wybory wygra, mógłby od razu świętować porażkę. Na tej samej zasadzie, obietnice „drugiej Irlandii” wprawiały większość wyborców w dobre samopoczucie. I procentowały poparciem.

Psycholodzy wiedzą od dawna, że groźby przynoszą gorsze efekty niż obietnice (nawet te bez pokrycia), a agresja przyciąga mniej zwolenników niż słowa o powszechnej miłości (nawet gdyby miały być słowami pustymi). Zaskakujące rezultaty przytoczonych badań społecznych wskazują, że Donald Tusk albo ma lepszych niż inni politycy doradców, albo ma równie dobrych – tyle, że ich po prostu słucha.

Jan L. FRANCZYK

Z „Galeonem”

NA WCZASY REGENERACYJNE (2)

Biurowo Galeon przygotowało w tym roku bogatą ofertę wczasów regeneracyjnych. W poprzednim „Głosie” przedstawiliśmy propozycje wczasów regeneracyjnych na KASZUBACH, w SIELPI WIELKIEJ, MURZASICHLU oraz w VITANOWEJ na Słowacji i RIMINI we Włoszech. Dziś prezentujemy kolejne propozycje.

KACWIN KOŁO NIEDZICY

...to jedna z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza: widać stąd panoramę Pienin z jednej strony i Tatr – z drugiej. We wsi zachowała się zwarta zabudowa drewnianych, zabytkowych domostw i unikatowych spiskich spichlerzy zwanych „sypańcami”, XV-wieczny kościół „Wszystkich Świętych” oraz młyn-tartak wodny. We wsi znajduje się piesze przejście graniczne na Słowację. Istnieje bardzo wiele możliwości spędzenia wolnego czasu np. przez uczestnictwo w spływie Dunajcem, wycieczki w Pieniny, do Niedzicy (na zamek i zapórę wodną) czy na rejsie statku „Biała Dama” po Zalewie Czorsztyńskim. Można wybrać się również na przejście graniczne w Niedzicy, do sklepów po słowackiej stronie itp.

Biurowo Galeon oferuje zakwaterowanie w pensjonacie „Kinga”, w pokojach 2-, 3-, 4-, 5-osobowych w układzie studio na 2 pokoje 1 łazienka. Przy pensjonacie znajduje się duży ogród, altana z miejscem na ognisko, boisko do siatkówki. Ośrodek zyskał sobie uznanie wśród turystów ogromną gościnnością gospodarzy i bardzo dobrą kuchnią. Pobyty 7 lub 9-dniowe. Cena – 68 zł (plus VAT).

BIAŁY DUNAJEC

...to miejscowość wypoczynkowa położona w pobliżu Zakopanego nad rzeką Biały Dunajec, Kiedyś było to wybitne centrum pasterskie – dziś jest to gmina letniskowa. Atrakcją Białego Dunajca przyciągającą turystów, oprócz wspaniałych warunków do jazdy rowerem górskim i turystyki pieszej, są wody geotermalne: źródło taniej oraz ekologicznej energii oraz baza rozwoju zakładów wodoleczni-

czych. Mieszkańcy Białego Dunajca słyną z gościnności, kultywowania własnej tradycji poprzez zachowanie gwary, zwyczajów i obrzędów, muzyki i tańców, strojów i budownictwa. Zakwaterowanie w komfortowym pensjonacie „Danuta”, położonym w centrum Białego Dunajca. Wszystkie pokoje z łazienkami, zadaszone miejsce na grill lub ognisko. Kilka kilometrów do Zakopanego. Cena – 70 zł od 1 dnia (plus VAT).

KORBIELÓW

To kolejna górską miejscowość polecana na pobyt wczasowy, położona w malowniczym Beskidzie Żywieckim (najwyższym po Tatrach paśmie górskim Polski). Korbelów położony jest u stóp Pilska (1557 m n.p.m.) To atrakcyjna krajobrazowo kraina, która zachowała swój specyficzny charakter: przetrwało tu oryginalne góralskie budownictwo, gwara, redyki, obrzędy. Latem można wyprawić się na liczne szlaki turystyczne np. w kierunku na Przysłop, do Wodospadu Wielkiej Sopotni, na Weskę, na Pilsko. Na turystów czeka rozbudowana baza noclegowa i gastronomiczna. Na trasie do Korbielowa można zwiedzić Browar Żywiec (z degustacją piwa włącznie), Górę Żar (z kolejką linową i elektrownią wodną), odwiedzić chatę Marii Gwarkowej – słynnej koronczarki w Koniakowie, chatę Jana Kawuloka w Istebnej, pojechać do parku wodnego Tropiczna w Ustroniu lub Meander Parku w Orawicach na Słowacji. Bo w Korbelowie znajduje się przejście graniczne na Słowację.

Zakwaterowanie w pensjonacie „Pilsko”. Na dużym bogatym w zieleni terenie znajdują się tereny rekreacyjne z ławeczkami, potok górski z miejscem

do plażowania, boiska, miejsce do grillowania. Na terenie ośrodka znajduje się też odkryty basen.

Ceny – 75 zł (plus VAT) za dzień pobytu.

KRYNICA GÓRSKA

Tej miejscowości szerzej przedstawiać nie trzeba. To słynne uzdrowisko położone między grzbietami Beskidu Sądeckiego i Niskiego. To nie tylko renomowany kurort (leczenie układów trawienia, moczowego, krążenia i oddechowego, pijalnie wód mineralnych i źródła „Mieczysław”, „Jan”, „Słotwinka”, „Józef”, „Tadeusz”, „Zuber”, „Krynica”, „Krynica”), ale również centrum rekreacyjno-sanatoryjne. Krynica proponuje też liczne atrakcje: wędrówki piesze, po okolicznych wzgórzach, 3 korty tenisowe, 3 baseny kryte, basen otwarty, kolejka na Górę Parkową, kolejka gondolowa na Jaworzynę Krynica.

Zakwaterowanie w pensjonacie „Wisła”, położony w centrum Krynicy, Cena – 85 zł (plus VAT).

ZAWOJA

To jedna z najdłuższych (18 km) wsi w Polsce, położona we wschodniej części Beskidu Żywieckiego u podnóża „Królowej Beskidów” – Babiej Góry. Jest znaną miejscowością turystyczną i wypoczynkową, punktem wypadowym wycieczek do Babiogórskiego Parku Narodowego, a także w pasmo Policy. Zakwaterowanie – w ośrodku wczasowym „Jędrus”, położonym w pobliżu Babiogórskiego Parku narodowego na rozwidleniu szlaków turystycznych pasma jałowieckiego i babiogórskiego, w pobliżu rzeki i lasu. W ośrodku znajduje się basen odkryty. Cena 70 zł plus VAT – w sezonie, 65 plus VAT – poza sezonem.

NIECHORZE

Galeon poleca także wczasy regeneracyjne nad polskim morzem. Niechorze to miejscowość letniskowa położona na zachodnim wybrzeżu Bałtyku, między morzem a jeziorem Liwina

Duża (rezerwat przyrody) i rzeką Liwką, która łączy jezioro z morzem. We wsi zachowały się domki rybackie z XVIII wieku oraz liczne ośrodki wczasowe położone wśród lasów.

W centrum miejscowości funkcjonalnie urządzone i zadbane rynek, otoczony sklepikami i kawiarenkami. Atrakcją Niechorza jest również latarnia morska z 1866 r i pięknie zagospodarowana piaszczysta plaża. Stąd niedaleko do Trzęsacza, Kołobrzegu, Świnoujścia (rejsy do Niemiec), i na wyspę Wolin (także do Międzyzdrojów). Zakwaterowanie w ośrodku Mewa, położonym w centrum Niechorza, jednak z dala od zgiełku ulicznego. Cena – w sezonie 109 zł/dzień (plus VAT), poza sezonem – 88 zł (plus VAT).

ŁEBA

To jedna z największych miejscowości wypoczynkowych nad Bałtykiem. Położona u ujścia rzeki Łeby do Bałtyku, pomiędzy jeziorami Łebsko i Serbsko, w pobliżu Słowińskiego Parku Narodowego – słynie z szerokich i piaszczystych plaż i czystego morza. Posiada niepowtarzalny klimat sprzyjający leczeniu chorób dróg oddechowych. Są tu wspaniałe warunki do uprawiania turystyki pieszej, rowerowej oraz sportów wodnych. Znajdzie-

my tu również wiele sklepików z pamiątkami, restauracyjek i barów. Pod względem letnich imprez Łeba skutecznie konkuruje z Ustką. Zakwaterowanie – w ośrodku wczasowym „Świerk”, położonym w zieleni w dzielnicy willowej Łeby. W ośrodku znajduje się duży taras z leżakami, drewniane meble ogrodowe, grill, boiska sportowe. Cena: 90 zł (plus VAT) w sezonie – do 20 sierpnia), 75 zł (plus VAT poza sezonem).

JASTRZĘBIA GÓRA

Miejscowość nadmorska położona w pobliżu Władysławowa. Latem na turystów czekają tu liczne atrakcje: knajpki, smażalnia ryb, puby, promenada. Czyste plaże oraz wspaniały nadmorski klimat sprawiają, że Jastrzębia Góra jest nieustająco popularna wśród turystów. Nic dziwnego, w pobliżu znajdują się bowiem Przylądek Rozewie, Władysławowo, Półwysep Helki, a także Trójmiasto.

Zakwaterowanie – w ośrodku wczasowym „Klif”, położonym 200 metrów od morza, w centrum Jastrzębiej Góry, w terenie ogrodzonym z miejscem na grill. Cena – 90 zł (plus VAT) w sezonie – do 20 sierpnia oraz 75 zł za dzień plus VAT – poza sezonem. Zapraszamy do Biura Podróży GALEON.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

W LATO Z UNIHUTEM

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT SA zaprasza na letnie wycieczki i wczasy.

WYCIECZKA BUDAPESZT, EGER, MISZKOLC

14 sierpnia – przejazd z Krakowa do Budapesztu, kolacja, nocleg;

15 sierpnia – śniadanie, zwiedzanie Budapesztu z przewodnikiem, czas wolny, kolacja w csardzie; **16 sierpnia** – śniadanie, przejazd do Egeru, zwiedzanie i czas wolny, przejazd do Miszkolca, Tapolcy, kolacja;

17 sierpnia – śniadanie, przedpołudnie na basenach termalnych w grotach, po południu wyjazd do Krakowa.

Cena zawiera: 3 noclegi w hotelach **/***, 3 śniadania, 3 obiadowe kolacje, Kolacja w csardzie z programem folk-

lorystycznym, opieka pilota na całej trasie i przewodnika podczas zwiedzania Budapesztu. Dodatkowe koszty – bilety wstępu do zwiedzanych obiektów, świadczenia niezawarte w programie.

Cena dla związkowców NSZZ Prac. ArcelorMittal: 300 zł.

Cena dla pracowników i emerytów huty – 370 zł.

Cena dla pozostałych – 620 zł.

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM

Ośrodek Wypoczynkowy Wierchomla Mała „Chata pod Pustą” zaprasza na wczasy dla matki z dzieckiem.

Pobyty od soboty do soboty. Cena:

matka z dzieckiem 580 zł, pokój z łazienką 670 zł, pokój z łazienką (wyższy standard), następnie dziecko 250 zł, osoba dorosła – według cennika Ośrodka; 3 posiłki dziennie, opieka wychowawcy w godz. 10–18.

Turnusy rozpoczynają się obiadem godz. 13.30 – kończą śniadaniem.

OBÓZ ŁUCZNICZY

Uczestnikom obozu, który odbywa się w Wierchomli, zapewnia się: wychowawcę, instruktora strzelectwa, profesjonalny sprzęt łuczniczy. Codzienny trening łuczniczy, wyjścia na basen, piesze wycieczki górskie (do Krynicy, na Halę Łabowską, na Pustą Wielką, do Schroniska „Bacówka nad Wierchomlą”, przejazd kolejką krzeselkową Wierchomla, przejazd kolejką gondolową

Krynica, wyjazd do Piwnicznej (zwiedzanie muzeum i wizyta w pijalni), ognisko z pieczeniem kiełbasek, pełne obfite wyżywienie, ubezpieczenie.

Turnus 7-dniowy – koszt 600 zł;

Turnus 14-dniowy – 1150 zł.

Terminy turnusów:

III – od 19.07 do 2.08.2008 (14 dni)

IV – od 2.08 do 16.08.2008 (14 dni)

V – od 16.08 do 30.08.2008 (14 dni)

Turnusy rozpoczynają się obiadem godz. 13.30, kończą śniadaniem. Przy-

jazd i powrót – własnym transportem.

W ofercie Biura Turystycznego UNIHUT znajdują się także:

– KOLONIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE KRAJOWE I ZAGRANICZNE

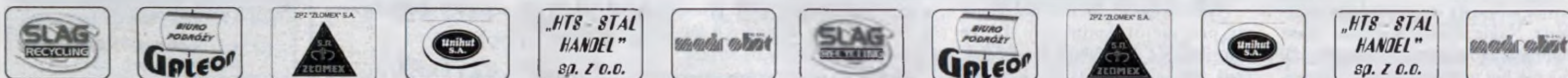
– WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE Z DOJAZDEM WŁASNYM, AUTOKARAMI I SAMOLOTEM

– WYCIECZKI ZAGRANICZNE

– DODATKOWA OFERTA NA WCZASY REGENERACYJNE.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl



DORZUCIMY „OKRUCH SERCA” Z KRAKOWA

Okruchy Życia” – to symboliczne kamienie przywiezione przez Pracowników ArcelorMittal Poland: Filipa Kuźnika i Mateusza Maculewicza z 20 alpejskich przełęczy liczącego 665 km wyścigu Transalp 2008, które będą wystawione w dniu 11 sierpnia 2008 r. na ogólnodostępnych aukcjach charytatywnych w serwisach www.allegro.pl i www.ebay.com.

– Zachęcamy do uczestnictwa w aukcji, gdyż cały dochód zostanie przekazany na pomoc dla chorego na rzadką chorobę Piotrusia, rocznego synka naszego kolegi z Działu Rekrutacji i Szkoleń z Dąbrowy Górniczej – Tomka Walugi – apeluje **Malgorzata Żelazna** z Działu Rekrutacji i Szkoleń krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. – *Chociaż sytuacja taka dotknęła kogoś w Dąbrowie, to my z tą akcją się solidaryzujemy. Chcemy, by informacja o aukcji dotarła do jak najszerszego grona ludzi – także krakowskich hutników, by również oni włączyli się do pomocy naszemu koledze w walce o odpowiednią rehabilitację dla maleńkiego Piotrusia, który choruje na rdzeniowy zanik mięśni. W krakowskim oddziale informacje na temat akcji można znaleźć na specjalnych plakatach, rozda-*

max. 7 dni. Aukcje kamieni rozpoczyna się w Ebay.com i allegro.pl w dniu 11 sierpnia o godz. 20.00.

4. Cena wywoławcza każdego kamienia będzie uzależniona od wysokości nad poziom morza przełęczy, z której został podniesiony, nie więcej jednak niż równowartość 60 EURO.

5. Każda z aukcji będzie prowadzona w 3 wersjach językowych – polskim, angielskim i niemieckim.

Opis aukcji zawierać będzie:

- ✓ informację o przełęczy na której dany „Okruch Życia” został podniesiony,
- ✓ szczegółową informację o celu charytatywnym na jaki zostanie przekazana zwycięska cena,
- ✓ zdjęcie aktu podniesienia „Okruchu Życia” na przełęczy,
- ✓ skan certyfikatu z pieczęcią Fundacji „Zdążyć z Pomocą”, potwier-

Fundacji „Zdążyć z Pomocą”, wpisując w poleceniu przelewu „Akcja Okruchy Życia dla Piotrusia Walugi – nazwa licytowanego kamienia”.

7. Organizatorzy akcji zobowiązują się do wysłania zwycięzcy aukcji wylicytowanego, oryginalnie zapakowanego „Okruchu Życia”, wraz z certyfikatem Fundacji oraz zdjęciami dokumentującymi akt podniesienia kamienia na alpejskiej przełęczy w ciągu 3 dni roboczych od zakończenia zapłaty na koncie Fundacji. 8. Fundacja „Zdążyć z Pomocą” zobowiązuje się do wysłania pocztą do zwycięzcy aukcji potwierdzenia otrzymania zapłaty za „Okruch Życia” w ciągu 3 dni roboczych od chwili zakończenia zapłaty na koncie Fundacji. Zasady aukcji „Okruchów Życia”.

„Okruchy Życia” to tylko początek. Głównym celem akcji, która nie zakończy się wraz z wyścigiem TransAlp i licytacją kamyczków, jest rozpowszechnianie informacji o dzieciach



Malgorzata Żelazna pomaga w propagowaniu akcji „Okruchów życia” w Krakowie. Także koszulki z symbolem akcji, jakie noszą w piątki pracownicy Działu Rekrutacji i Szkoleń mają o niej przypominać.

jemy również ulotki z symbolicznym sercem z kamiennych okrucichów.

Oto zasady aukcji internetowej:

1. Na aukcjach w serwisach www.allegro.pl i www.ebay.com wystawionych będzie 20 unikatowych, oryginalnych „Okruchów Życia”.

2. Aukcja będzie dotyczyła 1 kamienia. Każdy kamień będzie oznaczony unikalnym numerem, wg wzorca X.Y, gdzie cyfra X oznaczać będzie numer etapu, a Y numer przełęczy na etapie X

3. Każda z 20 aukcji będzie trwała

dzającego autentyczność „Okruchu Życia”

✓ informację o koncie prowadzonym przez Fundację „Zdążyć z Pomocą” dla Piotrusia Walugi oraz fakcie, iż wylicytowana cena zostaje przekazana bezpośrednio na konto Fundacji,

✓ link do strony www.okruchyzycia.pl.

6. Po zakończeniu aukcji zgodnie z regulaminami Allegro i eBay, zwycięzca zobowiązany jest przekazać wylicytowaną cenę na podane konto

chorych na SMA. Po to, by świadomość i wiedza o tej chorobie w Polsce, w niedługim czasie, była na takim poziomie jak w Europie Zachodniej, czy USA, gdzie rodzicom chorych dzieci żaden lekarz nie mówi, że ich dziecko ma 2, może 3 lata życia przed sobą. Tam zarówno lekarze jak i rodzice nie tylko wierzą, ale wiedzą, że ich dziecko ma szansę na wyleczenie.

Zapraszamy do czytania relacji i oglądania zdjęć z każdego etapu TransAlpu na www.okruchyzycia.pl.

W krakowskiej hucie trwa dozbrajanie sieci gazu wielkopieczowego w szczelne, zdalnie sterowane zasuwy, które zwiększają bezpieczeństwo pracy w strefie gazu i eliminują zagrożenie występowania awarii. Zadanie to ujęte jest w „Programie zapobiegania poważnym awariom przemysłowym” na 2008 rok.

W trosce o bezpieczeństwo gazowe

KILKUTONOWE ZAŚLEPKI ZAMKNEŁY RUROCIĄG!

29 lipca br. wyłączono główne rurociągi gazu wielkopieczowego na terenie krakowskiej huty. Wykorzystano do

pogotowia gazowego liczyła 15 osób. Dziś jest nas tylko 8, a zagrożenia w hucie nie zmniejszyły się.



tego postój wielkiego pieca nr 3. Prace związane z opróżnieniem rurociągów rozpoczęto już w godzinach nocnych, tak, aby w ciągu dnia brygada pogotowia gazowego Wydziału Gazowego mogła założyć zaślepkę o średnicy 2,5 m na opróżnionym rurociągu.

Brygada pogotowia gazowego jest specjalnie wyszkolona do wykonywania prac szczególnie gazowo niebezpiecznych. Miesiąc wcześniej gazownicy założyli kilkanaście metrów dalej pierwszą zaślepkę; zrobili to pod ciśnieniem gazu! Wymagało to zaangażowania 8 pracowników w aparatach oddechowych i kolejnych kilkudziesięciu do zabezpieczenia terenu wokół zaślepianego rurociągu. Teraz – na opróżnionym rurociągu – założono bezpiecznie drugą zaślepkę. W ten sposób odcinek rurociągu pomiędzy wielkimi piecami nr 3 i 5 został wyłączony z obiegu i przygotowany do zabudowy zasuwy suwakowej. Dopiero ta zasuwa gwarantuje całkowite bezpieczeństwo gazowe w strefie.

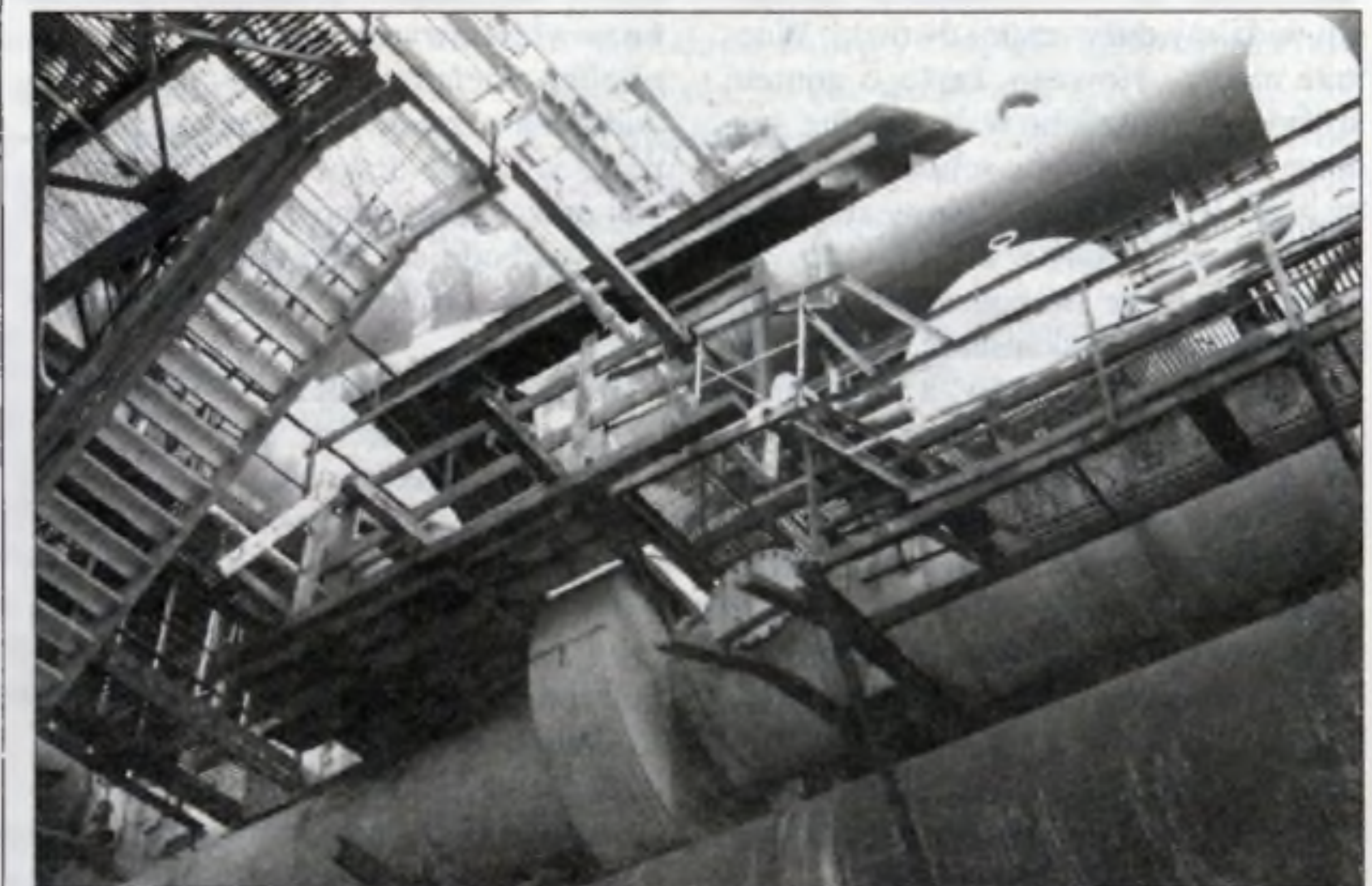
– Będzie to znaczne ułatwienie na przyszłość mówi Adam Suder – długoletni spawacz Wydziału Gazowego. W tej chwili konieczność założenia zaśleпки „pod gazem” wymaga zaangażowania bardzo wielu ludzi, a jest nas coraz mniej. Jeszcze kilka lat temu brygada

Mimo, że samo założenie zaśleпки „pod gazem” trwa tylko godzinę, to musi być poprzedzone wielotygodniowymi przygotowaniem.

– Najistotniejszą rolę odgrywają wspólne ćwiczenia całej brygady wykonującej tę pracę – mówi Janusz Wojewoda, technolog sieci gazowych. – W trakcie zakładania zaśleпки brygada ma ograniczony kontakt między sobą, bo wszyscy pracują w aparatach powietrznych z maskami na twarzach. Dlatego przed przystąpieniem do wykonania zadania dokładnie się przygotowujemy. Zakładanie zaśleпки po uprzednim opróżnieniu rurociągu jest znacznie prostsze i bezpieczniejsze. Jednak i tu, przed założeniem tej ważącej kilka ton zaśleпки, musieliśmy się wcześniej przygotować...

Zabudowa zasuwy suwakowej na okólnicy o średnicy 2,5 m, między wielkimi piecami nr 3 i 5, zakończy pierwszy etap dozbrajania sieci gazu wielkopieczowego huty w szczelne, zdalnie sterowane urządzenia odcinające. Ich zainstalowanie w sposób istotny poprawia warunki BHP i umożliwia szybkie działanie Oddziału w przypadku zaistnienia awarii.

W następnych latach Zakład Energetyczny planuje zabudowę zasuw suwakowych w sieci gazu koksowniczej.



TRASĄ PIERWSZEJ KADROWEJ

W środę, 6 sierpnia na trasę z krakowskich Oleandrów w kierunku Kielc wyruszył XLIII Marsz Szlakiem Pierwszej Kompanii Kadrowej. W Michałowicach (fot. na str. 1) pod obeliskiem upamiętniającym koncentrację oddziałów złożono kwiaty. W dniu 12 sierpnia strzelcy osiągną cel swojego przemarszu – Kielce, gdzie odbywają się główne uroczystości kończące Marsz. Od lat w tych uroczystościach bierze udział moja rodzina, a mama Jadwiga przed II wojną światową witała uczestników marszu pod figurą NMP z roku 1851. Od kilkunastu lat, dzięki jej staraniom przemarsz strzelców odbywa się tą przedwojenną trasą.

Zanim jednak znajdziemy się w Kielcach, po drodze napotkamy szereg ciekawych miejsc. Na łamach Głosu przybliżaliśmy już malownicze miasteczka Słomniki i Miechów z kościołem Bożogrobców. Tym razem uwagę Czytelników kierujemy na Park Etnograficzny w Tokarni. Zamek Chęciniński, jaskinię Raj oraz Kielce, których historię powstania przytaczamy.



Od lat w Marszu biorą udział także kawalerzyści ze Szwadronu im. Józefa Piłsudskiego pod dowództwem Henryka Bugajskiego.

Z Krakowa do Kielc prowadzi dobrze utrzymana, szeroka droga E7. Uczestnicy marszu idą jednak bocznymi drogami. Mijamy malownicze krajobrazy wsi polskiej, w większości żyzne już pola, ogródki przydomowe bogate w szorstkie tuje i inne iglaki oraz różnorodne kwiaty. Bocianiątko w gniazdach całkiem już spore, aż szkoda, że niedługo będziemy się z nimi żegnać.

PARK ETNOGRAFICZNY W TOKARNI

Wrażeniem sielskiej wsi można do woli upajać się 22 km przed Kielcami, w Parku Etnograficznym w Tokarni, gdzie można spędzić uroczyste słoneczne przedpołudnie. Powstałe w 1976 r. Muzeum Wsi Kieleckiej podjęło próbę naukowego odtworzenia obrazu życia dawnej wsi i małych miasteczek w warunkach zbliżonych do naturalnego środowiska przyrodniczego. Na obszarze o powierzchni 65 ha znajdujemy zabytki architektury drewnianej reprezentujące typowe dla dziewiętnastowiecznej zabudowy wsi obiekty. Najpełniej wyeksponowano w skansenie chłopskie zabudowania oraz wnętrza i warsztaty rzemieślnicze. Ze wzniesienia za chałupami widzimy duży zespół dworski. Wnętrze modrzewiowego, krytego gontem dworku, wyposażono w oryginalne, stylowe meble, tkaniny wschodnie i sprzęty z XVIII i XIX w. Mijamy stary kościółek poświęcony w 2002 r. Odbywają się tutaj msze św. podczas imprez organizowanych w skansenie. Odbyło się tu również pięć ślubów, a miejscowa ludność tłumnie przybywa w maju śpiewać pieśni maryjne. Niedawno przywieziono drewnianą dzwonicę z Kazimierzy Wielkiej, a plebania jest w budowie. Skończono wiatrak z Grzymałkowa, a w budowie jest wiatrak z Pacanowa. Niestety karczma jest w remoncie więc trzeba tu przybyć z własnym prowiantem. W sierpniu park jest czynny: wt.-nd. w godz. 10-18, we wrześniu – pon.-pt. 9-17, sb. i nd. 10-18.

ZAMEK W CHĘCINACH

Tuż przed Kielcami trzeba wstąpić na zamek chęciniński, który został zbudowany na wzniesieniu o wysokości 367 m n.p.m. Został wybudowany na przełomie XIII i XIV w. Pierwsza wzmianka o zamku pochodzi z 1306 r. i dotyczy nadania przez Władysława Łokietka biskupowi J. Muskacie warowni wraz z 11 okolicznymi wsiami. Rok

później zapis ten został cofnięty i zamek wraz z tworzącym się miastem stał się ośrodkiem władzy książęcej (od 1320 r. królewskiej). Twierdza podzielona jest na dwie części: zamek górny z dwiema okrągłymi wieżami posiadającymi ceglane wykończenia (poprawione po II wojnie światowej) i zamek dolny (dobudowany prawdopodobnie w XV w.) z dużym dziedzińcem i kwadratową wieżą. Już w 1947 r. wpisano cały układ urbanistyczno-krajobrazowy Chęcini (wraz z ruinami) do rejestru zabytków pierwszej grupy. W latach 1948-49 wyremontowano wieżę, a w latach 1959-1960 zabezpieczono nadwątzone odcinki murów. W 1961 r. prowadzono prace archeologiczne, dzięki którym odgruzowano dolny i górny zamek, odsłonięto wiele szczegółów budowlanych m.in. gotyckie fragmenty żeber, portale, zielone płytki posadzkowe. W latach 60. w Chęcinach i na zamku kręcone były sceny do filmów „Milczenie” i „Pan Wołodyjowski”. Poważniejsze prace remontowe i konserwatorskie nastąpiły w latach 80. i 90. Wtedy to m.in. wyrównano koronę baszty wschodniej i mury, wykonano taras widokowy na panoramę Chęcini i okolicę, metalowe schody, odsłonięto widok na ruiny od strony północnej poprzez wycięcie drzew na górze zamkowej oraz wykończono wejście przy bramie wschodniej, zrobiono schody kamienne z zamku dolnego na górny (1999 r.).

DO „RAJU” WARTO ZAJRZEĆ

Opuszczając Chęciny, po drodze z łaniem mijamy jaskinię „Raj”, której trzeba by poświęcić osobną wycieczkę, a warto, gdyż stanowi ona unikatowy przykład krasu jaskiniowego. Bogatą szatę tworzą tu stalaktyty, stalagmity, kolumny, misy, perły jaskiniowe itp. Człowiek żył tu 50-60 tys. lat temu. Zwiedzanie jaskini cieszy się dużą popularnością, dlatego warto zarezerwować bilet – tel. (041) 315-05-72.

Z HISTORII KIELC

Dojeżdżamy do stolicy województwa. Kielce wywodzą swoje początki z małej osady, miejsca wymiany towarowej w sercu Puszczy Świętokrzyskiej. W XI w., dla podkreślenia znaczącej już roli Kielc, wzniesiono tutaj kościół pw. św. Wojciecha. Na przełomie XI i XII w. Kielce z nadania książęcego stały się własnością biskupów krakowskich, którzy utworzyli w Kielcach ośrodek administracyjny okolicznych dóbr. Na pobliskim wzgórzu, zwanym dziś Zamkowym jeszcze w XII w. wystawiono Kolegiatę Najświętszej Maryi Panny. Obok niej powstał drewniany, a następnie drewniano-murowany dwór biskupi. W XVII w. biskup krakowski Jakub Zadzik ufundował w centralnym punkcie wzgórza górującego nad miastem pałac posiadający cechy budowli obronnej, stąd często nazywany Zamkiem. Ważną rolę w życiu miasta odgrywało środowisko duchowne skupione wokół kolegiaty. Nieprzecenia dla rozwoju Kielc była rola Kościoła i kultura dworu biskupów krakowskich. Przedsięwzięcia ekonomiczne biskupów i eksploatacja gospodarcza świętokrzyskich dóbr przyczyniły się do rozwoju Kielc jako ważnego ośrodka administracji gospodarczej w regionie. Kielce były miastem prywatnym biskupów krakowskich od XII-XVIII w. Istotnym wydarzeniem zamykającym okres miasta „biskupiego” było upaństwowienie dóbr biskupich w 1789 r.

Od 1971 r. w pałacu będącym jednym z najprzedniejszych pomników architektury polskiej mieszczą się bogate zbiory Muzeum Narodowego. Trzeba podkreślić wyjątkową pozycję wewnątrz pałacu biskupiego w polskiej historii sztuki. Stanowią one bowiem jedyny zespół zachowany w tak znacznym stopniu w swojej pierwotnej postaci. Parter pałacu zajmuje Sanktuarium marszałka Józefa Piłsudskiego.

POD „CZWÓRKĄ LEGIONISTÓW”

Kilkanaście dni po wybuchu I wojny światowej – 12 sierpnia 1914 r. – do Kielc wkroczyły oddziały strzeleckie dowodzone przez Józefa Piłsudskiego, Naczelnika Państwa i Marszałka w latach II Rzeczypospolitej. Strzelcy, a później legionści I Pułku Piechoty Legionów przebywali w mieście do 10 paź-



Uroczystości kończące Marsz Pierwszej Kadrowej odbywają się w Kielcach pod pomnikiem „legionowej czwórki”.

dziernika 1914 r. To ważne wydarzenie historyczne upamiętniono w okresie międzywojennym tworząc w pałacu biskupów krakowskich Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego i Muzeum Legionów. W czasie pobytu strzelców w Kielcach pałac stał się kwaterą głów-

ną Józefa Piłsudskiego, a także miejscem dla: Komisariatu Wojsk Polskich, biura werbunkowego, drukarni, redakcji „Dziennika Urzędowego Komisariatu WP, poczty polowej oraz biura przepustek i intendenty. Co roku na pamiątkę tych wydarzeń odbywa się Marsz Szlakiem Pierwszej Kompanii Kadrowej, który wyrusza z Oleandrów w Krakowie i 12 sierpnia sztandary pochylają się w Kielcach przed statua Maryi Panny, u stóp której w roku 2004 wmurowano tablicę upamiętniającą mo-



Pod zabytkową figurą NMP uczestników Marszu wita w roku, kiedy wmurowano tablicę pamiątkową, Jadwiga Pietrzyk.

ment złożenia meldunku Józefowi Piłsudskiemu przez Czesława Bankiewicza ps. „Skaut”. Jesteśmy od lat jako rodzina Pietrzyków osobiście związani z tymi obchodami, gdyż figura stała kiedyś w granicach naszej posesji i co roku kwiatami przyjmujemy tu Głównego Komendanta Marszu, który prezydentowi miasta melduje tu przybycie Kadrowej do Kielc. Następnie prezydent Kielc maszerujący legionści i ulani na koniach, zaproszeni goście i mieszkańcy Kielc udają się pod Pomnik Czynu Legionowego (tzw. „czwórka legionistów”) odsłoniętego w październiku 1938 r. (wg projektu Jana Raszki) na Rogatce Krakowskiej, a odtworzonego w 1991 r., gdzie odbywają się w pełnej gali doroczne uroczystości.

W krótkim artykule nie jesteśmy w stanie przybliżyć bogatej historii Kielc. Dlatego polecamy wizytę w niedawno oddanej nowej placówce muzealnej – Muzeum Historii Kielc, którego siedzibą stała się XIX-wieczna kamienica przy ul. św. Leonarda. Czynne jest we wtorek, czwartek, sobotę, niedzielę i święta od 9-16 oraz w środę i piątek od

Notowania cenowe

NA ZIELONYM RYNKU

Zielony rynek o tej porze zmienia się dynamicznie. Jedne owoce i jarzyny rodzime znikają, a pojawiają się inne z nowych zbiorów. Znikły na przykład truskawki i kończą się pestkowe: czereśnie, porzeczki, ale w zamian za to jest coraz obfitsza oferta innych owoców takich jak śliwy w cenie od 1 do 3 zł/kg i już od 3 zł można kupić rodzime brzoskwinie. Wreszcie pojawiły się w szerszej ofercie krajowe jabłka z tegorocznych zbiorów. Papierówki (drobne) można już kupić od 1,50 zł/kg, ładniejsze kosztują 2-3 zł, a cena innych dorodnych, wczesnych jabłek dochodzi nawet do 4 zł/kg. Są już także pierwsze gruszki krajowe w cenie od 2 zł/kg (małe). Spadła nieco cena czarnych jagód, które w ten wtorek na pl. Bieńczyckim można było kupić za 4,50 zł – 1/2 litra, a nie za 6 zł, jak to było w poprzednim tygodniu. Jest też spora podaż tzw. borówki amerykańskiej, za której pojemniczek placimy 3-4 zł. Na wielu stoiskach pojawił się już słonecznik, który w zależności od wielkości kosztuje od 1,50 do 3 zł/szt. Niestety znikła bób, którego wysyp się zakończył i jeżeli jest w sprzedaży ten później posadzony, to kosztuje już od 6 do 8 zł/litr, a nie 4 zł, jak kosztował jeszcze w lipcu. Za to w bród mamy fasolki szparagowej, której cena oscyluje w granicach 2-3 zł/kg, jedynie mamut jest droższy i kosztuje 2-3 zł drożej. Tanieją pomidory, których coraz więcej zbiera się gruntowych, a nie inspektowych i można je nawet kupić od 2 zł/kg, ale ładne kosztują nawet 4 zł/kg. Niedrogie są też ogórki, które duże (na mizerie) kupimy już za 1 zł/kg, te mniejsze na kiszenie kosztują 2-3 zł/kg. Małosolne kosztują natomiast 6-7 zł/kg. Zatem lepiej jest kupić świeże ogóreczki, do których dokupimy nieco kopru za 0,50 zł/pęczek, czosnek też 0,50 zł/główka i ewentualnie wiązkę chrzanu za 1 zł i mamy za parę dni gotowe małosolne.

Pomału tanieją warzywa okopowe i ziemniaki kupimy już w tzw. półhurcie w woreczkach po 10-15 kg za 1 zł/kg, ale w detalu kosztują 1,20-1,50 zł/kg. Pełny wybór dorodnych warzyw jest na stoisku państwa Myszków na pl. Bieńczyce, gdzie ceny są następujące za 1 kg: marchew – 2 zł, pietruszka 6 zł, seler 5 zł, por 1-1,50 zł/szt., burak 1,20-1,50 zł, cebula 2 zł, kapusta biała 1-2 zł/główka w zależności od wielkości, kalafior i brokuły 2-3 zł/szt., kukurydza 5 szt. – 7 zł, bakłażan 6 zł. Pęczki zieleniny są w cenie 1 zł, a salaty w cenie 2-3 zł/główka (zwykle, lodowe, pekinki). Do każdego zakupu na tym stoisku zawsze dodawany jest bonus towarowy w postaci pęczka szczypioru, czy innej zieleniny. (sp)

WALUTA

Po raz pierwszy od dłuższego czasu złotówka od środy obniżyła wyraźnie swoje loty.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,05-2,11 zł, euro: 3,18-3,22 zł, GBP: 4,00-4,08 zł, CHF: 1,91-2,00 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomexu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

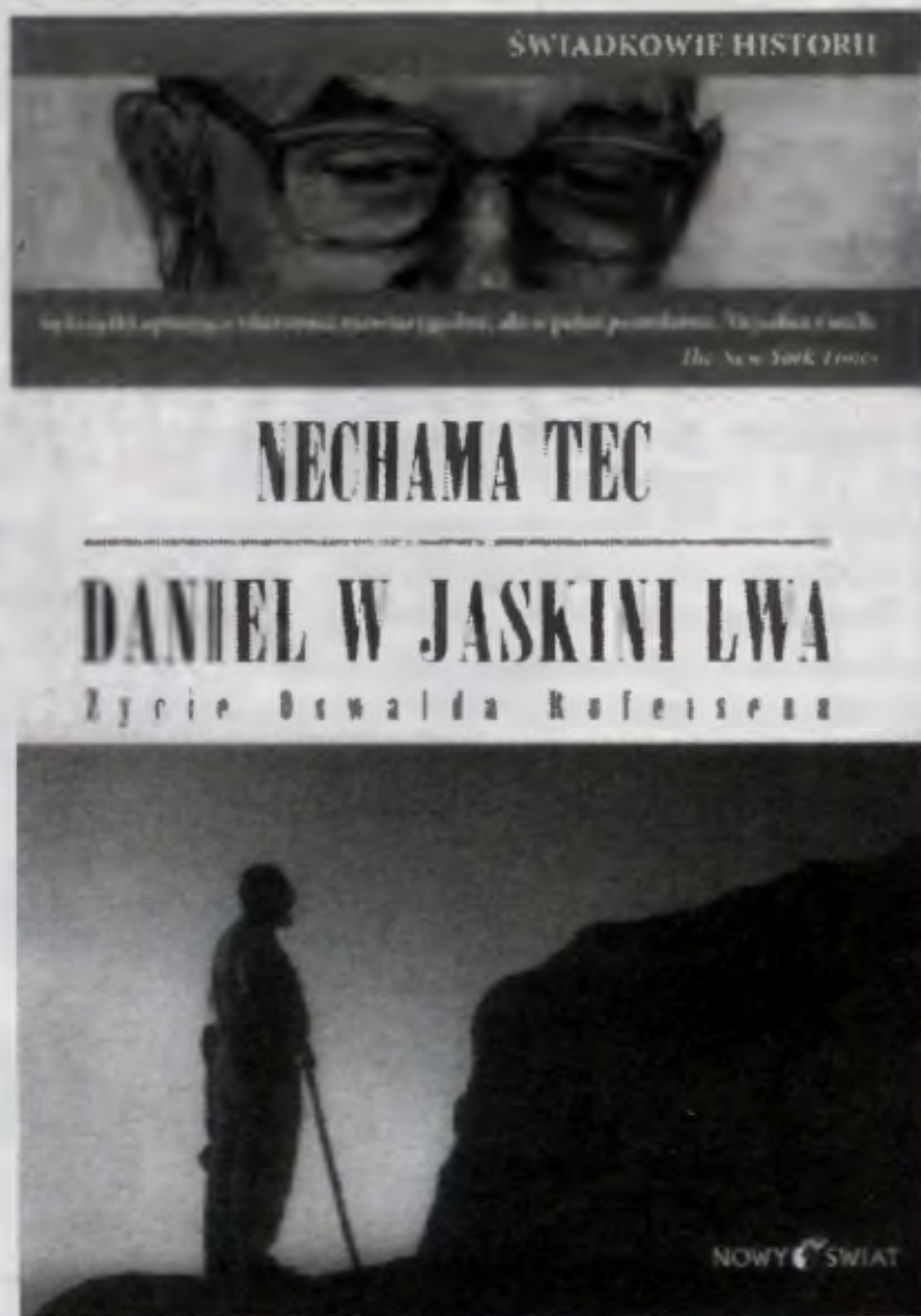
ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Marcin Pietrzyk

DANIEL W JASKINI LWA

Na początku lipca w wydawnictwie Nowy Świat ukazała się pasjonująca książka Nechama Tec „Daniel w jaskini lwa. Życie Oswalda Rufeisena”. Książka, przetłumaczona z języka angielskiego wydana została w ramach serii „Świadkowie historii”.

Oswald Rufeisen urodził się w roku 1922 w rodzinie żydowskiej i nim zdążył dorosnąć musiał opuścić dom. Wraz z bratem znalazł się w Wilnie, gdzie przez pierwsze lata wojny pracował jako szewc, a równocześnie działał w syjonistycznej organizacji Akiba. Przypadkowo wybrany zawód szewca ocalił mu życie, gdy po raz pierwszy wpadł w ręce Niemców. Dalsze koleje losu Oswalda Rufeisena były również splotem zaskakujących przypadków, które dla balansującego na granicy życia i śmierci prześladowanego Żyda, były wybawieniem. Dzięki niezwykłemu przystosowaniu się do ekstremalnych warunków, umiejętności reagowania w obliczu nagłego zagrożenia oraz doskonałej znajomości języka niemieckiego niejednemu raz udało się Rufeisenowi wyjść cało z sytuacji bez wyjścia. Będąc tłumaczem białoruskiego policjanta, stał się zaufanym asystentem szefa niemieckiej policji. Prowadząc podwójne życie, Oswald Rufeisen wykorzystywał sytuację, by ratować Żydów.

Dalsze jego życie obfituje w kolejne zadziwiające zwroty. Swoje ocalenie w



dużej mierze zawdzięczał siostrze zmartwychwstankom, które udzieliły mu schronienia. Przebywając w ich klasztorze Oswald Rufeisen doznał głębokiej przemiany duchowej, przyjął chrzest i postanowił poświęcić swoje

życie służbie Bożej. Po wojnie próbował wstąpić do karmelitów w Wilnie, gdzie przełożony tamtejszej wspólnoty – po wysłuchaniu jego relacji z czasów wojny – nie zdecydował się go przyjąć. Oswald udał się więc do Krakowa i następnie wstąpił do klasztoru karmelitów w Czernej koło Krzeszowic. Po odbyciu studiów otrzymał święcenia kapłańskie. W latach 50. – za zgodą przełożonych – wyjechał do klasztoru pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny Stella Maris na Górze Karmel. Oswald Rufeisen, w zakonie o. Daniel, zmarł 30 lipca 1998 roku i został pochowany na cmentarzu katolickim w Hajfie.

Nechama Tec, emerytowana profesor socjologii Uniwersytetu Connecticut w USA, z dokładnością badacza na kartach książki prezentuje skomplikowane koleje losu swojego bohatera. W wyniku rozmów z jego przyjaciółmi i znajomymi oraz świadkami zdarzeń powstała barwna opowieść, z której wylania się intrygująca postać Żyda-konwertyty, zaangażowanego syjonisty i gorliwego katolickiego kapłana w jednej osobie.

(f)
Nechama Tec, *Daniel w jaskini lwa. Życie Oswalda Rufeisena*, Wydawnictwo Nowy Świat, Warszawa 2008, format 145x205 mm, oprawa miękka, stron 360, cena 34,90 zł.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

✓ **Dimitrij Strelnikoff, Ruski miesiąc, W.A.B. 2008.** „Ruski miesiąc” to pierwsza powieść rosyjskiego poety i prozaika tworzącego po polsku i po rosyjsku, pieśniarza i kompozytora, biologa, dziennikarza prasowego, radiowego i telewizyjnego, stałego współpracownika radiowej Trójki i TVP2. Jest to książka pełna werwy, dowcipna i pod wieloma względami odkrywczą. Wolna i demokratyczna Polska przełomu XX i XXI wieku przedstawiona została ocza-

mi obcokrajowca. Bohater rozmyśla nad tym, co Polaków i Rosjan łączy, a co dzieli. Celnie trafia przy tym w stereotypy i fobie, na których jedni i drudzy budują poczucie swojej narodowej wartości. Dimitrij Strelnikoff jest literatem z importu, z Rosji, ojczyzny Puszkina i Tołstoja, adaptującym na polskim gruncie najlepsze rosyjskie tradycje literackie i filozoficzne, które oddają wspólną obu narodom, słowiańską duszę.

✓ **Paweł Komorowski, Jarosław Kurkowski, Zamki, turnieje, rycerze, Hachette Livre Polska 2008.** Wspania-

ły przewodnik z serii „Miejsca Niezwykłe” dla miłośników historii, rycerstwa, a przede wszystkim dobrej zabawy! Zawiera szczegółowe informacje o organizowanych inscenizacjach historycznych bitew, turniejach i niezwykłych wydarzeniach rozgrywających się na zamkach w całej Polsce. Dodatkowo książka opisuje gdzie można ciekawie i niebanalnie spędzić weekend, wziąć udział w szturmie i podglądać bractwa rycerskie w akcji. Przybliży czytelnikowi 50 najpiękniejszych polskich zamków, wielkie widowiska kostiumowe, rycerskie obyczaje, tańce dworskie, oryginalne stroje z epoki. Zawiera 450 zdjęć i mapki regionów. (jb)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

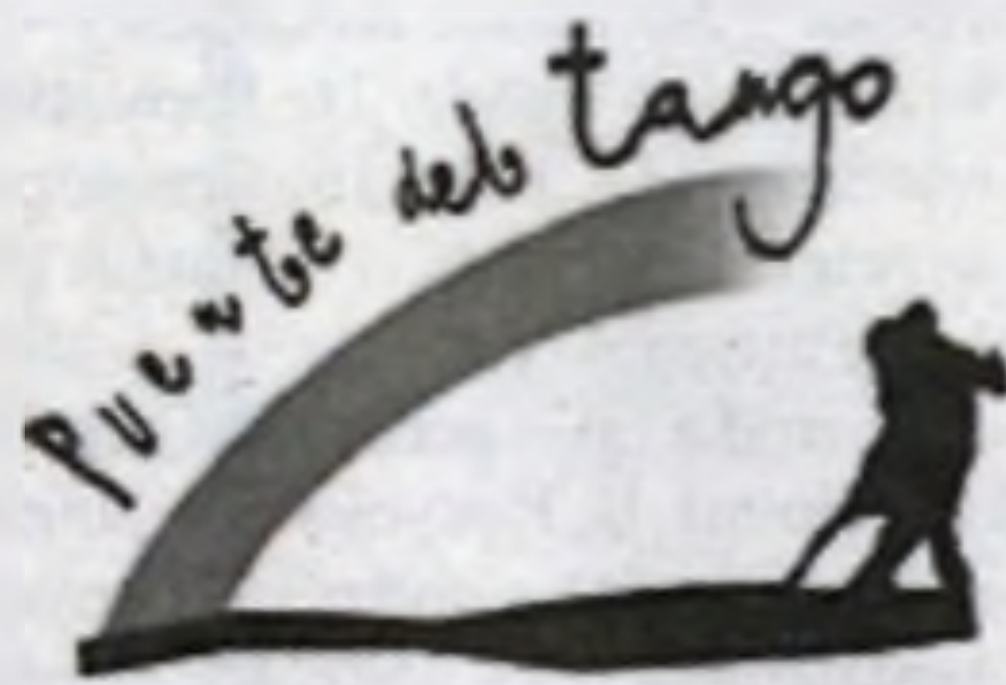
10 sierpnia (niedziela) o godz. 17.00, na estradę przed NCK do udziału w „Spotkaniu z piosenką” zaprasza jak zawsze **Wojciech Dąbrowski**. Impreza prowadzona w ramach Lata Artystycznego tym razem zatytułowana będzie „Goniać kormorany...”. Przypomnijmy, że to zabawa dla wszystkich, którzy chcą (bez względu na wiek): miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Patronat: „Głos-Tygodnik Nowohucki”. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33. (mp)

LATO ARTYSTYCZNE

9 sierpnia (sobota) o godz. 17.00, na estradzie przed NCK w ramach cyklu Lato Artystyczne zaprezentuje się The Philharmonic Band (Larissa – Grecja). Grupa została założona w 1952 r. przez jej ówczesnego dyrygenta **G. Kamilię**. Obecnie orkiestrą dyryguje **Georgas Minas**. Zespół ma w swoim repertuarze utwory muzyki klasycznej i operetkowej – od Händela do Bizeta, standardy jazzowe czy muzykę filmową. Podczas koncertu będzie można usłyszeć m.in.: Over the rainbow, Moment of Morricone, Beautiful Maria of my Soul, Bugler's Holiday, Concerto de Aranjuez. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33. (mp)

IV Festiwal Tanga w Krakowie

„Puente del Tango”



Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida oraz grupa miłośników tanga argentyńskiego „Teraz-Tango” zapraszają na IV Festiwal Tanga w Krakowie „Puente del Tango”. Na uczestników czeka sporo atrakcji – koncerty, wernisa-

że, wystawy oraz pokazy tanga w wykonaniu polskich i zagranicznych tancerzy. W sobotę, 16 sierpnia od godz. 20.00 wielka uczta tanga w Alei Róż, czyli **NOWA HUTA TANGO**. Od 15 do 17 sierpnia w CK Rotunda warsztaty tanga prowadzić będą nauczyciele z Polski, Argentyny i Niemiec. Festiwalowi jak zawsze towarzyszyć będą mijongi – nocne zabawy tangowe. Szczególnie zapraszamy na **Milongę w foyer Teatru Ludowego 16 sierpnia o 22.20**. Szczegółowe informacje na www.puentedelatango.art.pl. **Współorganizatorzy:** Centrum Kultury Rotunda, Kijów Centrum i Kijów Klub. **Partnerzy:** Księgarnia Hiszpańska, Ogród Botaniczny UJ, Teatr Ludowy, FilMOTECHNIKA, Creative Group 303. **Patroni medialni:** TVP3 Kraków, Radio Kraków Małopolska, „Dziennik Polski”, „Głos-Tygodnik Nowohucki”.

Projekt realizowany jest przy wsparciu finansowym Gminy Miejskiej Kraków. (mh)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Dla zbawienia braci moich.
(por. Rz 9)

Z kim chciałbyś na pewno spotkać się w niebie: z najbliższymi, dalszą rodziną, wiernymi przyjaciółmi, życzliwymi tobie ludźmi? Z kim szczególnie: ojcem, matką, współmałżonkiem, dziećmi i wnukami?

Co zatem robisz dla nich, aby tak się rzeczywiście stało? A co robią oni dla ciebie?

Gdyż do królestwa niebieskiego nie wchodzi się indywidualnie. Zaproszenie Boże od zawsze jest zbiorowe.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 • **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

Zarząd Miejski LOK zaprasza na strzelanie i warsztaty radiowe

AKCJA LATO 2008

W sierpniu, drugim miesiącu wakacji, Zarząd Miejski w Krakowie Nowej Hucie postanowił zaproponować ciekawe zajęcia młodzieży szkolnej, która nie wyjechała na wakacje z miasta. W dniach 18–22 i 25–29.08 czynna będzie w godz. 10.00–14.00 Szkolna Strzelnica LOK w ZSO nr XIV w os. Dywizjonu 303 bud. 66. Również czynna będzie strzelnica ZF LOK w os. Stalowym 16 w dniach 8, 11 i 13.08 w godz. 16.00–19.00. W tym samym miejscu i czasie odbędą się tutaj Warsztaty Radiowe prowadzone Klubu radiowy ZF LOK. Na zakończenie akcji zostaną zorganizowane zawody strzeleckie z nagrodami i dyplomami. (sp)

Z NOTESU KIBICA

9.08 (sobota) – godz. 17, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Granat Skarżysko Kamienna, Puszcza Niepołomice – Wierna Małogoszcz.

MSZA ZA PIŁKARZY

W czwartek, 7 sierpnia, o godz. 19 dzięki przychylności ojca Cypriana Świerczyńskiego w kościele św. Bartłomieja w Mogile odprawiona zostanie msza św. w intencji powodzenia Hutnika w nowym sezonie. Godzinę wcześniej, w sali konferencyjnej nowohuckiego klubu odbędzie się spotkanie kibiców z przedstawicielami Hutnika. Wezmą w nim udział trener **Dariusz Siekliński**, II trener **Waldemar Kocoń** i koordynator do spraw sportowych **Mieczysław Będkowski**. Jeżeli ktoś nie da rady wziąć udziału w tym spotkaniu, to może nadsyłać pytania dotyczące interesujących go spraw pod adres: zarzad@hutnik-krakow.pl. (dan)

MECZE PUSZCZY NIEPOŁOMICE

9 sierpnia (sobota) – godz. 17: Puszcza – Wierna Małogoszcz
17 sierpnia (niedziela) – godz. 17: Czarni Połaniec – Puszcza
23 sierpnia (s) – godz. 17: Puszcza – Unia Tarnów
31 sierpnia (n) – godz. 17: Dalin Myślenice – Puszcza Niepołomice
6 września (s) – godz. 11: Puszcza – Granat Skarżysko
14 września (n) – godz. 15: Neptun Końskie – Puszcza
21 września (n) – godz. 16: Puszcza – Hutnik
28 września (n) – godz. 15: Naprzód Jędrzejów – Puszcza
5 października (n) – godz. 15: Puszcza – Pogoń Staszów
12 października (n) – godz. 11: Bruk Bet Nieciecza – Puszcza
19 października (n) – godz. 14.30: Puszcza – Lubrzanka Kajetanów
25 października (s) – godz. 13: Puszcza – Orlicz Suchedniów
2 listopada (n) – godz. 12: Glinik Gorlice – Puszcza
8 listopada (s) – godz. 13: Puszcza – Korona II Kielce
11 listopada (wtorek) – godz. 11: Garbarnia Kraków – Puszcza

Z WYCHOWAWCĄ BEZPŁATNIE

Hutnik stara się przyciągnąć na mecze swej drużyny piłkarskiej jak największą młodzież i w tym celu wyszedł z pewną inicjatywą, skierowaną do wszystkich domów dziecka, ośrodków wychowawczych, itp. placówek. Otóż grupy młodzieży znajdujące się pod opieką wychowawców będą mogły wchodzić na mecze bezpłatnie i zasiadać na specjalnie dla nich wydzielonych miejscach. A co jakiś czas przewidziane są niespodzianki. Chętni mogą kontaktować się z **Piotrem Dankiem** z Hutnika, tel. 0 606 409 046. (dan)

Piłkarzom Hutnika pozostało już tylko czekać na start rozgrywek III ligi małopolsko-świętokrzyskiej, który nastąpi w sobotę, 9 sierpnia. Przypomnijmy, że od tego sezonu odbywać się będą one w nowym kształcie, gdyż nastąpiła reforma rozgrywek.

Dotychczasowa I liga nazywać się będzie ekstraklasą, stara druga liga została I ligą. Trzecim poziomem rozgrywek będzie II liga, w której rozgrywki toczyć się będą w dwóch grupach – zachodniej i wschodniej. Aż osiem grup liczy III liga – nowohuccy piłkarze będą występować w grupie siódmej – z których awans uzyska osiem zespołów, zwycięzcy poszczególnych grup.

Nowohucka drużyna będzie musiała się mocno postarać, żeby zająć pierwsze miejsce, gdyż w naszej grupie kandydatów do promocji nie brakuje. Spośród zespołów małopolskich – oprócz Hutnika – można jeszcze wymienić Puszcza Niepołomice, Unię Tarnów, Bruk Bet Nieciecza, czy jak zwykle Garbarnię Kraków, a trzeba jeszcze pamiętać o konkurentach ze świętokrzyskiego.

– Nie kryjemy, że mamy apetyt na awans, jest to nasz jedyny cel – mówi główny trener-koordynator Hutnika, **Mieczysław Będkowski** – Ale my mamy w sobie trochę pokory, bo dobrze zdajemy sobie jednak sprawę, będzie walka o awans i jest kilku kandydatów. Weźmiemy udział w tym bokowaniu i liczymy, że damy sobie radę.

– Czyli macie drużynę, która jest w stanie zrealizować to zadanie?

– Po letnich przetrasowaniach mamy bardzo młody skład, w którym jest wielu naszych wychowanków. Kręgosłup drużyny jednak został, a do tego wzmocniliśmy się na niektórych pozycjach. Mamy odpowiednich zawodników w każdej formacji. Jeśli ktoś zejdzie z boiska to mamy wartościowych zmienników, dotyczy to starszych zawodników, jak i młodzieżowców.

– Wszystko jest w porządku, czy macie jakieś obawy? – Jeśli są, to związane z przygotowaniem fizycznym. Teraz latem zrobiliśmy wszystko, żeby nasi piłkarze byli przygotowani jak najlepiej. Ale to nie my pracowaliśmy z nimi zimą, choć liczymy, że jeśli w trakcie rozgrywek pojawiłyby się jakieś perturbacje, to poradzimy sobie z nimi. I jeszcze jedna rzecz, przydałby się nam typowy łowca bramek.

W ostatnich sparingach hutnicy zdobyli sporo goli, prezentując – co powinno ucieszyć ich zwolenników – niezłą dyspozycję. W ubiegłym tygodniu pokonali 3-0 czwartoligowy KS Olkusz po trafieniach **Michała Suchana**, **Piotra Gładysza** i **Szymona Kiwackiego**. W sobotę, w koszmarnych warunkach – było tak parno i duszno, że nawet z osób siedzących w cieniu na trybunie lało się niczym z Wodogrzmotów Mickiewicza – choć spotkania zostały przeniesione na wcześniejsze godziny przyszło im mierzyć się z dwoma rywalami. W pierwszym meczu, w którym wystąpili głównie młodzi piłkarze rezerwowi, ulegli Karpatom Siepraw 3-5. Bramki dla Hutnika zdobyli: **Paweł Pyciak**, **Piotr Oleksiak**, **Michał Nawrot**. Znacznie lepiej krakowianom powiodło się w następnej konfrontacji ze Szreniawą Nowy Wiśnicz. Wygrali 4-1 po trafieniach **Andrzeja Paszkiewicza**, **Suchana 2** i **Marcina Pasionka**. Wystąpili w składzie: **Brzeziński** – **Dziadzio**, **Garzeł**, **Pasionek**, **Niechciał** – **Kępa**, **Gładysz** – **Świątek**, **Tarasek** – **Paszkiewicz**, **Suchan**. Wszystko wskazuje, że w podobnym zestawieniu hutnicy zainaugurują trzecioligowy sezon. Wśród występujących w sobotnich spotkaniach zabrakło jednak dwóch zawodników, **Rafała Tabaka** i **Michała Wiącka**, którzy byli kontuzjowani, ale podobno na mecz z Granatem Skarżysko-Kamienna mają być gotowi do występu.

(dan)

KADRA 2008/2009

Bramkarze: **Rafał Brzeziński** (1985, ostatni klub Kolejarni Stróże), **Sławomir Lipiński** (1987, wychowanek, Słomniczanka), **Kamil Turbasa** (1991, wychowanek).

Obroncy: **Paweł Czajka** (1986, wychowanek), **Wojciech Dziadzio** (1988, wychowanek), **Arkadiusz Garzeł** (1987, Wawel Kraków), **Tomasz Madoń** (1985, Garbarnia Kraków), **Mateusz Niechciał** (1988, wychowanek, Płomień Jerzmanowice), **Mateusz Nosek** (1990, wychowanek), **Piotr Obierak** (1987, Czarni Połaniec), **Marcin Pasionek** (1977, Pogoń Staszów).

Pomocnicy: **Kamil Bialkowski** (1991, wychowanek), **Sebastian Jagła** (1989, wychowanek), **Piotr Gładysz** (1990, Płomień), **Paweł Kępa** (1981, Wanda), **Michał Nawrot** (1990, wychowanek), **Paweł Pyciak** (1987, Clepardia), **Rafał Tabak**

(1981, Mogilany), **Leszek Tarasek** (1985, Kmita Zabierzów), **Michał Wiącek** (1982, wychowanek, Karpaty Siepraw).

Napastnicy: **Szymon Kiwacki** (1987, Garbarnia), **Piotr Oleksiak** (1989, wychowanek), **Andrzej Paszkiewicz** (1982, Gościbia Sułkowice), **Michał Suchan** (1985, Cracovia), **Dawid Szewczyk** (1991, wychowanek), **Krzysztof Świątek** (1987, wychowanek, Przebój Wolbrom).

Przybyli: **Białkowski**, **Nawrot**, **Nosek**, **Oleksiak**, **Szewczyk**, **Turbasa** (wszyscy z drużyny juniorów), **Gładysz**, **Niechciał** (obaj powróci z Płomienia), **Kiwacki** (powrót z Garbarni), **Lipiński** (Słomniczanka), **Madoń** (Garbarnia), **Paszkiewicz** (powrót po kontuzji), **Pyciak** (Clepardia), **Suchan** (Cracovia), **Tabak** (Mogliany), **Tarasek** (Kmita), **Wiącek** (Karpaty).

Odeszli: **Piotr Antas** (Dalina Myślenie), **Grzegorz Bizoń** (Orkan Szczyrzyc), **Piotr Blachacz** (Czarni Staniątki), **Sunday Ibrahim** (szuka klubu), **Michał Janicki** (koniec kontraktu), **Daniel Jarosz** (Górnik Wieliczka), **Sławomir Jeziorek** (Sandecja Nowy Sącz), **Tadeusz Kaczor** (kontuzja), **Piotr Kajda** (Okocimski Brzesko), **Radosław Kolański** (Karpaty), **Tomasz Koziol** (Okocimski), **Paweł Kuczek** (Emalia Olkusz), **Hubert Maliński** (Karpaty), **Maciej Najder** (Karpaty), **Patryk Ogórek** (Górnik Polkowice), **Lukasz Techmański** (Karpaty Siepraw), **Paweł Wasilewski** (Kmita), **Maciej Witek** (Czarni Połaniec), **Bogdan Zajac** (Skawinka).

Prezes: **Władysław Presak**; wiceprezes: **Andrzej Szmyt**; główny trener-koordynator do spraw sportowych: **Mieczysław Będkowski**; trener: **Dariusz Siekliński**; II trener i trener bramkarzy: **Waldemar Kocoń**; kierownik drużyny: **Kazimierz Putek**; lekarz: **Zbigniew Kargol**; specjalista odnowy biologicznej: **Dariusz Jaskólski**.

(dan)

PIŁKARSKA KLASA A – GRUPA I

Piłkarska klasa A – grupa I

16 sierpnia (sobota) – godz. 17: Kosynierzy Łuczyce – Proszowianka, Niedźwiedź – Hutnik II
17 sierpnia (niedziela) – godz. 17: Partyzant Dojazdów – Grębałowianka
23 sierpnia (s) – godz. 17: Grębałowianka – Michałowianka, Tonianka – Partyzant, Kosynierzy – Spartak Wielkanoc/Gołcza
24 sierpnia (n) – godz. 11: Hutnik II – Milenium Radziemice
27 sierpnia (środa) – godz. 17: Partyzant – Kosynierzy, JKS Żelków – Grębałowianka, Dragon Szczyglice – Hutnik II
30 sierpnia (s) – godz. 17: Grębałowianka – Niedźwiedź, Kosynierzy – Michałowianka
31 sierpnia (n) – godz. 11: Hutnik II – Grzegórzecki; godz. 17: Spartak – Partyzant
6 września (s) – godz. 17: Jutrzenka Giebułtów – Hutnik II
7 września (n) – godz. 16: JKS Żelków – Kosynierzy; godz. 17: Partyzant – Proszowianka, Milenium – Grębałowianka
10 września (s) – godz. 17: Proszowianka – Hutnik II, Grębałowianka – Dragon, Kosynierzy – Niedźwiedź, Partyzant – Michałowianka
13 września (s) – godz. 15: Grzegórzecki – Grębałowianka
14 września (n) – godz. 11: Hutnik II – Skąta; godz. 16:

JKS Żelków – Partyzant, Milenium – Kosynierzy
20 września (s) – godz. 16: Bibiczanka – Hutnik II, Grębałowianka – Jutrzenka, Kosynierzy – Dragon
21 września (n) – godz. 16: Partyzant – Niedźwiedź
27 września (s) – godz. 16: Grzegórzecki – Kosynierzy
28 września (n) – godz. 11: Hutnik II – Grzegórzecki; Milenium – Partyzant
4 października (s) – godz. 15: Grębałowianka – Skąta, Tonianka – Hutnik II, Kosynierzy – Jutrzenka
5 października (n) – godz. 15: Partyzant – Dragon
11 października (s) – godz. 15: Grzegórzecki – Partyzant
12 października (n) – godz. 11: Hutnik II – Kosynierzy; godz. 15: Bibiczanka – Grębałowianka
18 października (s) – godz. 15: Kosynierzy – Skąta
19 października (n) – godz. 14: Spartak – Hutnik II; godz. 15: Proszowianka – Grębałowianka, Partyzant – Jutrzenka
25 października (s) – godz. 15: Grębałowianka – Tonianka
26 października (n) – godz. 11: Hutnik II – Partyzant; godz. 14: Bibiczanka – Kosynierzy
2 listopada (n) – godz. 13: Michałowianka – Hutnik II, Kosynierzy – Grębałowianka, Partyzant – Skąta
8 listopada (s) – godz. 13: Grębałowianka – Spartak, Tonianka – Kosynierzy
9 listopada (n) – godz. 11: Hutnik II – JKS Żelków; godz. 13: Bibiczanka Partyzant

9 sierpnia (sobota) – godz. 17: Hutnik – Granat-Skarżysko
17 sierpnia (niedziela) – godz. 17: Neptun Końskie – Hutnik
23 sierpnia (s) – godz. 17: Hutnik – Lubrzanka Kajetanów

TERMINARZ HUTNIKA

30 sierpnia (s) – godz. 17: Hutnik – Naprzód Jędrzejów
7 września (n) – godz. 16: Pogoń Staszów – Hutnik
13 września (s) – godz. 16: Hutnik – Bruk Bet Nieciecza
21 września (n) – godz. 16: Puszcza Niepołomice – Hutnik
27 września (s) – godz. 15: Hutnik – Orlicz Suchedniów
4 października (s) – godz. 12: Glinik Gorlice – Hutnik
11 października (s) – godz. 14: Hutnik – Korona II Kielce
18 października (s) – godz. 11: Garbarnia Kraków – Hutnik
25 października (s) – godz. 13: Hutnik – Wierna Małogoszcz
2 listopada (n) – godz. 12: Czarni Połaniec – Hutnik
8 listopada (s) – godz. 11: Hutnik – Unia Tarnów
11 listopada (wtorek) – godz. 13: Dalin Myślenice – Hutnik

KARNETY I BILETY

Abonament na sektory A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K kosztuje 50 złotych, na trybunę (zadaszone krzeselka po obu stronach tunelu prowadzącego na boisko) 60 zł, a cena karnetu na trybunę honorową 80 zł. Karnet uprawnia do dziesięcioprocentowej zniżki przy zakupie gadżetów Hutnika, a także umożliwia jednorazowy wstęp do centrum wspinaczkowego nowohuckiego klubu. Wśród posiadaczy abonamentu rozlosowane zostaną także pamiątki sportowe. Karnety można zakupić w kasie Hutnika (godz. 9-13), w kawiarni DeSKA (od godz. 11 do zmierzchu lub świtu), pokoju 206 w przystanku w pawilonie (godz. 8-16), w sekretariacie klubu (godz. 7.30-15.30), a także w pawilonie przy boisku wielofunkcyjnym (w godzinach popołudniowych). Cena biletu normalnego będzie wynosić 10 zł, ulgowego 5 zł. Kobiety i młodzież do lat 14 wchodzi na mecze Hutnika bezpłatnie. (dan)

TRÓJKOLOROWI

Niebieski, biały, czerwony – w tym przypadku nie chodzi o filmy Krzysztofa Kieślowskiego ani barwy flagi francuskiej, lecz o kolory strojów piłkarzy Hutnika w nowym trzecioligowym sezonie. Hutnicy otrzymali przed rozgrywkami od firmy Bert-sport trzy komplety strojów i każdy z nich jest w innej barwie, z tym, że ubiory czerwone są rezerwowo i zapewne rzadko będą w nich grali. (dan)

I PO PUCHARZE

Odbły się spotkania pierwszej rundy piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim. Niestety, niewiele drużyn wystartowało w tym roku w tych rozgrywkach. W derbach gminy Kocmyrzów-Luborzycza Strażak Goszcza przegrał u siebie z Sokołem Kocmyrzów 1-2. Kosynierzy Łuczyce przegrali na wyjeździe z Rybitwami 1-3. Odpadły także jedyną trzy nowohuckie drużyny, które zgłosiły się do pucharowych zmagania. TS Wróżeńce w regulaminowym czasie zremisowały z Zieleńczanką 3-3, ale odpadł po rzutach karnych 1-3. Albertus przegrał natomiast z Wawelem Kraków 1-5. Przegrał również Złomex Branice we wspólnym pucharze podokręgów wielickiego i myślenickiego. Uległ na wyjeździe Rokicie Kornatka 0-3. (dan)

17 dni

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

8.08

TVP1

5:05 Notacje: Maria Druce. Pani baronowa i austriacki bauer – cykl dokumentalny 5:15 Moda na sukces (3956) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 5:35 Moda na sukces (3957) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Pepa II (24): Jacek jest przeziębiony 8:35 Owocowe ludki (21): Magiczne pióra 9:05 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 9:20 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Wakacyjne smaki – podróże po Polsce 9:35 Angielski z Jedyńką, czyli The Best Guest Show 9:45 Legenda Neza (6): Kłopoty Hun Tian Linga – serial animowany produkcji chińskiej (2003) 10:10 Szkoła złamanych serc (136) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:00 Kuchnia z Okrasą: Przemyski wielkich wodzów 11:20 Moje smakołyki: Donatello we Włoszech – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2000) 11:35 Telezakupy 11:55 Był taki dzień – felieton 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (1074) – telenowela produkcji TVP 12:45 Plebania (1075) 13:10 Klan (1483) – telenowela produkcji TVP 13:35 Pekin 2008 – ceremonia otwarcia 17:30 Teleexpress 17:45 Celownik – magazyn 18:00 Przebojowa noc 18:05 Moda na sukces (3958) 18:30 Moda na sukces (3959) 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Piżamowa impreza Śpiocha – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Kopalnie Króla Salomona (2) – film przygodowy produkcji amerykańsko-niemieckiej (2004); reż.: Steve Boyum; wyk.: Patrick Swayze, Alison Doody, Roy Marsden, John Standing 22:00 Rocky V – film fabularny produkcji amerykańskiej (1990); reż.: John G. Avildsen; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Richard Gant (dozwolone od lat 16) 23:45 Kino na Wysokich Obcasach: Rekonstrukcja – dramat produkcji duńskiej (2003); reż.: Christoffer Boe; wyk.: Line Poulsen, Krister Henriksson, Maria Bonnevie, Nikolaj Lie Kaas 1:15 Mrok (7/8): Król życia – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 2:00 Kojak 5: Dama Kier – serial produkcji amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) 2:50 Pekin 2008 – transmisja 3:00 Pekin 2008 – transmisja 6:00 Zakończenie dnia

TVP2

5:45 W labiryncie (34): Kłopoty Pani Wandy 6:15 Smaczne Go! 7:00 Telezakupy 7:15 Dwójka Dzieciom: Dinotopia (13/13) 8:00 M jak miłość (250) 8:55 Barwy szczęścia (117) 9:25 Barwy szczęścia (118) 9:55 Egzamin z życia (107) 10:45 Święta wojna (245): Piraci

11:15 Córki McLeoda (47): Droga do domu 12:10 Harry i Hendersonowie (33/72): Arka Harry'ego 12:35 Wyprawy Corwina. To wszystko dla was (1) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 13:10 Kanal – dramat wojenny produkcji polskiej (1956); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Teresa Iżewska, Tadeusz Janczar, Włodzisław Głiński, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Tadeusz Gwiżdżowski, Władysław Sheybal, Teresa Berzowska, Zofia Lindorf, Jan Englert 14:50 Statek miłości (214/249) 15:50 Na dobre i na złe (322): Pożegnanie z Markiem 16:50 MASH (114/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1976) 17:25 MASH (115/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:59 Pogoda 19:10 Hity Kabaretu pod Wyrwigroszem – program rozrywkowy 20:00 Sopot Hit Festiwal (1) 21:00 Sopot Hit Festiwal (2) 22:00 Sopot Hit Festiwal (3) 23:00 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 23:45 Festiwal Filmu i Sztuki „Dwa brzegi” – Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą (7) 23:50 EUROexpress – magazyn 0:00 Panorama 0:20 Pocałuj mnie Tygrysie – film fabularny produkcji niemieckiej (2001); reż.: Jan Ruzińska; wyk.: Uwe Ochsennecht, Barbara Rudnik, Peter Sattmann, Dominique Horwitz (dozwolone od lat 16) 1:45 Julia wraca do domu – dramat obyczajowy produkcji polsko-kanadyjsko-niemieckiej (2002); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Miranda Otto, William Fichtner, Maciej Stuhr, Maria Seweryn, Jerzy Nowak 3:45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn 8:40 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Wakacyjne smaki – podróże po Europie 9:00 Panna z mokrą głową (1): Grunt to rodzinka – serial produkcji TVP; reż.: Kazimierz Tarnas 9:25 „...swego nie znacie...”: Katalog zabytków: Brzeg – kościół św. Mikołaja 9:35 Pomorskie krajobrazy: Historia i ludzie 10:00 Welcome to Kraków – cykl reportaży 10:10 Czarne chmury (7/10) 11:00 Przeboje młodzieżowe (2) 11:35 Polska z bocznej drogi: Matka – reportaż 11:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (75) 12:35 Dwie strony medalu (76) 13:00 Lnianka, bunkry i Kłopot na lato 13:25 Hity satelity 13:40 Andrzej Bednarczyk 14:10 W sportowym stylu – magazyn sportowo-rekreacyjny 14:35 Wielkie sprzątanie 14:50 „...swego nie znacie...”: Katalog zabytków: Brzeg – kościół św. Mikołaja 15:00 Magazyn przechodnia – magazyn kulturalno-społeczny 15:15 Zielonym do góry 15:30 Przeboje lata z klasyką: Arcangelo Corelli „Concerti grossi” 16:00 Welcome to Kraków – cykl reportaży 16:10 Duże dzieci (90) 16:55 Zwierzowiec: Budowa ciała (70) 17:10 Kuchcikowo – gotowanie na

ekranie: Wakacyjne smaki – podróże po Europie 17:30 Teleexpress 17:50 Czarne chmury (7/10) 18:45 Hity satelity 19:00 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranoc: Dziewczynka z orzeszka (8): Jak Leszczyńska zastawiła pułapkę na smoka 19:30 Wiadomości 20:00 Sopot Hit Festiwal (1) 21:00 Sopot Hit Festiwal (2) 22:00 Sopot Hit Festiwal (3) 22:55 Dwie strony medalu (75) 23:15 Dwie strony medalu (76) 23:40 Lnianka, bunkry i Kłopot na lato – magazyn 0:10 Panorama 0:25 Magazyn przechodnia – magazyn kulturalno-społeczny 0:40 Bobrek dance 1:05 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:05 Gość poranka 8:15 Przegląd prasy 8:45 Kalendarz regionalny 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Pięć minut dla zdrowia 12:30 Serwis info 13:05 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 14:25 Temat dnia 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Pekin 2008 – Olimpijski raport 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Welcome to Kraków 18:40 Plotka z AB 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalendarz 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 21:00 Telekurier bliżej siebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Pekin 2008 – Olimpijski wieczór 23:30 Serwis info



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Powrót Arabeli – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial kom. 9:30 Czarodziejki – serial przygod. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom. 11:30 Zwariowany świat Malcolma – serial kom. 12:00 Gorące Hawaje – serial obycz. 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Świat według Bundy'ch – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obycz. 17:30 Daleko od noszy – serial kom. 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Mamiński – serial kom. 20:00 Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy USA (1984) (22:00 Lotto) 22:20 Jaguar – film przygodowy USA (1996) 0:30 Yonngary pogromca – horror s.f. produkcji południowokoreańskiej (1999) 2:20 Ale kasa



5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 6:55 Raczujące melodyjki – serial anim. 7:50 Siłacze 8:55 W-11 Wydział

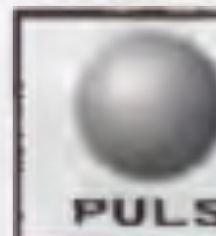
Sledczy – serial sens. 9:35 Telezakupy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 14:20 Prawo i bezprawie – serial sens. 15:15 Tajniacy – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991) 22:10 Bez przebaczenia – western USA (1992) 0:45 Twarzą w twarz – serial sens. 1:35 Uwaga! 1:55 Wrzuc na luz 2:55 Telezakupy 3:15 Nic straconego



6:15 Telezakupy 7:40 Życie na fali – serial obycz. 8:40 Wyrok – serial sens. 9:35 Szymon Majewski Show 10:35 Kryminalni – serial sens. 11:40 Telezakupy 12:45 Wyścig po kasę 13:40 Serce z kamienia – telenowela 14:35 Szymon Majewski Show 15:40 Życie na fali – serial obycz. 16:40 Wyrok – serial sens. 17:36 Kryminalni – serial sens. 18:35 Frasier – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Rewolwerowiec – western USA (1997) 21:55 Kraina Hi-Lo – western USA (1998) 0:10 Projekt plaża ekstra 0:40 Nocna straż 4: Zmiana warty – film sensacyjny USA (1996) 2:30 Wróżki

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:35 Muzyczne listy 7:40 TV Market 8:20 Kasa na bank 9:20 Pokemon – serial anim. 9:50 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:50 mała Czarna 11:50 Siła miłości – telenowela 12:50 Buffy postrach wampirów – serial przygod. 13:50 Instykt tropiciela 14:25 Wygraj fortunę 15:20 Hell's Kitchen – reality show 16:20 Pogromcy hitów 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Adam kontra Miłosz 20:00 Ucieczka w milczenie – dramat obyczajowy USA (2004) 22:00 Jerycho – serial sens. 23:00 Playboy 0:55 Azazel – serial sens.



PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Puls kultury 10:00 Papież w USA – film dokumentalny 10:30 Żebro Adama 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 12:00 Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. 13:00 Jutro Meksyk – film psychologiczny produkcji polskiej (1965) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Smaki Azji – serial dokumentalny 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Miłość jak czekolada – telenowela 18:00 Tylko ty – teleturniej 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? – teleturniej 20:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 21:00 Ale numer – program rozrywkowy 21:30 Uwaga żarty – pr. rozrywkowy 22:00 Puls Raport 22:35 Tylko ty – teleturniej 23:05 Ktokolwiek wie... – dramat pol. (1966)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **MIŁOŚĆ, SZMARAGD I KROKODYL** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Joan Wilder, autorka powieści przygodowych, wiedzie nudne i samotne życie. Pewnego dnia otrzymuje przesyłkę z mapą wiodącą do skarbu. Wkrótce dowiaduje się, że w Kolumbii bandyci porwali jej siostrę. Za jej uwolnienie żądają właśnie mapy. Joan jedzie do Ameryki Południowej. Tam wpada w tarapaty. Z opresji ratuje ją Jack Colton. Rozpoczynają poszukiwania skarbu. Ich plany chcą pokrzyżować mafia i złodziej Ralph.

TVN, GODZ. 20.00

● **OSTATNI SKAUT** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Striptizerka Cory ma romans z futbolistą Jamesem Diksem. Wkrótce jego żona i dzieci giną w wypadku. Niedługo po tym zdarzeniu przyjaciółka Cory traci życie w zamachu bombowym. Kobieta zatrudnia prywatnego detektywa, Jøega Hallenbecka. Nie udaje mu się jednak uchronić swojej klientki, która zostaje zastrzelona. Joe i Dix razem postanawiają wyjaśnić zagadkę jej śmierci. Trafiają na trop wielkiej afery korupcyjnej.

TVP 1, GODZ. 22.00

● **ROCKY 5** – Amerykański film obyczajowy z 1990 roku. Z powodu doznanych kontuzji Rocky rezygnuje z kariery bokserskiej. Popada w dług. Aby je spłacić, sprzedaje cały majątek, z wyjątkiem klubu. Przeprowadza się z żoną i synem do ubogiej dzielnicy w Filadelfii. Tam zaczyna trenować utalentowanego boksera, Tonny'ego Gunna. W rolach głównych zobaczymy Sylwestra Stallone i Tommy'ego Morrisona.

TVN, GODZ. 22.10

● **BEZ PRZEBACZENIA** – Western produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Dziki Zachód, miasteczko Big Whisky. Dwaj kowboje dotkliwie okaleczają prostytutkę. Koleżanki poszkodowanej fundują nagrodę, którą otrzyma ten, kto dopadnie sprawców i pomści krzywdę kobiety. Zadania podejmują się: młody rewolwerowiec Schofield Kid, były zabójca Munny i jego przyjaciel Ned Logan.

TV POLSAT, GODZ. 22.20

● **JAGUAR** – Francuski film przygodowy z 1996 roku. Jean przybywa do Paryża z szamanem Wanu. Spotykają Francois, hazardzistę i uwodziciela. Wanu uznaje, iż jest on wybrańcem, w którym ziemie niezwykłą siłą. Nazajutrz szaman doznaje ataku serca. Sądzi, że ktoś ukradł mu duszę. Prosi Francois, by ten ją odzyskał. W tym celu Francuz musi pojechać do Ameryki Południowej.

TVP1

6:00 Savannah (13) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996)
 6:40 Był taki dzień – felieton 6:45 Smaki polskie – magazyn kulinarny
 7:00 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:30 Rok w ogrodzie
 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:10 Do przerwy 0:1 (7/7): Pożegnanie z wakacjami – serial produkcji TVP 8:40 Ziarno – magazyn 9:10 Gwiazdny pirat (4) – serial produkcji TVP 9:40 Szkoła złamanych serc (137) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:30 Janosik (7/13): Beczka okowity – serial produkcji TVP 11:15 Zwierzęta świata: Dole i niedole rodziny szympanów (7) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:45 Koma.pl (7) – magazyn 12:00 Wiadomości 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 17:00 Teleexpress 17:15 Parada kanciarzy – komedia produkcji włoskiej (2006); reż.: Pier Francesco Pingitore; wyk.: Leo Gullotta, Enzo Salvi, Antonio Giuliani, Eva Grimaldi 19:00 Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele (16): Football amerykański wczoraj i dziś – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Hit na sobotę: Teściowie – komedia produkcji amerykańsko-niemieckiej (2003); reż.: Andrew Fleming; wyk.: Michael Douglas, Ryan Reynolds, Albert Brooks (dozwolone od lat 16) 22:05 Męska rzecz...: Przekręt doskonały – film akcji produkcji kanadyjsko-niemiecko-amerykańskiej (2003); reż.: James Foley; wyk.: Edward Burns, Andy Garcia, Rachel Weisz, Dustin Hoffman (dozwolone od lat 16) 23:45 Kino nocnych marków: W pulapce – dramat produkcji kanadyjskiej (1998); reż.: Peter Liapis; wyk.: Nick Mancuso, Andrew Divoff, Linda Hoffman (dozwolone od lat 16) 1:15 Kino nocnych marków: Szkoła Kochania – film fabularny produkcji amerykańskiej (1973); reż.: Ted Post; wyk.: Don Johnson, Tippi Hedren, Laurie Walters, Victoria Thompson (dozwolone od lat 16) 2:50 Pekin 2008 – studio 3:00 Pekin 2008 – transmisja 6:00 Zakończenie dnia

TVP2

5:00 Dla niesłyszących: Echa Panorama 5:30 Spróbujmy razem 6:00 Pekin 2008 – studio 6:04 Pekin 2008 – transmisja 8:25 Pekin 2008 – siatkówka kobiet: Polska-Kuba 9:55 Pekin 2008 – transmisja 12:20 Gwiazdy w południe: Zoja (1) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Richard A. Colla; wyk.: Melissa Gil-

bert, Bruce Boxleitner, Denise Alexander, Don Henderson 14:00 Famiłada (1542) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (960): Śluby, ale czy kawalerskie – telenowela produkcji TVP 15:05 Podróże z żartem: Sportowe – program rozrywkowy 16:10 Na dobre i na złe (323): Bardzo długi dyżur – serial produkcji TVP 17:05 Brzydula Betty (16) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 17:50 Festiwal Filmu i Sztuki „Dwa brzegi” – Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 18:55 Tak to leciało! (11) – teleturniej 19:45 Lato do kwadratu (8) – magazyn 20:00 Sopot Hit Festiwal (4) 21:00 Sopot Hit Festiwal (5) 22:00 Sopot Hit Festiwal (6) 23:05 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 23:50 Słowo na niedzielę 0:00 Panorama 0:15 Sport Telegram 0:25 Weekendowe Kino Dwójki: Wewnętrzne zło – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Martin Kunert; wyk.: Michael Rooker, Robert Patrick, Diane DiLaScio, Pamela Sanderson (dozwolone od lat 18) 1:50 Europa da się lubić: Europa żartuje 2:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:30 Rzeka kłamstwa (4) – serial produkcji TVP 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panorama 8:30 Zacisze gwiazd (26): Joanna Jędryka 9:00 Wakacje z duchami (4/7): Tajemniczy przybysz – serial produkcji TVP 9:25 Zwierozwiew: Pies czy kot?: Ragdoll 9:40 Polska dobrze smakuje: Włoszczyzna po polsku. Warzywa i ziola z Rozalina – cykl dokumentalny 10:10 XIX Festiwal Kultury Ukraińskiej (Sopot 2008) – koncert 11:00 Dwie strony medalu (77) – serial produkcji TVP 11:20 Pamiętaj o mnie 11:35 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Nowa Brytania, 1968 – cykl reportaży 12:00 Duże dzieci (87) – talk-show 12:45 Dziękujemy za solidarność: Krystyna i Antoni Wieloch – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Opowieści wiatru i morza – magazyn 13:30 Dzika Polska (68) – serial dokumentalny 13:55 Made in Poland – teleturniej 14:20 Historia żółtej ciemki – film fabularny produkcji polskiej (1961); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Marek Kondrat, Beata Barszczewska, Andrzej Szczepkowski, Bronisław Pawlik, Bogumił Kobiela, Mieczysław Czechowicz, Gustaw Holoubek 15:40 Polska z bocznej drogi: Port spełnionych marzeń 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Pamiętaj o mnie 17:30 Pojazdy powstańczej Warszawy (2) – film dokumentalny 18:20 Wiedźmin (6/13): Calanthe – serial fantastyczno-przygodowy 19:10 Dobranocka: Milusiaki: Czerwony rubin – serial animowany produkcji włoskiej (2002) 19:30 Wiadomości 20:00 Program rozrywkowy 22:55 Stacyjka (8): Premiera – serial komediowy pro-

dukcji TVP 23:50 Reportaż 0:25 Wiedźmin (6/13): Calanthe – serial fantastyczno-przygodowy 1:10 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:05 Wiara i życie – magazyn 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:10 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Zdrowie na żywo 10:15 Niezłomni – cykl reportaży 10:30 Serwis info 11:00 Było nie minęło 11:30 Serwis info 11:55 Reportaż z prawdziwego zdarzenia 12:10 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 13:00 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Półkownicy 15:30 Serwis info 16:00 Światowiec 16:30 Serwis info 16:50 Tropiciele 17:15 Pekin 2008 – Olimpijski raport 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Muzyczny kalejdoskop 19:00 Smakowanie Małopolski 19:20 Co wartowiedzieć 19:30 Wokół toru 20:00 Raport z Polski – ekstra 20:30 Serwis info 21:00 Moje Chiny – Singapur 2007 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Pekin 2008 – Olimpijski wieczór 23:30 Patrol 23:55 Nasza ziemia

POLSAT

6:15 Czarodziejki – serial animowany produkcji amerykańskiej 6:45 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 7:15 Przygody w siodle – serial przygodowy 8:15 Hugo – program dla dzieci 8:45 Gwiazdny cyrk 10:45 Wirtuoz na boisku – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 12:45 Czarodziejki – serial przygodowy 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Się kręci 15:45 Umieram z głodu – komedia produkcji francuskiej (2001) 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Spadkobiercy – program rozrywkowy 20:00 Klejnot Nilu – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1985) (22:00 Lotto) 22:25 Nieśmiertelny 4: Ostatnia rozgrywka – film s.f. produkcji amerykańskiej (2000) 0:35 Timecode – komediodramat produkcji amerykańskiej (2000)

tvn

6:15 Telesklep 8:00 Raczujące melodyjki – serial animowany 9:00 Druga twarz – serial sensacyjny 10:00 Projekt plaża 10:40 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:15 Sopot Festival – najlepsze koncerty 11:50 Supremania 12:50 Na Wspólnej 14:10 You can dance – po prostu tańcz – program rozrywkowy 15:50 Siłacze 17:00 Prawem na lewo – komedia produkcji amerykań-

skiej (1997) 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Niania 21:10 Gniew oceanu – dramat przygodowy produkcji niemiecko-amerykańskiej (2000) 23:50 Ukryty – horror s.f. produkcji amerykańskiej (1987) 1:40 Kuba Wojewódzki – talk-show 2:35 Uwaga! – magazyn 2:55 Telezakupy 3:20 Nic straconego

tvn klubem

7:40 Music club 9:00 Klan Walkerów – serial komediowy 10:00 Frasier – serial komediowy 12:35 Rugraty szaleją – film animowany produkcji amerykańskiej (1986) 14:00 Klub Paradise – komedia produkcji amerykańskiej (1986) 15:50 Przyjaciele – serial komediowy 18:25 Diabli nadali – serial komediowy 20:55 Przywódca – komedia produkcji amerykańskiej (2003) 22:50 Ostatnia odsłona – czarna komedia produkcji amerykańsko-angielskiej (2002) 0:25 Cena miłości – film sensacyjny produkcji meksykańsko-amerykańskiej (2002) 2:10 Wróżki

TV 4

6:45 RMS – rajd Finlandii 7:45 V Max 8:15 Pokemon 9:00 Buffy potrafi wampiry – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1992) 11:00 Idol – program rozrywkowy 12:00 mała Czarna – magazyn 13:00 Dekoratoria – magazyn 13:30 V Max 14:00 RMS – rajd Finlandii 15:00 Detektyw Extralarge: Ruchomy cel – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1990) 17:00 Trampolina – reality show 18:00 Idol – program rozrywkowy 19:00 Big Brother 5 20:00 Karate Kid – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1984) 22:40 Kamińska – serial sensacyjny 23:40 Zdradzona piękność – film erotyczny produkcji amerykańskiej (2002) 1:50 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dokumentalny 8:00 Wolność słowa 8:30 Klub@ – magazyn 9:00 Telezakupy 9:30 Smaki Azji – serial dokumentalny 10:00 MacGyver – serial produkcji amerykańskiej 12:00 2000 mil podmorskiej żeglugi – film animowany produkcji amerykańskiej (2002) 14:00 Ucieczka na Górę Czarownic – film fantasy produkcji amerykańskiej (1975) 16:00 Star Trek 18:00 Żebro Adama 18:30 Flinstonowie – serial animowany 19:00 Światowe rekordy Guinnessa 19:30 Paczka – serial dokumentalny 20:00 Porwanie Sinatry – dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej (2003) 22:00 Porwanie – thriller produkcji amerykańskiej (2002) 0:00 Żebro Adama 0:30 Wolność słowa

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.20

● **TEŚCIOWIE** – Amerykańsko-niemiecka komedia sensacyjna z 2003 roku. Lekarz Jerry Peyser jest domotorem, który nade wszystko ceni sobie spokój. Właśnie zbliża się ślub jego córki Melissy. Jerry poznaje jej przyszłego teścia, Steve'a Tobiasa. Jak się okazuje, mężczyzna jest tajnym oficerem operacyjnym CIA. Kiedy zostaje zdemaskowany, usypia Jeery'ego, podając mu narkotyk i wywozi go do Francji. Jerry musi wziąć udział w niebezpiecznej akcji i przekonująco odgrywać groźnego przestępcę.

TVN, GODZ. 21.10

● **GNIW OCEANU** – Dramat przygodowy produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2000 roku. Październik, 1991 roku. Okolice wysp bermudzkich nawiedza potężny sztorm. W tym czasie pięcioletnia załoga kutra „Andrea Gail” wraz z kapitanem Billym Tynem łowi mieczniki. Niestety, psują im się zainstalowane na kutrze chłodziarki. W tej sytuacji, by ocalić cenny ładunek, natychmiast kierują się do portu. Nie przypuszczają, że ruszają na spotkanie potężnego żywiołu.

TVP I, GODZ. 22.05

● **PRZEKRĘT DOSKONAŁY** – Amerykańsko-kanadyjsko-niemiecki dramat sensacyjny z 2003 roku. Grupa oszustów, której przewodzi Jake Vig ukrada Dolby'ego. Złodzieje nie wiedzą, że jest on księgowym wpływawego przestępcy, Winstona Kinga. Wkrótce jeden z członków szajki zostaje zamordowany, ginie także Dolby. Wystraszony Jake postanawia oddać pieniądze, ale musi zdobyć potrzebną kwotę.

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
 SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
 tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
 • ZADASZENIA
 • DRZWI I OKNA
 • WITRYNY
 • POLIWĘGLAN
PROMOCJE

F.H.U. **HANBUD**
 OKNA I DRZWI

rok założenia 1990

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
 KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

GLOKER SZKOŁY POLICEALNE

www.gloker.edu.pl

tel. 012-632-62-03
 012-632-91-40

Kraków ul. Szlak 32/1

GLOKER Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI

- ▶ KOSMETYKA
- ▶ FRYZJERSTWO
- ▶ STYLIZACJA
- ▶ INFORMATYKA
- ▶ GRAFIKA
- ▶ HOTELARSTWO
- ▶ GASTRONOMIA
- ▶ FIZJOTERAPEUTA
- ▶ BHP, MASAŻ i inne



BLASK AUTO CENTRUM

AUTO CENTRUM BLASK
 Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
 Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



6:00 Savannah (14) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 6:45 Był taki dzień – felieton 6:48 Smaki polskie – magazyn kulinarny 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Chwalipięty 8:25 Klub przyjaciół Myszk Miki (19): Wielki Goofy – serial produkcji amerykańskiej (2006) 8:50 Sekretne świat misia Beniamina (16): Epidemia – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 9:25 Maszyna zmian: Ostatni raz – serial produkcji TVP 9:55 Ozzie – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: William Tannen; wyk.: Spencer Breslin, Peter Rowley, Rachel Hunter, Bruce Allpress, Anton Tennent, Steven Riley, John Leigh, Rose McIver, Joan Collins, Ralf Moeller 11:25 Tydzień 12:00 Anioł Pański 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 12:55 Pekin 2008 – Piłka ręczna mężczyzn: Polska-Chiny 14:40 Pekin 2008 – transmisja 15:55 Pekin 2008 – Siatkówka mężczyzn: Polska-Niemcy 17:30 Teleexpress 17:50 Przebojowa noc 18:05 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (9/13): Bratek – serial produkcji TVP 18:55 Walt Disney przedstawia – serial produkcji amerykańskiej (2006) 19:00 Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Jarzynowy poradnik – serial produkcji amerykańskiej (2001) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Zakochana Jedyńka: Wiadomość z Wietnamu (1) – dramat produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Paul Wendkos; wyk.: Nick Mancuso, Ed Flanders, Jenny Robertson 21:55 Uczta kinomana: Podwójny bief – dramat produkcji francusko-irlandzko-angielsko-kanadyjskiej (2002); reż.: Neil Jordan; wyk.: Nick Nolte, Damien Arnone, Ouassini Embarek (dozwolone od lat 16) 23:50 Kolekcja kinomana: Pożegnania – dramat produkcji polskiej (1958); reż.: Wojciech Jerzy Has; wyk.: Maria Wachowiak, Tadeusz Janczar, Gustaw Holoubek, Stanisław Jaworski, Stanisław Miński, Zdzisław Mrożewski, Irena Netto, Józef Pieracki, Irena Starkówna, Helena Sokolowska 1:25 Kino nocnych marków: Dobranoc, kochana żono: Morderstwo w Bostonie – dramat produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Jerrald Freedman; wyk.: Ken Olin, Margaret Colin, James Handy (dozwolone od lat 16) 3:00 Pekin 2008 – studio 3:05 Pekin 2008 – transmisja 6:00 Zakończenie dnia



5:25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:35 Dla niesłyszących: Kopciuszek (37) – serial obyczajowy produkcji TVP 6:00 Pekin 2008 – studio 6:04 Pekin 2008 – transmisja 12:20 Gwiazdy w południe: Zoja (2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Richard A. Colla; wyk.: Melissa Gilbert, Bruce Boxleitner, Denise Alexander, Don Henderson 14:00 Familiada (1543) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (961): Powrót Violi – telenowela produkcji TVP 15:05 Szansa na Sukces: Wspomnienie 2006 16:10 Na dobre i na złe (324): Na kłopoty... rencista – serial produkcji TVP 17:10 Brzydula Betty (17) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 19:50 Lato do kwadratu (9) – magazyn 20:10 Oczy Angeli (5/13) – serial kryminalny pro-

dukcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 21:00 Urok zbrodni – film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Bill Corcoran; wyk.: Sean Young, Georgia Craig, Ari Cohen (dozwolone od lat 16) 22:40 Magazyn Extraklasy 23:40 Wakacyjne Ulice Kultury (6) – magazyn 0:00 Panorama 0:15 Sport Telegram 0:25 Sophie Solomon – koncert (Festiwal Dialogu Czterech Kultur – Łódź 2006) 1:20 Przecież Harry'ego – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Woody Allen; wyk.: Woody Allen, Demi Moore, Billy Crystal, Judy Davis, Kristie Alley (dozwolone od lat 18) 2:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Zaklęty Dwór (7/7): Bracia – serial produkcji TVP 6:55 Prorok w teatrze – film dokumentalny; reż.: Jerzy Kalina 7:55 Śniadanie na podwieczorek 8:50 Wiedźmin (6/13): Calanthe – serial fantastyczno-przygodowy 9:40 Ziarno – magazyn 10:05 Między nami bocianami (13): Odlot – serial animowany 10:30 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (31) 10:55 Dwie strony medalu (78) – serial produkcji TVP 11:20 Pamiętaj o mnie 11:25 Psi psycholog (6) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 12:00 Anioł Pański 12:15 Kalejdoskop – film TVP; reż.: Teresa Kotlarczyk; wyk.: Lidia Bienias, Jerzy Nowak. Grażyna Laszczyk, Urszula Kiebzak-Dębogórska, Agnieszka Jarmula, Anna Pajak, Magdalena Śliwińska 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Antoniego Padewskiego w Ostrołęce 14:10 Parada oszustów (1/4): Mistrz zawsze traci – serial produkcji TVP; reż.: Grzegorz Lasota; wyk.: Stanisław Igar, Bronisław Pawlik, Wojciech Pszoniak, Piotr Fronczewski, Roman Wilhelm 14:45 W rajskim ogrodzie: Marakeszu 15:10 Skarby nieodkryte (7/13) – program edukacyjny 15:35 Dwa Oblicza Wołynia – reportaż 16:05 Zaproszenie: Dziesiąta rano – ciuchcią w dal 16:25 Mini Szansa: Paweł Kukiz 17:20 Pamiętaj o mnie 17:30 Teleexpress 17:50 Drumlers 18:20 Wiedźmin (7/13): Dolina Kwiatów – serial fantastyczno-przygodowy 19:15 Dobranocka: Noddy (91): Noddy ma trudny dzień – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Gliń (5/12) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 21:10 Program rozrywkowy 22:00 Czas dla kibica 0:00 Wiedźmin (7/13): Dolina Kwiatów – serial fantastyczno-przygodowy 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Ślizg 8:55 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Moje Chiny serial dok. 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 13:00 Moje Chiny serial dok. 14:00 Nawigator 14:15 Era kobiet 14:30 Serwis info 15:00 Raport z Polski – ekstra 15:30 Serwis info 16:10 Nieznani sprawcy 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora – magazyn 17:05 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 17:15 Pekin 2008 – Olimpijski raport 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Serwis info 20:50 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Moje Chiny

6:15 Piotruś Pan i piraci 7:15 Monster Warriors – serial przygodowy dla dzieci 7:45 Power Rangers – serial dla dzieci 8:45 Dzika Afryka 9:40 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 10:45 Nuklearna bestia – thriller produkcji amerykańskiej (1998) 12:35 Dogonić słońce – komedia produkcji amerykańskiej (1996) 14:45 Powrót do Sandin – film obyczajowy niem. (2001) 16:45 Halo Hans – serial komediowy 17:50 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia 19:30 Spadkobiercy – pr. rozryw. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami – serial sens. 21:00 Wzór – serial sens. (22:00 Losowanie Lotto) 22:05 Kości – serial sens. 23:05 Prawo miasta – serial sens. 1:05 Magazyn sportowy 3:05 Zakazana kamera

tvn

6:15 Telezakupy 8:00 Raczkujące melodyjki 9:05 Superniania 10:05 Projekt plaża 10:40 Obywatele prezydenci – komedia USA (1996) 12:45 Miłość jak narkotyk – komedia romantyczna USA (1997) 14:45 Teraz albo nigdy – serial obycz. 15:45 Co za tydzień 16:10 Hela w opałach – serial kom. 16:45 Szymon Majewski Show 17:50 Niania – serial kom. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – mag. 20:00 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa pol. (1993) 22:05 Twarzą w twarz – serial sens. 23:05 Seks w wielkim mieście 0:10 Pod ochroną – dramat sensacyjny USA (1999) 2:05 Uwaga! – mag. 2:25 Telezakupy 3:00 Nic straconego

tvn śledem

8:05 Policjanci z Miami – serial sens. 10:00 Agent przyszłości – serial s.f. 10:50 Klub Paradise – komedia USA (1986) 12:35 Plotkara – serial obycz. 13:35 Rajdowcy w akcji – film przygodowy USA (1991) 15:25 Conagher – western USA (1991) 17:50 Stawka większa niż życie – serial wojenny 19:05 Na celowniku – serial sens. 20:05 Zdażyć przed północą – komedia sensacyjna USA (1988) 22:35 Rodzina Soprano – serial sens. 23:45 Wielka Czerwona Jedynka – dramat USA (1998) 1:55 Wróżki

TV 4

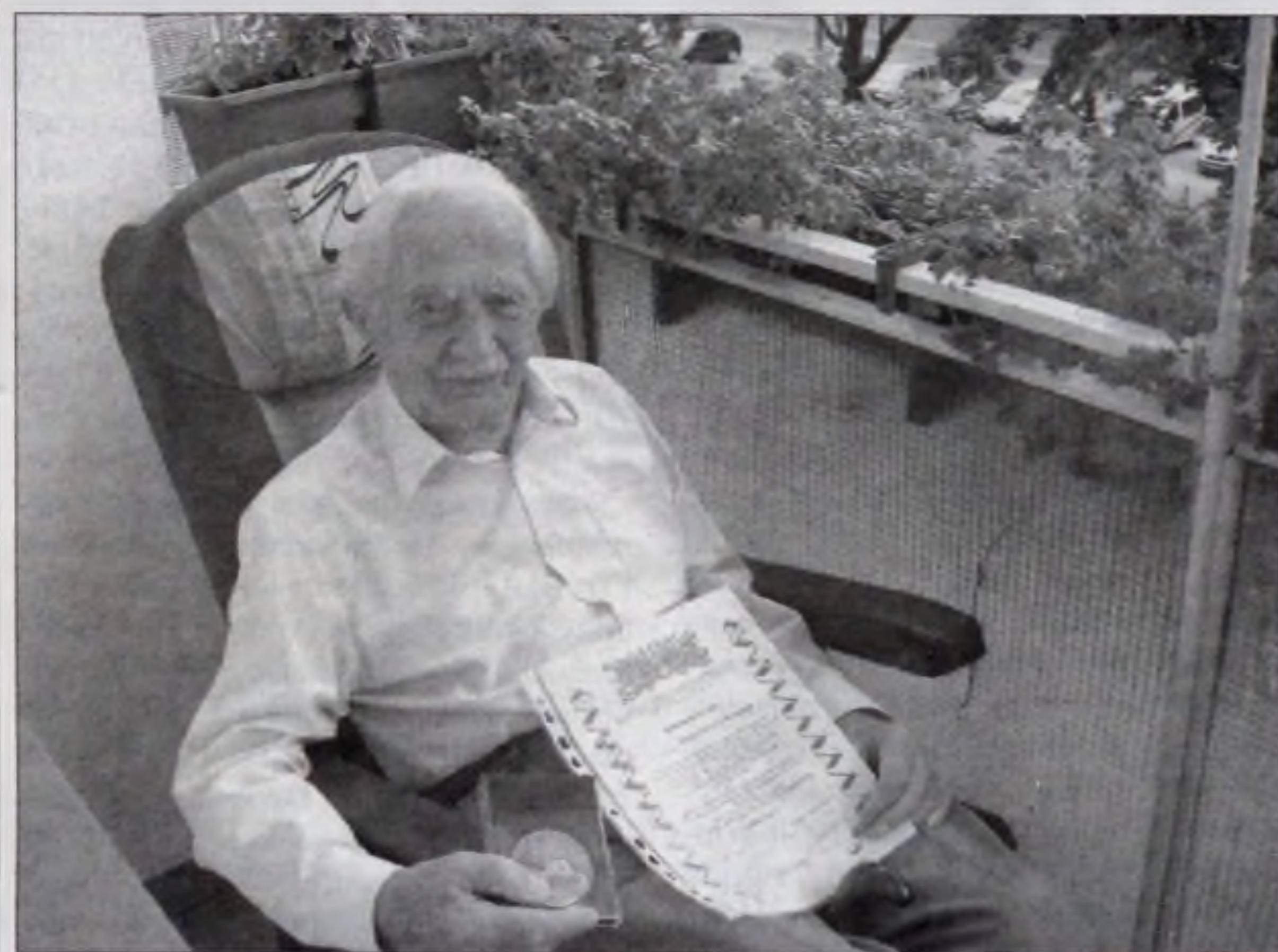
6:40 Eurolinia plus 7:25 Pokemon – serial anim. 8:25 Nieposkromiona Australia – serial dok. 9:00 Czerwony Kapturek – film familijny Izrael-USA (1974) 10:50 Idol 11:55 KINOManiaK 12:25 Dekoratoria 12:55 Zamiana żon 13:55 Prawda o tygrysach (1/2) – film dok. 15:00 Detektyw Extralarge: Zabójca z Miami – film sensacyjny USA 1991 17:00 Selekcja 18:00 Idol 19:00 Happy Hour 20:00 Zamiana żon 21:00 Desperados – western USA (1969) 23:00 Antykiler 2 – antyterrorysty – serial sens. 0:10 Kamińska – serial sens.

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 8:00 Niedzielnik 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 11:00 Reporterzy 11:30 Wolność słowa 12:00 Anioł Pański 13:30 Scooby Doo: Na wyspie zombie – film animowany USA (1983) 14:00 Ale numer 14:30 Uwaga, żarty 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Falcon Beach – serial obycz. 18:00 Ale numer 18:30 Flinstonowie – serial anim. 19:00 Najgorszy polski kierowca 20:00 Wojna Variana – dramat wojenny Kanada-USA-Wlk. Bryt. (2001) 22:00 Robocop – serial s.f. 0:00 Wolność słowa

HONOROWY PREZES

W tym roku mija 40 lat od powstania Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23. Jednym z kombatantów związanych od lat z Domem Kombatanta RP jest Władysław Sadowski, który niedawno, w lipcu obchodził swoje 96 urodziny. Od 55 lat jest związany z Nową Hutą i Kombinate Metalurgicznym. Był także korespondentem „Głosu Nowej Huty”, zamieszczając swoje publikacje na jego łamach. Ostatnio Władysław Pan-cerz, prezydent Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego oraz dr Henryk Szpila, prezes Koła HTS Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych odwiedzili nestora w domu i wręczyli mu Medal na 40-lecie Muzeum Czynu Zbrojnego.



– Wiem, że jest pan przedwojennym absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Proszę przybliżyć nam swoje korzenie i drogę edukacji.

– Urodziłem się w Łękach Krośnińskich, tam, nieopodal uczęszczałem do szkoły podstawowej. Ukończyłem Gimnazjum im. Królowej Zofii w Sanoku w 1931 roku i od razu rozpocząłem studia na filologii polskiej w Krakowie na UJ, które ukończyłem w 1937 roku. W międzyczasie odbyłem służbę wojskową na kursie Podchorążych przy 76 Pułku Piechoty im. Ludwika Narbutta w Grodnie. Brałem udział w Kampanii Wrześniowej. W czasie wojny w latach 1939–43 pracowałem w Hucie Bankowej, a po wojnie w 1946 podjąłem pracę w Hucie Zabrze, zostając szefem Działu Handlowego. Później znalazłem się w Warszawie i pracowałem w Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego. Jednak chciałem być bliżej ludzi i podjąłem decyzję o wyjeździe do Nowej Huty.

– Zjechał pan tutaj w 1953 roku, kiedy huta dopiero się budowała. Jak wykorzystano pana wiedzę humanistyczną w tym wielkim zakładzie przemysłowym?

– Jak wspominałem pracowałem już wcześniej w dwóch hutach. Powstająca huta w Krakowie dawała szansę wielu ludziom i tym wykonującym prace proste, tym z wykształceniem technicznym, ale także potrzebowała humanistów i dobrych organizatorów. Ja rozpocząłem tutaj swoją karierę jako kierownik Sekcji w Dziale Szkolenia i Przygotowania Kadr (1953-54). Później w latach 1955–62 byłem Kierownikiem Działu Kwaterunkowego i Administracyjno-Gospodarczego. W latach 1962–66 byłem kierownikiem Ośrodka Informacji Prasowej, stąd moje bliskie kontakty z ówczesną gazetą zakładową „Głosem Nowej Huty”. Nawet gdy przestałem pełnić tę funkcję nadal współpracowałem z redakcją jako jej korespondent. W latach 1967–72

byłem pełnomocnikiem HiL ds. ZKR, a do emerytury, na którą przeszedłem w 1977 roku pracowałem jako zast. kierownika Działu Humanizacji Pracy.

– Jak z tego wynika pańska wiedza i doświadczenie zostały wykorzystane w sferze niekoniecznie związanej bezpośrednio z produkcją, ale szeroko rozumianej administracji. Dość wcześnie przeszedł pan na emeryturę, ale znając pańską aktywność nie spoczął pan na laurach.

– Nie wyobrażam sobie biernego życia. Stąd po przejściu na emeryturę podjąłem pracę na 1/2 etatu w Przemysłowym Zespole Opieki Zdrowotnej Nowa Huta jako specjalista ds. planowania i gospodarki materiałowej, gdzie pracowałem do 1990 roku. Oczywiście oprócz pracy w Kombinacie byłem aktywnym nauczycielem j. polskiego w Technikum dla Pracujących, prowadziłem sekcję szachową w Hutniku i w ogóle społecznie działałem w sferze kultury współpracując z Teatrem Ludowym i Domem Kultury HiL.

– Związał się pan także ze środowiskiem kombatantkim...

– Jak już wspominałem brałem udział w kampanii wrześniowej, do 28 września 1939 r. W latach 1943-44 przebywałem w obozie przesiedleńczym w Beneszowie zaliczanym do obozów koncentracyjnych. W stopniu kapitana rezerwy podjąłem działalność w środowisku kombatantkim. W latach 1983-89 byłem najpierw wiceprezesem, a potem prezesem Zarządu Fabrycznego ZBO-WiD. Od 1997 roku zostałem wiceprezesem Koła HTS Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych, a później pełniłem funkcję prezesa tej organizacji do roku 2003. Obecnie jestem honorowym prezesem tej organizacji i lubię brać udział w patriotycznych uroczystościach organizowanych przez ten związek.

– Dziękuję za rozmowę.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa II (25): Lot balonem – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8:35 Owocowe ludki: Zagubieni w Arktyce (22) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9:05 Budzik: Ilustracje – program dla dzieci 9:35 Krowka Mu Mu (13): Tajemnicze dźwięki – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2004) 9:45 Na wysokiej fali – serial produkcji australijskiej 10:10 Janosik (8/13): Dobra cena – serial produkcji TVP 11:05 Wielki świat małych odkrywców (149): Mówię więc jestem – magazyn 11:20 Rok w ogrodzie 11:40 Był taki dzień – felieton 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 13:55 Pekin 2008 – siatkówka kobiet: Chiny-Polska 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3960) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:05 Moda na sukces (3961) 18:30 Śmiechu warte (601) – program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Vipo i przyjaciele (7): Paryż, królestwo rogalików i bagietek – serial animowany produkcji niemiecko-hiszpańskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Cudownie ocalony (dozwolone od lat 16) – komedia obyczajowa produkcji polskiej (2004) 22:05 Kamienie śmierci (7) – serial sensacyjny prod. francuskiej (2005) 23:00 Mocne kino nocne: Żądza krwi VI (3/4) – serial sensacyjny produkcji angielskiej 0:30 Kojak 5: Dziwna miłość – serial prod. amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) 1:20 Kino nocnych marek: Mężczyzna mojego życia – film obyczajowy produkcji angielskiej (2006); reż.: Dewi Humphreys; wyk.: Helen Baxendale, Patrick Baladi, Karl Rogers (dozwolone od lat 16) 2:50 Pekin 2008 – studio 3:00 Pekin 2008 – transmisja 5:45 Zakończenie dnia



5:30 W labiryncie (35): Ojciec – serial produkcji TVP 6:00 Pekin 2008 – studio 6:00 Pekin 2008 – transmisja 12:20 Harry i Hendersonowie (34/72): Ojcostwo – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) 12:45 Jesteś tym co jesz III (13): Saundersowie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 13:15 Znaki czasu – magazyn 13:40 Dubidu (22) – quiz muzyczny 14:35 KabareTOP – czyli Kabaretowa Lista Przebojów – widowisko rozrywkowe 15:05 Statek miłości (215/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984) 16:00 Na dobre i na złe (325): Przekleństwo Touerette'a – serial produkcji TVP 16:55 MASH (116/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1976) 17:25 MASH (117/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:05 Codzienna 2 m. 3 (14) – serial komediowy produkcji TVP 19:35 Biuro kryminalne: Echa przeszłości – serial produkcji TVP 20:10 Dr House (20/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Oficerowie (6/13): Paparazzi – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 21:55 „Czas honoru” – Sylwetki 22:00 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 23:00 Carlos do Carmo – koncert (1) (Festiwal Filmu i Sztuki „Dwa brzegi” – Kazimierz Dolny/Janowice nad Wisłą) 0:00 Panorama 0:15 Carlos do Carmo – koncert (2) 1:10 Korzenie Europy: Mariza i dzieje fado

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Jedyneczka: Dżungla 9:00 My Wy Oni – magazyn 9:25 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 9:45 Opole 2008 na bis: Zespół Feel – koncert 10:05 Historia żółtej cizemki – film fabularny produkcji polskiej 11:25 Polska z bocznej drogi: Port spełnionych marzeń 11:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (79) – serial produkcji TVP 12:35 Dwie strony medalu (80) 13:00 Dwa Oblicza Wołynia – reportaż 13:25 Wiedźmin (7/13): Dolina Kwiatów – serial fantastyczno-przygodowy 14:10 Z archiwum IPN: Książ Stanisław Domański – magazyn 14:40 Tygrysy Europy (5/18): Interview 15:35 Przeprowadzki (8/10): Steinway ordynata – serial produkcji TVP 16:30 My Wy Oni – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Jedyneczka: Dżungla 17:40 Dzika Polska (68) – serial dokumentalny 18:05 W sportowym stylu – magazyn sportoworekreacyjny 18:35 Tajemnice Watykanu (7): Biały samochód – serial dokumentalny 19:00 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Testament Fileasa Foga – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Dwie strony medalu (79) – serial produkcji TVP 20:40 Dwie strony medalu (80) 21:05 Nasz reportaż: Flisackie korzenie 21:30 Warto kochać (73) – serial produkcji TVP 22:15 Przeprowadzki (8/10): Steinway ordynata – serial produkcji TVP 23:05 Jest takie miasto... Kabaret Maćka Stuhra 0:00 Panorama 0:15 Polska dobrze smakuje: Włoszczyzna po polsku. Warzywa i zioła z Rozalina – cykl dokumentalny 0:40 Tajemnice Watykanu (7): Biały samochód – serial dokumentalny 1:05 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów

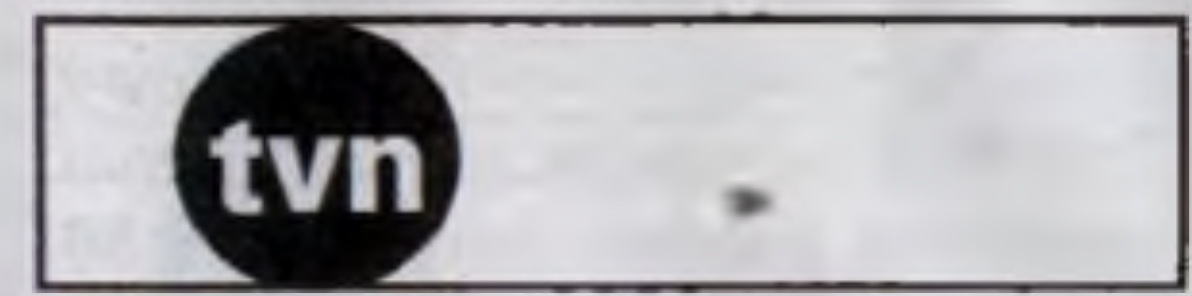


8:00 Gość poranka 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:20 Pekin 2008 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Tropiciiele 17:15 Pekin 2008 – raport 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacze 18:40 Studio otwarte TVP Kraków 19:10 Trzecia szansa 19:25 Co warto wiedzieć 19:30 Speed 2 – magazyn 19:40 Jedź bezpiecznie – magazyn 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Raport z Polski 20:20 Forum 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacze 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:00 Pekin 2008 – wieczór olimpijski

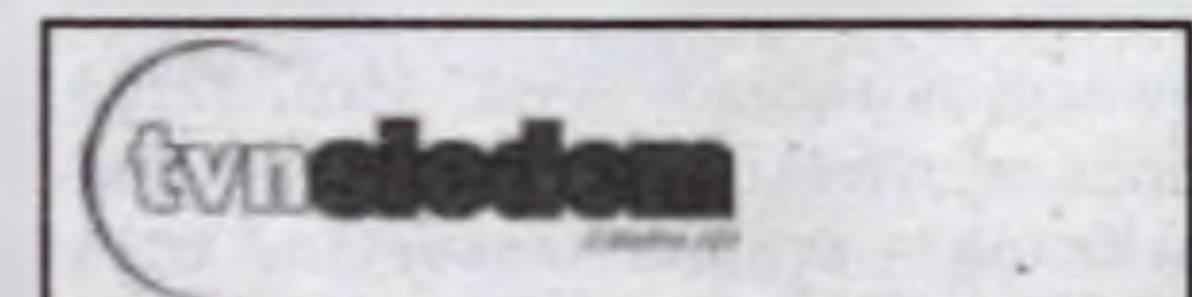


5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial komediowy 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Powrót Arabeli – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial komediowy 9:30 Czarodziejki – serial przygodowy 10:30 Beverly Hills 90210 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11:30 Miłość z o.o. – serial obyczajowy 12:00 Gorące Hawaje – serial obyczajowy 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14:45

Świat według Bundaych – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczajowy 17:30 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Mamuśki – serial komediowy 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny 21:00 Misja na Marsa – film s.f. produkcji amerykańskiej (2000) (22:00 Lotto) 23:20 Nieustraszeni 0:20 Fala zbrodni – serial



5:25 Teleszkapy 6:55 Sylvester i Tweety na tropie – serial animowany 7:45 Taniec z gwiazdami 9:35 Teleszkapy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 14:20 Napietnowany – serial sens. 15:20 Kobra: Druga zmiana – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Krok od domu – serial obyczajowy 21:55 Dowody zbrodni – serial sensacyjny 22:55 Kuba Wojewódzki Show 23:55 Nie z tego świata – serial s.f. 1:00 Co za tydzień 1:25 Uwaga! 1:45 Wrzuc na luz 2:45 Teleszkapy 3:10 Nic straconego



7:40 Życie na fali – serial obyczajowy 8:40 Wyrok – serial obyczajowy 9:25 Szymon Majewski Show 10:25 Kryminalni – serial sensacyjny 11:30 Teleszkapy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Szymon Majewski Show 15:30 Życie na fali – serial obyczajowy 16:40 Wyrok – serial obyczajowy 17:30 Kryminalni – serial sens. niem. 18:35 Frasier – serial komediowy 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Do zobaczenia rano – dramat obyczajowy USA (1989) 22:25 Fasołowa wojna – film obyczajowy USA (1988) 0:45 Wróżki



6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:40 mała Czarna 11:40 Sidła miłości – telenowela 12:40 Procy science fiction – film dok. 13:50 KINOmaniaK 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Paszport do świata mody – reality show 17:20 Skrzydła – serial kom. 17:50 Saint-Tropez – serial obycz. 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Bogate dzieciaki – komedia USA (1993) 21:55 24 godziny – serial sens. 22:50 Big Brother 5 0:05 mała Czarna 0:55 Kamińska – serial



6:00 Teleszkapy 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 9:30 Teleszkapy 10:00 Niedzielnik 11:00 Teleszkapy 11:30 Diety, diety 12:00 Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. 13:00 Teleszkapy 13:30 Człowiek na torze – dramat psychologiczny pol. (1956) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Miłość jak czekolada – telenowela 18:00 Tylko Ty – teleturniej 18:30 Puls Raport 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? 20:00 Nieśmiertelny – serial grozy 21:00 SingaDinga – teleturniej 22:00 Puls Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:00 Człowiek na torze – dramat psychologiczny pol. (1956)

Nasze miasto

PROMOCJA NA KACU

Bezradność i niekompetencja władz Krakowa coraz bardziej dokucają jego mieszkańcom. Od wielu lat, przy różnych okazjach, wytykano Majchrowskiemu i jego ekipie lekceważenie promocji Krakowa jako miasta przyciągającego turystów. Ponieważ jednak turyści i tak przyjeżdżali, a nawet przybywało ich z roku na rok, magistrat odparł krytyczne głosy, przypisując turystyczną koniunkturę swoim rzekomo energicznym i skutecznym działaniom. Nie tylko można było nic nie robić, ale nawet bronić szkodliwych pomysłów, takich jak kampania prezentująca Kraków jako miasto, w którym najlepiej szybko się upić (sławna już antyreklama z pijaną Syrenką i skacowanym Neptunem).

Również zaśmiecanie miasta rozmaitymi szkaradziejstwami (jak budynek-koszmarek na Placu Wszystkich Świętych, potworek-fontanna przed Filharmonią, inny knot-fontanna na Małym Rynku, ławki-sarkofagi rozstawione po mieście czy metalowa skorupa porzucona pod Ratuszem) uważane było jedynie za nieszkodliwe dziwactwo, skoro turyści i tak do Krakowa jechają. Ostrzeżenia statystyk, z których wynikało, że znaczna część przybyszów z zachodniej Europy, to młodzi robotnicy, którzy przylatują tanimi liniami lotniczymi na dwa dni, aby w Krakowie upić się na umór i narozrabiać, puszczano mimo uszu. Dopiero gdy w tym roku okazało się, że turystów przyjeżdża znacznie mniej, a pijackie towarzystwo przynajmniej w części przeniosło się do Wrocławia i Pragi, drżąc dotąd w swoim gabinecie władza wpadła w prawdziwą panikę. Hotelowo-knajpiane lobby, z różnych powodów wspierające dotąd nieudolne rządy, może teraz uznać, że przyszedł czas na konieczne zmiany. A to może oznaczać nie tylko trzęsienie ziemi pod magistratem, ale także najazd rozmaitych kontroli, których władza bardzo nie lubi.

Skoro turystów ubywa, trzeba wymyślić jak ich przyciągnąć – zawyrokujeł magistracki trust mózgow. Ponieważ od lat zaniedbywano prace koncepcyjne nad nowymi krakowskimi atrakcjami, nielato było wykombinować coś na poczekaniu. Ale od czego nasze lokalne tegie głowy? W innych miastach nie śpią po nocach i pracują nad nowymi pomysłami, a tu od ręki posypały się fajerwerki niczym nieograniczonego intelektu. Plaża nad Wisłą? A po co? Wysypimy piach na Rynku, w całej Europie zrobi się głośno! Linia metra z Bronowic do Nowej Huty? Skądże, przecież to kupa roboty. Raczej zbudujemy metro dookoła Placu Centralnego (dziś Reagana), turyści przyjadą i będą pokładać się ze śmiechu. Urządzmy kongres uczonych? Nudziarstwo. Lepiej zorganizujemy ogólnoeuropejski festiwal pijaków, może zostawią w naszych pubach parę euro.

Parada równości w każdy piątek? Dobry pomysł. Złot piratów drogowych (parking na Plantach)? Świetna sprawa. Festiwal muchy tse-tse (uroczyste otwarcie kontenera z tymi sympatycznymi owadami na Błoniach w dniu imienin dyrektora T.)? To się przyjmie. Targi kolekcjonerów jadowitych węży? Koniecznie. Jeszcze parę takich pomysłów i o Krakowie będzie głośno w całej Europie. A przecież to jest celem promocji miasta.

Kraków był niegdyś jedną z ważniejszych stolic Europy. Dziś może się okazać, że stanie się jedną ze stolic pijaństwa i podejrzanych uciech. Będzie to zasługą magistrackich mistrzów promocji, którym kultura kojarzy się głównie z kacem.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PROFANACJA

Słowo to pochodzi z języka łacińskiego. *Profanatio* znaczy zbezczeszczenie, znieważenie. Pojęcie odnosi się do naruszania sfery sacrum powodujące pozbawienie poświęconych rzeczy lub konsekrowanych miejsc wartości kulturowej oraz potraktowania bez należytego szacunku rzeczy, wartości otoczonych powszechnie czcią. Przytaczam to określenie po to, aby udowodnić, że w związku z obchodami 64. rocznicy wybuchu powstania warszawskiego byliśmy w Polsce świadkami profanacji.

Wszystko zaczęło się w przeddzień rocznicy, tj. 31 sierpnia. Na placu Krasińskich, przy pomniku Powstania Warszawskiego powitano z niechęcią przemawiającego premiera RP Donalda Tuska. Co byłbym jeszcze w jakimś stanie zrozumieć. Gdy jednak buczenie dezaprobaty rozległo się w chwili, gdy premier wspomniał zasługi powstańca warszawskiego Władysława Bartoszewskiego, to tego już nijak nie jestem w stanie pojąć. Czy chodziło tutaj o kwestionowanie jego zasług w powstaniu? Jeśli tak, to było to niczym nieuzasadnione, chyba, że buczeli przeciwnicy powstania. Jeśli natomiast chodziło o wyrażenie niechęci do polityka współpracującego z obozem rządzącym, to na pewno nie było to miejsce, aby to wyrażać podczas takiej uroczystości.

Ewidentną profanacją było zachowanie „klaki” (ciekawe przez kogo zrekrutowanej) na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach 1 sierpnia. Nie ulega wątpliwości, że pomnik Gloria Victis znajdujący się pośród mogił powstańców jest świętym miejscem, czyli takim sacrum. W tym właśnie miejscu grupa zebranych wygwizdała i próbowała opluć przedstawiciela legalnie wybranej władzy w osobie wice-marszałka Sejmu RP Stefana Niesiołowskiego. Równocześnie owacje zebrał Jarosław Kaczyński, szef IPN Janusz Kurtyka, szef CBA Mariusz Kamiński oraz likwidatorzy WSI Jan Olszewski i Antoni Macierewicz. Ten ostatni spóźnił się na uroczystość, co świadczy o jego stosunku do niej, ale zaślepieni nienawiścią i pseudosympatią ludzie przerwali minutę ciszy i przywitali spóźnialskiego oklaskami... Po raz pierwszy od lat cmentarz stał się areną politycznej rywalizacji. Nie ma już zatem świętości dla ludzi, którzy ponoć uważają się za wierzących i powinni uszanować miejsce jakim jestem nekropolia.

Do tego zachowania dostroił się ponoć prezydent wszystkich Polaków, z którego słów dowiedzieliśmy się, że mimo iż Polska odzyskała wolność przed 20 laty, to dopiero teraz należyce obchodzona jest rocznica powstania.

W tym miejscu warto przypomnieć obecnemu panu prezydentowi, że w 50. rocznicę powstania, w 1994 roku, gdy prezydentem RP był Lech Wałęsa zorganizowano duże uroczystości, w których wzięło udział wielu wybitnych polityków z całego świata, z premierem Wlk. Brytanii Johnem Majorem i wiceprezydentem USA Alem Gorem na czele. To wówczas prezydent Niemiec Roman Herzog prosił Polaków o przebaczenie, co było miłym krokiem na drodze do pojednania naszych narodów i spotkało się z owacją zebranych. Boję się, że dzisiaj Herzog spotkałby się z zupełnie innym przyjęciem przez grupkę uzurpującą sobie miano do reprezentacji „prawdziwych” Polaków. To dopiero byłaby kompromitacja Polski na arenie międzynarodowej. Stanowczo protestuję, przeciwko wykorzystywaniu polskich rocznic, które powinny nas łączyć jako wyraz szacunku dla tych co przelewali krew za wolność Ojczyzny, do przeprowadzania żenujących rozgrywek politycznych.

SLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa II (26): Urodziny Jacka 8:35 Sindbad (8): Przygoda z Syrenką Morską 9:05 Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci 9:30 Strażak Sam: Uwaga: spadające owce (1) – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 9:45 Na wysokiej fali – serial produkcji australijskiej 10:15 Szkoła złamanych serc (138) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:05 Szansa na życie: Wilamowice – magazyn dla seniorów 11:20 Borem, lasem... – magazyn przyrodniczy 11:40 Był taki dzień – felieton 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3962) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:05 Moda na sukces (3963) 18:30 Faceci do wzięcia: Pojedynek tytanów – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: O rety! Psoty Dudusia Wesółka: Historia na życzenie – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Cudotwórca – film produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Stephen Herek; wyk.: Eddie Murphy, Jeff Goldblum, Kelly Preston, Robert Loggia 22:25 Misja specjalna – magazyn śledczy 22:55 Kamienie śmierci (8) – serial sensacyjny produkcji francuskiej (2005) 23:45 Detektyw Foyle II: Kryjówka – serial kryminalny produkcji angielskiej (2002) 1:25 Kojak 5: Zwolniony ze służby – serial produkcji amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) 2:15 Kojak 5 3:00 Pekin 2008 – studio 3:05 Pekin 2008 – transmisja 5:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:15 W labiryncie (36): Alibi – serial produkcji TVP 5:45 Pekin 2008 – siatkówka mężczyzn: Egipt–Polska (studio) 6:00 Pekin 2008 – siatkówka mężczyzn: Egipt–Polska (mecz) 9:35 Pekin 2008 – piłka ręczna mężczyzn: Hiszpania–Polska (studio) 9:45 Pekin 2008 – piłka ręczna mężczyzn: Hiszpania–Polska (mecz) 12:20 Nasza Redakcja – reportaż 12:45 Dziewczynka, która nigdy nie jadła – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:35 Początek drogi – film dokumentalny 14:10 Dubidu (23) – quiz muzyczny 15:05 Statek miłości (216/249) 15:55 Czarne chmury (2/10) – serial produkcji TVP 16:55 MASH (118/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1976) 17:25 MASH (119/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:05 Codzienna 2 m. 3 (15) – serial komediowy produkcji TVP 19:35 Biuro kryminalne: Przyjaciółki – serial produkcji TVP 20:10 Dr House (21/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Oficerowie (7/13): Diagnoza – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22:00 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 23:05 Kabaretowa Scena Dwójki: Hrabi Dracula – program satyryczny 0:00 Panorama 0:15 Wakacyjne Kocham Kino: Mężowie i żony – komedia produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Woody Allen; wyk.: Mia Farrow, Sydney Pollack, Lysette Anthony, Benno Schmidt, Woody Allen, Judy Davis (dozwolone od lat 16) 2:05 Biuro kryminalne (8) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 2:50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Domisie: Zaproszenie od wróżki 8:55 Magazyn przechodnia – magazyn kulturalno-społeczny 9:10 Dbaj o zdrowie: Udar mózgu, wątroba, badania profilaktyczne w Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej 9:25 Anima: Daniel Szczechura 9:45 Pojazdy powstańczej Warszawy (2) – film dokumentalny 10:25 W rajskim ogrodzie Andaluzji 10:50 Stacyjka (8): Premiera 11:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (81) – serial produkcji TVP 12:35 Dwie strony medalu (82) 13:00 Nasz reportaż: Flisackie korzenie 13:25 Warto kochać (73) – serial produkcji TVP 14:10 XIX Festiwal Kultury Ukrainy (Sopot 2008) – koncert 15:00 Skarb sekretarza (7/9) 15:35 Jest takie miasto... Kabaret Maćka Stuhra 16:30 Polska dobrze smakuje: Włoszczyzna po polsku. Warzywa i zioła z Rozalina 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Zaproszenie od wróżki – program dla dzieci 17:40 Opowieści wiatru i morza – magazyn 18:00 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (31) 18:30 Polska z bocznej drogi: Ucieczka przed wschodem słońca 18:45 Anima: Daniel Szczechura 19:05 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranocka: Reksio: Reksio terapeuta 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Dwie strony medalu (81) – serial produkcji TVP 20:40 Dwie strony medalu (82) 21:05 Biznes z gwarancją – magazyn 21:25 Kopciuszek (49) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:50 Misjonarz na plaży – telenowela dokumentalna 22:15 Skarb sekretarza (7/9) 22:40 Rozmowy na temat... Honorowy gość obchodów 90-lecia Lotnictwa Wojskowego w Polsce (Jerzy Głowczewski) 22:50 Dookoła mediów: Tomasz Jachimiek (PaKa) (2) 23:45 Dziękujemy za solidarność: Krystyna i Antoni Wieloch – felieton 0:00 Panorama 0:15 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (31) 0:45 Anima: Daniel Szczechura 1:05 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalejdoskop regionalny 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Nowohucka Kronika Filmowa 17:00 Jedź bezpiecznie 17:15 Pekin 2008 – raport 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Okiem kamery 18:40 Muzyczny kalejdoskop 19:10 Czas reporterów 19:30 Magazyn 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej siebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Okiem kamery 22:15 Co warto wiedzieć 22:20 Ekonomia i rynek 23:00 Pekin 2008 – wieczór olimpijski

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:25 Powrót Arabeli – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial kom. 9:30 Czarodziejki – serial przygod. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom. 11:30 Zwirowany świat Malcolm –

serial kom. 12:00 Gorące Hawaje – serial obycz. 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obycz. 17:30 Daleko od noszy – serial kom. 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Mamuśki – serial kom. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 21:00 Przyjaciółka na śmierć i życie – thriller USA (2002) (22:00 Lotto) 23:00 Nieustraszeni 0:00 Fala zbrodni – serial 1:00 Miasto zwycięzców

tvn

5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 6:55 Raczkuje melodyjki – serial anim. 7:55 You can dance – po prostu tańcz 9:35 Telezakupy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11:30 Fabryka gry 12:40 Detektywi – serial sens. 13:10 Na Wspólnej – serial obycz. 14:25 Prawo i bezprawie – serial sens. 15:15 Kobra: druga zmiana – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Kryminalni – serial sens. 21:55 Detektyw Monk – serial sens. 22:55 Szymon Majewski Show 0:00 Projekt plaża – nocą 0:30 Uwaga! 0:50 Wrzuc na luz 1:50 Telezakupy 2:15 Nic straconego

tvn

7:40 Życie na fali – serial obycz. 8:40 Wyrok – serial obycz. 9:35 Szymon Majewski Show 10:35 Kryminalni – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Szymon Majewski Show 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Wyrok – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. 18:35 Frasier – serial kom. 19:05 Siostrzyczki – serial kom. 19:35 Do zobaczenia rano – serial kom. 20:05 Nie płacz, to tylko burza – film obyczajowy USA (1982) 22:20 Fort Apache, Bronx – dramat sensacyjny USA (1981) 0:45 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:20 Pokemon – serial anim. 9:50 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:50 mała Czarna 11:55 Sidła miłości – telenowela 12:55 Trampolina – reality show 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Hell's Kitchen – reality show 16:20 Dharma i Greg – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Weekend – thriller USA (2004) 21:55 24. godziny – serial sens. 22:55 Big Brother 5 0:35 mała Czarna

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 10:00 Żebro Adama 10:30 Kościół w potrzebie 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. USA 12:00 Biana – droga do szczęścia – serial obycz. 13:00 Telezakupy 13:30 Jak być kochaną – dramat psychologiczny pol. (1962) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Miłość jak czekolada – telenowela 18:00 Tylko Ty – teleturniej 18:30 Puls Raport 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 21:00 Światowe rekordy Guinnessa 21:30 Paczka 22:00 Puls Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Jak być kochaną – dramat psychologiczny prod. pol. (1962)

Zapiski Jakuba Klenia

ZASIADKA NA LINA (2)

Linowe łowisko najlepiej jest nęcić zanętą luźną, tzn. bez zaprawiania jej spoiwem dla uzyskania typowej kuli. Takie kule dobrze smużą w nurcie rzeki, ale w wodzie stojącej nie są konieczne. Nie musimy obawiać się, że sypka zanęta zgienie nam w mule, gdyż liny są specjalistami w przekopywaniu dna. Nie musimy również obawiać się tego, że taka luźna zanęta zatraci się w gąszczu roślinności, wszak żadna inna ryba nie potrafi tak doskonale bobrować wśród roślin jak lin. W charakterze zanęty możemy użyć zarówno parzonych płatków zbożowych, kaszy jak i gnionych ślimaków czy pociętych czerwonych robaków i rosówek (z całymi robakami lepiej uważać, gdyż mogą próbować wwiercić się w dno). Jeśli nad daną wodą zamierzamy spędzić urlop i mamy więcej czasu, możemy przygotować sobie łowisko – tak, by ryba miała łatwiejszy dostęp do zanęty i by zacięty lin nie płał się między roślinnością. Niektórzy odgarniają więc rośliny tworząc wolne od niej oczka, a dno przesypują piachem. Wtedy łatwiej łowić.

Oczywiście należy pamiętać, by nie przesadzać z zanęcaniem. W niewielkich zbiornikach łatwo o zakwaszenie zanęty. Zwłaszcza dotyczy to zbiorników z ciepłą wodą i o mulistym dnie. W takich warunkach procesy gnilne przebiegają o wiele szybciej niż w rzekach czy dużych jeziorach. Z mojej praktyki wynika, że najlepiej nęcić jest wieczorem, systematycznie, co najmniej przez kilka dni. Takie systematyczne nęcenie ma i tę zaletę, że może przywabić również inne ryby – karpie czy węgorze (o ile te ostatnie występują w zbiorniku).

Gdy ryby mamy już podnętone wybieramy przynętę. Na haczyk zakładamy to, do czego przyzwyczailiśmy nasze ryby. W charakterze przynęty dobrze sprawdzają się czerwone robaki, dżdżownice i czarne pijawki. Wędzisko powinno być dość solidne, o długości minimum 3 metrów (długie wędzisko ułatwi wędkarzowi utrzymanie ryby jak najdalej od zwartej roślinności i pomoże przenieść walkę z nią na otwartą wodę). Spławik natomiast powinien być niezbyt duży, ale za to czuły. Haczyk też raczej niewielki, ale wykonany z dobrej stali. Ważna jest jakość żyłki. Lin rwie wędki. Dlatego warto zwrócić uwagę na miejsca szczególnie niewralgiczne (wiązanie haczyka, węzły na przynęcie i żyłce głównej). Zacięty lin raczej nie schodzi z haczyka, a walka z nim potrafi dostarczyć wielu emocji. Jeśli uda mu się wpaść w gąszcz wywłóczników, a później ruszyć jeszcze głębiej w podwodne zieliska, gdy uda mu się tam omotać żyłkę wokół łodyg sitowat lub grążeli, to jesteśmy praktycznie bez szans. I zamiast lina w podbieraku, pozostanie nam jedynie przez jakiś czas podwyższony poziom adrenaliny we krwi.

JAKUB KLEŃ

(Dokończenie za tydzień)

Za kierownicą

DMUCHANIE NA ŚNIADANIE

Dzisiaj wydaje się to nieprawdopodobne, ale aż do 1950 roku kierowanie pojazdem mechanicznym pod wpływem alkoholu nie było w Polsce okolicznością dodatkowo obciążającą w razie wypadku! Ba, alkohol we krwi kierowcy stanowił okoliczność łagodzącą, bo wiadomo, że wpływa on niekorzystnie na właściwości psychoruchowe prowadzącego. Pito więc w Polsce tuż po zakończeniu II wojny światowej na potęgę i siadano za kierownicę bez żadnych obaw. Dopiero w kilka lat później, co światlejsi sędziowie Sądu Najwyższego doszli do wniosku, że alkohol i prowadzenie auta – większość to były wtedy ciężarówki – nie powinny iść ze sobą w parze. Ale jak ustalić zawartość alkoholu w organizmie kierowcy? Zaczęto podejrzanych o to, że są „wypici” kierowców na pobieranie krwi i wedle zawartości w niej alkoholu ustalać stopień opilstwa. Kierowcy pili jednak nadal, a ponieważ „Polak potrafi”, więc każdy z amatorów jazdy po spożyciu mocniejszych trunków zabierał ze sobą do kabiny butelkę octu spirytusowego. W razie konieczności poddania się badaniu krwi wypijał pół litra tego octu. Nie, nie dlatego, iżby ocet powodował usuwanie alkoholu z organizmu. Po prostu ocet sprawiał, że pobierana od kierowcy krew pieniała się i nie można jej było nabrać do strzykawki w odpowiedniej ilości.

W połowie lat pięćdziesiątych naukowcy z Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie, wzorem swych kolegów z krajów zachodniej Europy, opracowali prosty tester chemiczny sygnalizujący zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu poprzez zmianę koloru kryształków umieszczonych w szklanej rurce. Ów tester sprawdzany był w działaniu najpierw na kierowcach ciężarówek pracujących przy budowie Nowej Huty. Zrazu wydawało się, że urządzenie zawodzi na całej linii. Kierowca podejrzany o jazdę po pijanemu dmuchał w tzw. balonik, kryształki zmieniały barwę, kierowca prosił o pobranie krwi i wychodził z wynikiem 0,0 promille. Długo zastanawiano się, jak to możliwe, a wyjaśnienie było bardzo proste. Kierowcy widząc patrol MO i podejrzewając, że będą poddani badaniu trzeźwości nowym urządzeniem szybko nabierali tyk wódki – a tej w owych latach nigdy nie brakowało „na pokładzie” – płukali nią usta i wypluwali. W wydychanym do „balonika” powietrzu opary alkoholu były, ale w badanej krwi już nie... Te „sztuczki” dość jednak szybko zdemaskowano i krakowska spółdzielnia pracy „Przełom” rozpoczęła masową produkcję probierzy trzeźwości, choć wyłącznie na potrzeby Milicji Obywatelskiej. Zwykli obywatel nie miał prawa kupić testera na własny użytek. Prawie do końca XX wieku słynny „balonik” był postrachem tych, co to lubią wypić i pojechać.

W XXI wieku przypomnienie historii chemicznych probierzy trzeźwości w naszym kraju brzmi jak bajka, bo na co dzień stosuje się elektroniczne urządzenia do badania. Też się dmucha, ale to policjant dokonujący badania spełnia niedgdyjszą funkcję „balonika” i decyduje, kiedy należy zaprzestać wydychania powietrza. Dokładny wynik zawartości alkoholu w wydychanym powietrzu otrzymuje się natychmiast. Biada jednak temu kierowcy, który po balandze zechciałby sprawdzić swoją trzeźwość następnego dnia rano, zanim usiądzie za kierownicą. Żadna jednostka policji w Polsce nie wykona takiego badania – nawet odpłatnie! – bo tzw. alkomaty stanowią fragment rozbudowanego systemu represyjnego w stosunku do kierowców. Piłeś? Sam się martw, kiedy możesz prowadzić, a jak cię złapiemy w wódeczany oddech to tracisz prawo jazdy, jeżeli zaś spowodujesz kolizję to możesz trafić na dwa lata do „pułta”.

Tymczasem w Unii Europejskiej może być inaczej. We Francji, przykładowo, gdzie pije się nawet więcej – w przeliczeniu na czysty spirytus – niż w Polsce, ale raczej nie gorzałę, lecz wino umówili się dwaj ministrowie. Ten od transportu, odpowiedzialny za bezpieczeństwo na drogach i zmartwiony tym, że rocznie ponad 1200 osób ponosi śmierć w wypadkach spowodowanych przez pijanych oraz ten od ochrony środowiska, który, podobnie jak jego polski odpowiednik, ma nadmiar pieniędzy. Obaj doszli do wniosku, że lepiej zapobiegać niż karać. Dlatego w 27000 punktów – barach, dyskotekach, aptekach, stacjach benzynowych, sklepach z alkoholem, supermarketach itp. – na terenie Francji każdy może za symboliczną cenę 1 euro (czyli nieco ponad 3 zł) kupić probierz trzeźwości i po przebalowanej nocy sprawdzić czy można już jechać. Może i w Polsce potrafią się dogadać dwaj ministrowie – tym bardziej, że koalicyjni – i dofinansować tanie, jednorazowe alkomaty dla każdego.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa II (27): Przyjacieli na niby – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8:35 Owocowe ludki (23): Kierunek Wschód – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9:05 Domisie: Wycieczka – program dla dzieci 9:30 Baranek Shaun (40): Kłopotliwi goście – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 9:40 Olimpiada Bolka i Lolka 9:50 Na wysokiej fali – serial produkcji australijskiej 10:20 Szkoła złamanych serc (139) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:05 Kwadrans na kawę 11:25 Podróżnik: Kuala Lumpur 11:40 Był taki dzień – felieton 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 15:55 Pekin 2008 – siatkówka kobiet: Polska – Japonia 17:30 Teleexpress 17:50 Celownik – magazyn 18:00 Moda na sukces (3964) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:30 Moda na sukces (3965) 19:00 Wieczorynka: Sąsiedzi: Woda – serial animowany produkcji czeskosłowackiej (1982) 19:05 Wieczorynka: Świnka Peppa II: Maluszek – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19:10 Wieczorynka: Małe zoo Lucy: Historyjka o Garym Dromaderze – film animowany produkcji angielskiej (1999) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Okruchy życia: Miejsce matki – dramat produkcji amerykańskiej (2000); reż.: David Hugh Jones; wyk.: Lorraine Bracco, Martin Donovan, Denis Boutsikaris 22:00 Rudowłosa Sonja – baśń filmowa produkcji amerykańsko-holenderskiej (1985); reż.: Richard Fleischer; wyk.: Brigitte Nielsen, Arnold Schwarzenegger, Paul Smith 23:30 Na własne oczy: Wszyscy jesteśmy z węgla – film dokumentalny 0:20 Komediantka (8/9) – serial produkcji TVP 1:15 Kino nocnych marków: 33 maja – film fabularny produkcji angielskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 2:50 Pekin 2008 – studio 3:00 Pekin 2008 – transmisja 4:40 Pekin 2008 – piłka ręczna mężczyzn: Polska–Brazylia

TVP2

5:25 W labiryncie (37): Diagnoza – serial produkcji TVP 6:00 Pekin 2008 – studio 6:00 Pekin 2008 – transmisja 12:20 Harry i Hendersonowie (35/72): Kto się boi Harry'ego – serial komedii produkcji amerykańskiej (1990) 12:50 Siły pierwotne (4/6) – serial produkcji angielskiej (2006) 13:40 Wojskowych orkiestr czar 14:00 Dubidu (24) – quiz muzyczny 14:55 Statek miłości (217/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984) 15:55 Czarne chmury (3/10) – serial produkcji TVP 16:55 MASH (120/147) – serial komedii produkcji amerykańskiej (1976) 17:20 MASH (121/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:05 Codzienna 2 m. 3 (16) – serial komedii produkcji TVP 19:35 Biuro kryminalne: Śmierć na receptę – serial produkcji TVP 20:10 Dr House (22/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Oficerowie (8/13): Podpucha – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22:00 Pekin 2008 – z olimpijskich aren 23:05 Pojedynek nie na żarty: Lowcy. B/Grupa Mo Carta – widowisko rozrywkowe 0:00 Panorama 0:15 Alibi na śród: Morderstwo na cienistym wzgórzu – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Dick Lowry; wyk.: Peter Coyote, Tim Kelleher, Michelle Lee (dozwolone od lat 16) 1:50 Europa da się lubić: Europa kobiet 2:40 Zakończenie dnia

skiej (1999); reż.: Dick Lowry; wyk.: Peter Coyote, Tim Kelleher, Michelle Lee (dozwolone od lat 16) 1:50 Europa da się lubić: Europa kobiet 2:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Domowe przedszkole: Inżynier pajak – program dla dzieci 9:00 Borem. lasem... (12) – magazyn przyrodniczy 9:20 Droga do EURO 2012 – magazyn 9:35 Made in Poland – teleturniej 10:00 Mini Szansa: Paweł Kukiz 10:55 Tajemnice Watykanu (7): Białe samochody – serial dokumentalny 11:20 Moje dziecko jest Aniołem – film dokumentalny 11:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (83) 12:35 Dwie strony medalu (84) 13:00 Biznes z gwarancją – magazyn 13:20 Kopciuszek (49) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:45 Misjonarz na plaży – telenowela dokumentalna 14:10 Dookoła mediów: Tomasz Jachimek (PaKa) (2) 15:05 W rajskim ogrodzie: Andaluzji 15:25 Okna sztuki – magazyn 15:40 Ja i mój Pan (8) – magazyn 15:50 Kiedy ktoś jest chory – reportaż 16:10 Borem. lasem... (12) – magazyn przyrodniczy 16:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Nowa Brytania, 1968 – cykl reportaży 17:00 Domowe przedszkole: Inżynier pajak – program dla dzieci 17:30 Teleexpress 17:45 Między Odrą a Renem 18:00 Droga do EURO 2012 – magazyn 18:15 Wrocław kryminalny Krajewskiego 18:40 Moje dziecko jest Aniołem – film dokumentalny 19:00 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Przyjacieli lis 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Dwie strony medalu (83) – serial produkcji TVP 20:40 Dwie strony medalu (84) 21:05 Tydzień Polski – magazyn 21:35 Kino Sąsiadów na bis: Mężczyzna idealny – komedia produkcji czeskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 23:15 Zwyczajny bohater (ks. Ignacy Skorupka) – film dokumentalny 0:00 Panorama 0:15 Dzika Polska (68) – serial dokumentalny 0:40 Made in Poland – teleturniej 1:05 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Biznes – otwarcie dnia 10:30 Serwis info 13:10 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:40 Polacy w świecie 19:05 Jedziemy na weekend 19:10 Światowiec 19:35 Cracovia Sacra 19:50 W ciepłym mieście 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tropiciele 22:15 Minął dzień 22:30 Serwis info 22:50 Serwis ekonomiczny 23:00 Pekin 2008 – wieczór olimpijski

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Powrót Arabeli – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial komediiowy 9:30 Czarodziejki – serial przygodowy 10:30 Beverly Hills 90210 – serial komediiowy 11:30 Zwariony świat Malcolma – serial kome-

diowy 12:00 Gorące Hawaje – serial obyczajowy 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Miodowe lata – serial komediiowy 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczajowy 17:30 Daleko od noszy – serial komediiowy 18:00 Miodowe lata – serial 18:50 Wydarzenia 19:00 Mamuśki – serial 20:00 Świat według Kiepskich – serial 21:00 Skradzione serca – komedia romantyczna USA (1996) (22:00 Lotto) 23:15 Misiak Kotowski Show 0:15 Fala zbrodni

tvn

5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 6:55 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 7:50 Druga twarz 8:55 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 9:35 Telezakupy 10:30 Sąd rodzinny 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sens. 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Prawo i bezprawie – serial sens. 15:15 Kobra: druga zmiana – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Samotny wilk McQuade – film sensacyjny USA (1983) 23:10 Nagle zderzenie – film sensacyjny USA (1983) 1:30 Uwaga! 1:50 Wrzuc na luz 2:50 Telezakupy 3:15 Nic straconego

tvn

6:40 Telezakupy 7:40 Życie na fali – serial obycz. 8:40 Wyrok – serial obycz. 9:40 Szymon Majewski Show 10:15 Kryminalni – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Szymon Majewski Show 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:40 Agenci NCIS – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. niem. 18:35 Frasier – serial kom. 19:05 Siostrzyczki – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Zapasy z Hamingwayem – film obyczajowy USA (1993) 22:30 Nędzne ulice – dramat sensacyjny USA (1973) 0:40 Drapieżny ptak – thriller USA (1995)

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:55 Wielkie Happy Hour 11:55 Sidła miłości – telenowela 12:55 Trampolina – reality show 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Być jak ona – pr. rozryw. 16:20 Skrzydła – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Tajemnica lotu 323 – dramat obyczajowy USA (2004) 21:55 24 godziny – serial sens. 22:50 Big Brother 5.0 23:50 mała Czarna 0:50 Jerrycho – serial sens.

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 8:00 Miłość jak czekolada 9:00 Puls kultury 9:30 Telezakupy 10:00 Octava dies 10:30 Pasja życia 11:00 Niedzielnik 12:00 Bianka – droga do szczęścia – serial przygod. 13:00 Telezakupy 13:30 Cyrk odjeżdża – dramat obyczajowy pol. (1987) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacenda La Tormenta – telenowela 17:00 Miłość jak czekolada – telenowela 18:00 Tylko Ty – teleturniej 18:30 Puls Raport 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Zabójcze umysły – serial sens. 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls Raport 22:35 Tylko Ty 23:05 Cyrk odjeżdża – dramat obyczajowy pol. (1987)

MISS NOWEJ HUTY - XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencja modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Dominika Milek, studentka socjologii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Specjalizuje się w pracy socjalnej. Chce pracować z ludźmi chorującymi psychicznie, dlatego też po ukończeniu socjologii pragnie zdobyć wykształcenie psychoterapeutki. Zamierza obalać stereotypy dotyczące osób cierpiących na choroby psychiczne (tym samym przeciwdziałać stygmatyzacji), wspierać ich dążenia do uzyskania pracy na otwartym rynku i dopomagać we wszelkich działaniach umożliwiających im powrót do pełnowartościowego funkcjonowania w społeczeństwie. Jest dziewczyną sportu. Ma za sobą I miejsce w zawodach gimnastyki artystycznej.

Była w finale castingu do musicalu „Tajemniczy Ogród” w Teatrze Bagatela, wygrała też konkurs na Internetową Modelkę Miesiąca organizowany przez jedną z agencji. Aktualnie też bierze udział w konkursie na Internetową Dziewczynę Sierpnia. Jej fotki można oglądać na stronie: www.miss-mister.pl Interesuje się naukami społecznymi (socjologia, psychologia, pedagogika), psychiatrią, literaturą. Uwielbia fantastykę z Terry'm Pratchett'em, Andrzejem Sapkowskim, J.R.R. Tolkien'em i Stanisławem Lemem na czele. Czyta książki Antoniego Kępińskiego, często również książki przyrodnicze. Jej ogromną pasją już od wielu, wielu lat są zwierzęta, opiekuje się kilkoma gryzoniami (szczurki, myszokoczki, myszki), psem (syberian husky), rybką (śliznym bojownikiem), oraz dwójką pięknych geonów lamparich. Terrarystyka to kolejna hobby i ma ochotę na więcej „gadzików” przyjaciół. Planuje więc w naj-



bliższym czasie wzbogacić się o straszaka diablińskiego, poza tym marzy o kameleonie jemeńskim. W wolnych chwilach lubi spacerować po lesie i fotografować piękno otaczającej przyrody. Od czasu do czasu zagląda do krakowskiego ZOO i do Ogrodu Botanicznego. Jest otwarta na muzykę, najchętniej słucha rock'a, muzyki alternatywnej i takiej która przenosi w odmienne stany świadomości, sprawia, że czuje się wzruszona. W Nowej Hucie organizowałaby więcej imprez kulturalnych, chciałaby aby powstało więcej ośrodków np. socjoterapii, które stanowiłyby alternatywną formę spędzania wolnego czasu dla młodych ludzi. Lubi kuchnię japońską, włoską i kocha słodczyce. Ostatnio przeczytała książkę „Byłam po drugiej stronie lustra” Arnhild Lauveng i jest pełna refleksji i przemyśleń. W roku bodajże 1994 wysłuchała piosenkę „Return to Innocence” Enigmy i nadal pozostaje pod jej urokiem. Jej autorytet moralny to papież Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

WŁAŚCICIELE W SPÓŁDZIELNI

Czy w przypadku wyodrębnienia np. 4 lokali w danej nieruchomości, rozliczenie wpłacanych zaliczek na poczet kosztów w nieruchomości wspólnej (art. 29 ust. 12 u.w.l.) powinno być dokonane jedynie wobec 4 osób, które posiadają odrębną własność, czy wobec wszystkich osób posiadających w większości własnościowe prawa spółdzielcze? Czy osoby posiadające prawa spółdzielcze powinny otrzymać zwrot wpłaconych zaliczek na fundusz remontowy w przypadku faktycznego niedokonywania remontów budynku przez spółdzielnię w okresie danego roku (budynek jest nowy)?

Zgodnie z zapisem art. 27 ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych na zarządzie spółdzielni ciąży obowiązek rozliczenia kosztów eksploatacji z wszystkimi posiadaczami odrębnych praw do lokali, bez względu na to, czy zrezygnowali z członkostwa w spółdzielni, czy też je zachowali, by mieć realny wpływ na decyzje organów samorządowych spółdzielni. Członkowie spółdzielni, którzy są posiadaczami spółdzielczych praw do lokali również powinni zostać rozliczeni z poniesionych przez spółdzielnię kosztów eksploatacji, lecz rozliczenie to zgodnie z zapisem art. 6 ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych ma wpływ na wysokość opłaty eksploatacyjnej w roku następnym. Właściciel lokalu otrzymuje zwrot środków pieniężnych w postaci zwrotu bezpośredniego, natomiast posiadacz spółdzielczego prawa do lokalu w roku następnym powinien wnieść do spółdzielni pomniejszoną o ewentualną nadwyżkę

przychodów nad kosztami wpłaty eksploatacyjną. Oczywiście nie wolno zapominać o tym, że rozliczenie kosztów i przychodów z eksploatacji nieruchomości może wykazać niedobór (stratę). Właściciel lokalu jest zobowiązany tę stratę wpłacić do kasy spółdzielni, posiadacz spółdzielczego prawa do lokalu tę różnicę wpłaci w postaci zwiększonej o wynik rozliczenia roku poprzedniego. Wynik, jaki uzyskuje spółdzielnia mieszkaniowa na poszczególnych nieruchomościach, nie jest wynikiem finansowym spółdzielni i nie podlega żadnym w tym zakresie uchwałom, a fundusz remontowy spółdzielni w stosunku do posiadaczy spółdzielczych praw do lokali nie jest tworzony z wpłat, lecz z odpisów, które obciążają koszty eksploatacji danej nieruchomości. Fundusze remontowe poszczególnych nieruchomości nie podlegają rozliczeniu z właścicielami lokali oraz posiadaczami spółdzielczych praw do lokali. (sp)



6:15 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa II (28): Malowanie – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8:35 Karypel kontra Groszki (8): Jaszczur – serial animowany 9:00 Jedynekowe Przedszkole – program dla dzieci 9:30 Fifi (46): Na ratunek Ślimaczkowi – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 9:50 Lilly czarodziejka (26): Lilly na księżycu – serial animowany produkcji niemiecko-irlandzkiej (2003) 10:15 Szkoła złamanych serc (140) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:05 Wskersi 11:25 Zwierzowiec: Dziecko i własny pies 11:40 Był taki dzień – felieton 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:15 Pekin 2008 – studio 12:20 Pekin 2008 – transmisja 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3966) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:05 Moda na sukces (3967) 18:30 Faceci do wzięcia: Niania z piekła rodem – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Pająk Przedrzeźniacz – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Budząc zmarłych 2: Zabójcze związki (5) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2002) (dozwolone od lat 16) 21:25 Budząc zmarłych 2: Zabójcze związki (6) (dozwolone od lat 16) 22:25 Sprawa dla reportera 23:00 Zbrodnia w moim domu – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Rob Malenfant; wyk.: Barbara Niven, Gary Hudson, Lisa Zane (dozwolone od lat 16) 0:35 Pogoda dla kierowców 0:35 Zagubieni II (16) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 1:20 Kino nocnych marków: Narzeczona bez posagu (1) – serial produkcji angielskiej (1997) 2:35 Pekin 2008 – studio 3:00 Pekin 2008 – transmisja 5:55 Zakończenie dnia

dukcji amerykańskiej (2002) 2:15 Miaczeczko Twin Peaks (30/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) 3:05 Wiedźmin (3/13): Człowiek – pierwsze spotkanie – serial fantastyczno-przygodowy 3:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:15 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Budzik: Ilustracje – program dla dzieci 9:00 Biblioteka Synodu – reportaż 9:20 Olimpijczycy 2008 – magazyn 9:40 Skarby nieodkryte (32) – program edukacyjny 10:10 Wrocław kryminalny Krajewskiego 10:35 Program rozrywkowy 11:25 Zaproszenie: Dzieśiąta rano – ciuchcią w dal 11:45 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (85) 12:35 Dwie strony medalu (86) 13:00 Tydzień Polski – magazyn 13:30 Zwyczajny bohater (ks. Ignacy Skorupka) – film dokumentalny 14:10 Polska z bocznej drogi: „Cha Dao” – pytania o wolność 14:40 Misja specjalna – magazyn śledczy 15:05 Laboratorium XXI wieku (35) 15:25 Magazyn Medyczny: Rak szyjki macicy (2) 15:40 Zacisze gwiazd (26): Joanna Jędryka 16:05 Biblioteka Synodu – reportaż 16:30 Świątowiec – magazyn turystyczny 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Ilustracje – program dla dzieci 17:45 Za zamkniętymi drzwiami: Mennica – magazyn 18:00 Psi psycholog (7) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:25 Wakacyjne Ulice Kultury (6/2008) – magazyn 18:40 Olimpijczycy 2008 – magazyn 19:00 Pamiętają o mnie 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Chrzest na równiku – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Dwie strony medalu (85) – serial produkcji TVP 20:40 Dwie strony medalu (86) 21:05 Niezwykły lot Boeinga 737 – film dok. 21:35 Kino Sasiadów na bis: Szara ciężarówka w kolorze czerwonym – film fabularny produkcji serbsko-czarnogórsko-słoweńsko-niemieckiej (2004) 23:30 Misja specjalna 0:00 Panorama 0:15 Opowieści wiatru i morza 0:40 Skarby nieodkryte (32) 1:05 Pamiętają o mnie 1:15 Powtórki programów



7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:00 Biznes – otwarcie dnia 10:30 Serwis info 13:10 Okno na Polskę 13:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Cracovia Sacra 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Pekin 2008 – raport 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacze 18:40 Kundel bury i kocury 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacze 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:05 Pekin 2008 – wieczór olimpijski

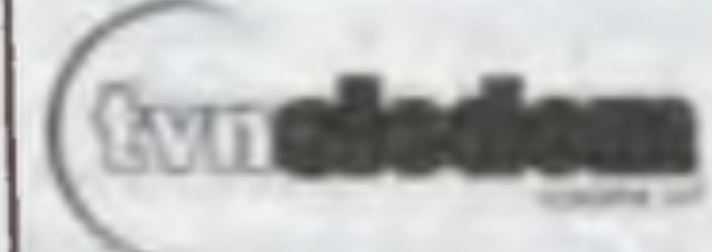


5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki – serial kom. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Powrót Arabeli – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial komediowy 9:30 Czarodziejki – serial przygodowy 10:30 Beverly Hills 90210 – serial komediowy 11:30 Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy 12:00 Gorące Hawaje – serial obycza-

jowy 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Miodowe lata – serial komediowy 14:45 Świat według Bundy'ch – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Tylko miłość – serial obyczajowy 17:30 Daleko od noszy – serial komediowy 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:00 Mamuśki – serial 20:00 Skazany na śmierć 22:00 Lotto 22:05 Złe towarzystwo – film sensacyjny USA (1995) 0:25 Fala zbrodni – serial sens. 1:25 Ale kasa



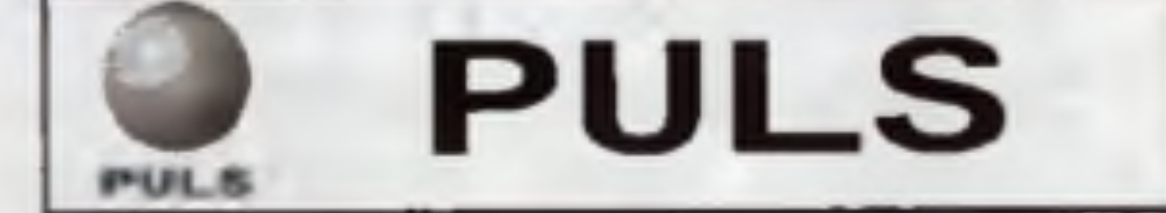
5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 7:05 Raczujące melodie – serial anim. 7:50 Szymon Majewski Show 8:55 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 9:35 Telezakupy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11:40 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sens. 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Napiętnowany – serial sens. 15:15 Tajniacy – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabulamo-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 Dziewczyna do towarzystwa – film sensacyjny USA (1992) 22:10 Teraz albo nigdy – serial obycz. 23:10 Uwaga faceci! – serial obycz. 0:05 Krok od domu – serial sens. 1:00 Uwaga! 1:20 Wrzuc na luz 2:20 Telezakupy 2:50 Nic straconego



6:40 Telezakupy 7:40 Życie na fali – serial obycz. 8:40 Wyrok – serial obycz. 9:40 Szymon Majewski Show 10:15 Kryminalni – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Szymon Majewski Show 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:40 Wyrok – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. niem. 18:35 Frasier – serial kom. 19:05 Siostrzyczki – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Granica – dramat sensacyjny USA (1999) 21:50 Bez śladu – serial sens. 22:45 Uprowadzenie – film s.f. USA (1993) 0:45 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:55 mała Czarna 11:55 Sidła miłości – telenowela 12:55 Buffy postrach wampirów – serial przygod. 13:55 Dekoratornia 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Być jak ona – pr. rozryw. 16:20 Skrzydła – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Pracująca dziewczyna – komedia obyczajowa USA (1988) 22:25 Komisarz Rex – serial sens. 23:25 Big Brother 5 0:25 mała Czarna



7:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 8:00 Miłość jak czekolada – telenowela 9:00 Puls kultury 9:30 Telezakupy 10:00 Z boską pomocą – serial 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 12:00 Bianka – droga do szczęścia – serial przygod. 13:00 Telezakupy 13:30 Klameczucha – film obyczajowy pol. (1981) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Miłość jak czekolada – telenowela 18:00 Tylko Ty – teleturniej 18:30 Puls Raport 19:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Doktor Martin – serial obycz. 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Klameczucha – film obyczajowy pol. (1981) 1:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE FWP

ogłasza zapisy na rok 2008/2009 na kierunki:
 Technik informatyk
 Technik ekonomista
 Technik administracji
 Technik rachunkowości
 Technik hotelarstwa
 Technik kelner-sommeller – barman
 Technik BHP
 Technik ochrony środowiska
 Technik organizacji reklamy
 Technik obsługi turystycznej
 Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia szkoły średniej, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe 80 zł

ZAOZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE FWP

po szkole zasadniczej – 4 sem. ★ po gimnazjum – 6 sem.
 Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia zasadniczej szkoły zawodowej, szkoły podstawowej lub gimnazjum, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe – 80 zł

Szkoła posiada uprawnienia placówek publicznych

INFORMACJA I ZAPISY: PON.–PT. 9.00–16.00
 KRAKÓW, OS. ŻŁOTA JESIEŃ 2, pok. 120.
 ☎ (012) 641-65-14, 641-65-62, info@fwp.krakow.pl.

SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH nr 3 W KRAKOWIE os. Teatralne 4a SZKOŁA PUBLICZNA NAUKA BEZPŁATNA!!!

Kształci w systemie dziennym i zaocznym w zawodach:
 ✓ DIETETYKA 2 lata (dziennie)
 ✓ OPIEKUNKA DO DZIECI 2 lata (dziennie)
 ✓ PROTETYK SŁUCHU 2 lata (zaocznie)
 ✓ RATOWNIK MEDYCZNY 2 lata (dziennie)
 ✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ 2 lata (zaocznie)
 * OPIEKUN ŚRODOWISKOWY 1 rok (zaocznie)
 * OPIEKUN MEDYCZNY 1 rok (zaocznie)
 * ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ 1 rok (zaocznie)

ROZWAŻ naszą propozycję i złóż dokumenty w sekretariacie szkoły w terminie do 24.08.2008 r.

Warunkiem przyjęcia do szkoły jest ukończenie szkoły średniej.
 ♦ dysponujemy internatem
 ♦ zapewniamy wysoko kwalifikowaną kadre
 ♦ zapewniamy zajęcia praktyczne w najlepszych placówkach specjalistycznych.

Szczegółowe informacje możesz uzyskać w sekretariacie, tel: 012-644-28-72, 012-644-28-71, wew. 33 www.sppsmis3.krakow.pl e-mail: sekretariat@sppsmis3.krakow.pl

AUTO-SZKOŁA „OS-CAR”, ul. Rzeźnicza 4 (ZSW)

zaprasza na EKSPRESOWE KURSY PRAWA JAZDY KAT. B
 Uczniowie, studenci, pracownicy Mittal Steel i ich rodziny – zniżki.
 www.os-car.pl ☎ 510-149-869, 698-150-922

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

648-27-26 www.piastowska42.fm.interia.pl
 Os. Tysiąclecia 42
 w godz. 10.00–22.00 SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów
 oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł



POZIOMO: 6. członek grupy narodowościowej dążącej do utworzenia własnego państwa, 9. państwo na francuskiej Riwierze, 10. część trąbki, 12. narzędzie stalowe służące do grawerowania, 14. miasto powiatowe w woj. wielkopolskim, 15. długa ozdoba wstęga, 18. ukochana Don Kichota, 19. szczególne piętno, znamię, znak wyróżniający człowieka, 20. utwór muzyczny przeznaczony na orkiestrę, 22. zbiór obowiązkowych modlitw przeznaczonych dla księdza, 25. obóz hitlerowski dla jeńców wojennych, 29. w rękę muszkietera, 30. kubański taniec, 31. półbogowie – bohaterzy starożytnej Grecji, 32. stolica Filipin, 33. premier rządu RP na emigracji w latach 1943–1944.

PIONOWO: 1. specjalista od dachów, 2. cygańskie obozowiska, 3. człowiek podły, nikczemnik, 4. łączy ustnik z główką fajki, 5. pozycja społeczna, 7. wieńcy dzieło, 8. podpory mostu, 11. zwolennik opalania się na golasa, 13. istota lub zjawisko nietrwałe, przemijające szybko i bez śladu, 16. ciemnobrunatny barwnik, 17. zespoły śpiewaków, 21. barwny druk reklamowy lub propagandowy, 23. popęd do działania, 24. frazes, ogólnik, 26. chwała, sława, 27. danie z młodej polędwicy, 28. działanie mające na celu pozbawienie kogoś życia, 29. zarządza masą upadkową.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 20 sierpnia 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30:

POZIOMO: 5. awionetka, 8. defekt, 9. przeor, 12. Toyota, 13. trykot, 14. ajmak, 15. murarz, 17. Rwanda, 19. ropucha, 20. trybuna, 23. Ozyrys, 25. litraż, 27. schab, 28. schron, 30. kłopot, 31. statut, 32. irokez, 33. aresztant.

PIONOWO: 1. świeca, 2. kontuzja, 3. desperat, 4. skrzat, 6. renoma, 7. kobyła, 10. Bogurodzica, 11. kondensator, 16. Rocky, 18. wnyki, 21. Macintosh, 22. szachista, 24. rataty, 26. traper, 29. natura, 30. krosno.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 30 wylosowała p. Barbara Jędrzejczyk z os. Złotego Wieku. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjąć z „Głosem” i dowodem osobistym.

• W dniach od 28 lipca do 3 sierpnia w Al. Andersa i os. Albertyńskim stwierdzano nielegalny handel przy torowisku. Patrol interweniował kilka razy w sprawie osób handlujących bez zezwolenia. W wyniku kontroli dwie

NA STRAŻY MIASTA

osoby zostały ukarane mandatami karnymi oraz skierowano dwie sprawy do Sądu Grodzkiego.

• 2 sierpnia o godz. 9.20, otrzymano zgłoszenie, że w os. Jagiellońskim obok przychodni, na ławce siedzi nietrzeźwy mężczyzna, który ma agresywnego psa. Pies nie miał kagańca ani smyczy. Podczas kontroli na miejscu zastano czterech mężczyzn. Właściciel psa został wylegitymowany i poinformowany o skierowaniu sprawy do sądu grodzkiego za wyprowadzanie psa bez zachowania nakazanych środków ostrożności. Dwóch mężczyzn pouczono za używanie słów wulgarnych, a jednego za zaśmiecanie terenu.

• W os. II Pułku Lotniczego 26 zostały podpalone pojemniki do segregacji odpadów, od których zajęły się pobliskie krzwy. Na miejsce wezwano straż pożarną oraz powiadomiono dział segregacji MPO.

• W os. Szkolnym, między blokami 15 a 16, na terenie placu zabaw przebywało dwóch nietrzeźwych mężczyzn, którzy straszili dzieci. Jeden z nich został odwieziony do izby wytrzeźwień, natomiast w sprawie drugiego został sporządzony wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego.

• Na ul. Tomickiego patrol straży miejskiej wraz z policją zatrzymał grupę nietrzeźwych osób, która przemieszczając się po drodze, uszkodziła kilka pojazdów. Osoby te zostały przekazane policji celem dalszego postępowania. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

HOLENDER UJĄŁ OSZUSTKĘ

27 lipca w Rynku Głównym do hollenderskiej rodziny przebywającej na wakacjach w Krakowie (mąż ok. 50 lat, żona i dwóch dorosłych synów) podszły trzy dziewczyny w wieku ok. 18 lat. Po angielsku poinformowały ich, że zbierają wolne datki na biedne dzieci. Dla uwiarygodnienia pokazały kartkę z rubrykami, gdzie zapisały dane mężczyzny i poprosiły o podpis. Kiedy mężczyzna wyciągnął portfel i otworzył go nagle jedna z młodych dziewczyn wyrwała z jego wnętrza plik banknotów – ok. 2900 zł – i zaczęła uciekać. Mężczyzna wraz ze swoimi synami zareagował od razu i już po chwili ujął złodziejkę. W pobliżu właśnie przejeżdżał radiowóz, więc sprawczyni od razu znalazła się w rękach policji. Został jej przedstawiony zarzut kradzieży i usiłowania oszustwa, za co grozi jej do 8 lat więzienia. Policja poszukuje pozostałych dwóch oszustek. 28 lipca sąd zastosował wobec osiemnastoletniej obywatelki Rumunii 2-miesięczny areszt tymczasowy. Wszystko wskazuje na to, że nie był to jedyny przypadek oszustwa dokonany przez tę trójkę. Dlatego też Komisarjat I Policji w Krakowie prosi o zgłaszanie się osób, które zostały okradzione lub oszukane w podobny sposób przez młode kobiety posługujące się językiem angielskim, zbierające datki na biedne dzieci. Pokrzywdzeni w ten sposób proszeni są o kontakt z I KP tel.: (012) 61-57-191, oficer dyżurny: 012 61-57-711.

USIŁOWALI WYŁUDZIĆ KREDYT

4 sierpnia ok. godz. 14.10 funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KWP zatrzymali na parkingu przed M1 jedną kobietę i trzech mężczyzn podejrzanych o usiłowanie wyłudzenia kredytu bankowego w wysokości 25 tys. zł na szkodę Euro Banku. Jak później ustalono, przedstawili oni sfałszowane za-

świadczanie o zatrudnieniu. Za „słupa” robił, nie pracujący, 54-letni mieszkaniec Krakowa. Pozostali zatrzymani to: pracująca dorywco 22-letnia dziewczyna, mieszkanka Krakowa, i nie pracujący 32-letni mieszkaniec Krakowa oraz 33-letni mieszkaniec Skawiny.

Zatrzymanym przedstawiono zarzuty próby wyłudzenia kredytu, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Jeden z zatrzymanych mężczyzn był już karany za podobne przestępstwo. Prokurator zastosował w stosunku do nich dozór policyjny i poręczenia majątkowe w wysokości od 1 tys. do 2 tys. zł.

NA GOŚCINNYCH WYSTĘPACH

2 sierpnia dwóch mieszkańców Wałbrzycha przyjechało na zakupy do Krakowa. W południe udali się do jednej z galerii i zdecydowali się na zrobienie zakupów w butik sportowym. Ok. godz. 14.30 jeden z nich postanowił opuścić butik, lecz na bramce spotkała go niemiła niespodzianka. Podczas próby wyjścia magnetyczna bramka wszczęła alarm. W tej sytuacji ochroniarz zażądał od 26-letniego mężczyzny pokazania zawartości toreb. Znajdowały się w nich kurtki męskie wartości 2 tys. zł, za które klient butiku nie zamierzał zapłacić. Chwilę później bramka wszczęła alarm ponownie. Sklep przez tę samą bramkę próbował opuścić 18-letni kumpel wcześniej zatrzymanego mężczyzny. On także przemyślał kurtki i inną odzież sportową wartości ok. 1100 zł. Złodziei przekazano policji. Ta przedstawiła im zarzuty kradzieży, za co grozi im kara do 5 lat więzienia. Mężczyźni przyznali się do winy i dobrowolnie poddali karze. Wcześniej byli już karani za podobne przestępstwa. (jdz)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (11.08.2008 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 13 sierpnia 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca w tym tygodniu książkę Andy’ego McDermotta pt. „Lowcy Atlantydy” (wyd. Amber). Rodzice młodej archeolog Niny Wilde przypłacili życiem próbę odnalezienia zatopionej wyspy, a ona od tej chwili postanowiła poświęcić się rozszyfrowaniu tajemnicy. Na jej oczach mit staje się rzeczywistością przekraczającą najśmielsze marzenia pokoleń odkrywców... i śmiertelnie niebezpieczną.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 13 sierpnia 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

ODKUPIĘ OGRÓD DZIAŁKOWY Chętnie niezabudowany. poza N. Hutą. ☎ 0501-322-255.

CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

kursy ogólne i specjalistyczne
przygotowanie do matury
intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę

- ☞ wszystkie poziomy nauczania
- ☞ doświadczona kadra
- ☞ efektywne metody nauczania
- ☞ dobra baza dydaktyczna
- ☞ obiekt monitorowany
- ☞ grupy do 8 osób
- ☞ bezpłatne testy
- ☞ dogodna lokalizacja
- ☞ konkurencyjne ceny
- ☞ raty i rabaty

Test kwalifikacyjny: 29 września, godz. 17.00; s. 220

Rozpoczęcie zajęć: 6 października

Kraków 31-826, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641 65 14
www.fwp.krakow.pl info@fwp.krakow.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B” OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Głos Młodej Huty

8.08.2008

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 32 (126)

„Jestem na wakacjach” – to projekt organizowany przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, dzięki któremu 350 dzieci może ciekawie spędzić wakacje nie wyjeżdżając z Krakowa.

MOPS DLA DZIECI



Wśród licznych działań podejmowanych przez MOPS, organizowanie wakacyjnego wypoczynku dla dzieci należy do tych najbardziej godnych pochwały. Nikt tak bardzo jak dzieci nie potrzebuje śmiechu, zabawy, rozrywki i wypoczynku. O ile dorośli są często odpowiedzialni za swoją sytuację, o tyle w przypadku dzieci najczęściej ponoszą one konsekwencje działań podjętych przez rodziców bądź opiekunów. Dobrze więc, że jest instytucja taka jak Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, która, mówiąc najprościej, dba o dzieci i wspiera rodziny w tym zakresie. Właśnie z myślą o najmłodszych zorganizowany został projekt „Jestem na wakacjach”, który jest w trakcie realizacji.

Łączna wartość tego projektu to niemal 18 000 zł, przeważająca część tej kwoty, bo 16 324 zł to wartość pozyskanych od sponsorów wejściówek, biletów, zaproszeń na różne imprezy i atrakcje. Na tym bowiem polega idea projektu, na umożliwieniu dzieciom dostępu do rozrywki. „Poprzez wskazanie małym nowohucianom, a także (a może przede wszystkim) ich rodzicom różnych ciekawych form spędzania czasu wolnego sprawiamy, że zacieśniają się więzy emocjonalne między rodzicami i dziećmi. Jednocześnie rodzice nabywają umiejętność organizowania czasu wolnego swoim dzieciom” – twierdzą organizatorzy.

Oprócz biletów do Multikina, Cinema City, Parku Wodnego, Bzikołandu, Fantasy Parku, Ogrodu Doświadczeń, OSiR „KraKowianka”, Muzeum Lotnictwa i Ogrodu botanicznego, gdzie dzieci mogą się zabawić, a przy okazji czegoś nauczyć organizatorzy zapewniają ciepłe posiłki z Restauracji Banolli, w Restauracji Pizza Hut/KFC oraz Restauracji Mc Donald's. Wszystko to dzięki sponsorom, którzy bardzo chętnie włączają się w akcję. „Na 14 sponsorów do których zwrócił się MOPS, tylko jeden nie zdecydował się włączyć w wakacyjną akcję organizowaną dla dzieci – mówi jeden z liderów projektu, Aneta Kosalka-Jastrzębska i dodaje – chcielibyśmy bardzo serdecznie podziękować wszystkim sponsorom, dzięki którym dzieci mogły spędzić wakacyjny czas w sposób ciekawy i atrakcyjny”.

Choć projekt skierowany jest do mieszkańców dzielnicy XVIII, z darmowych biletów korzystały dzieci praktycznie z terenu całej Nowej Huty.

Już drugi raz MOPS organizuje projekt „Jestem na wakacjach”, zeszłoroczna edycja również cieszyła się ogromnym powodzeniem. Trzeba przyznać, że w dzisiejszych czasach kiedy średnia cena biletu do miejsc takich jak kino, basen czy park rozrywki wynosi kilkanaście złotych, skorzystanie z ich oferty to duży wydatek nie tylko dla tych najbiedniejszych. Nawet średnio zamożna rodzina przy założeniu, że jest w niej dwoje dzieci nie może sobie pozwolić na swobodne wydanie ok. 100 złotych na jedno wyjście (biorąc pod uwagę konieczność dojazdu).

„Do końca sierpnia wydamy łącznie ok. 1000 biletów/wejściówek oraz karnetów i zaproszeń na bezpłatne posiłki. Mamy nadzieję, że dzieci i ich rodzice będą nie tylko dobrze się bawić, chcemy poprawić ich wzajemne relacje, oraz nauczyć ich, że można razem spędzać wolny czas i nie nudzić się. Naszym marzeniem jest aby chociaż połowa osób korzystających z projektu „Jestem na wakacjach” na stałe zmieniła swoje przyzwyczajenia dotyczące sposobów spędzania wolnego czasu” – mówi Elżbieta Matuzik Kierownik Filii nr 4 MOPS.

AL

JAK ZNALEŹĆ PRACĘ?

Na osiedlu Centrum C 10 powstał, działający przy GUP, Klub Pracy. Większość bezrobotnych osób, które korzystają z pomocy klubu znajduje pracę. Możesz do nich dołączyć.

Bezrobocie w Polsce na szczęście maleje. Wciąż jednak nie brakuje ludzi, którzy nie mogą znaleźć pracy.

A może po prostu nie potrafią jej szukać? Przeglądając ogłoszenia natrafiają na gąszcz obcych słów jak cv czy list motywacyjny. Kiedy w końcu dowiedzą się co to takiego, skompletują potrzebne dokumenty i trafią do potencjalnego pracodawcy, dostają się w krzyżowy ogień pytań, które wydają się nie mieć nic wspólnego z proponowanym w ogłoszeniu stanowiskiem pracy. Jak znaleźć odpowiednią ofertę w morzu propozycji (Internet, gazety, plakaty na mieście, ulotki w naszych skrzynkach pocztowych), jak przygotować się do rozmowy, jak wreszcie się podczas niej zachować? Tego wszystkiego nauczyć się można w Klubie Pracy, podczas trwającego 3 tygodnie kursu. Trzeba zaznaczyć, że oferta skierowana jest jedynie do osób zarejestrowanych w GUP.

Pierwsze dwa tygodnie to zajęcia podczas których uczestnicy kursu między innymi dowiadują się:

- ✓ „co słycać” na rynku pracy (m.in. poznają trendy panujące na rynku pracy, czy koncepcje jawnego i ukrytego rynku pracy)
- ✓ jak odkrywać własne umiejętności i możliwości (m.in. analizują swoje mocne i słabe strony)
- ✓ co to jest asertywność
- ✓ jak radzić sobie ze stresem
- ✓ jak przygotować dokumenty aplikacyjne
- ✓ jak zachować się podczas rozmowy o pracę przeprowadzając symulację rozmowy kwalifikacyjnej (telefonicznej i osobiściej).

Ostatni tydzień to weryfikacja nabytych umiejętności. Uczestnicy kursu ruszają na poszukiwanie pracy. Wspólnie z prowadzącym kurs Liderem analizują oferty pracy, wybierają te, które odpowiadają ich oczekiwaniom, przygotowują odpowiednie dokumenty. Nie każdemu udaje się od razu znaleźć pracę, trzeba jednak zaznaczyć, że pomoc oferowana w ramach Klubu Pracy

nie kończy się wraz z zakończeniem kursu. Po zakończeniu trzytygodniowego cyklu szkolenia uczestnik, który nie znalazł pracy, może korzystać z Otwartego Klubu Pracy, aż do czasu znalezienia zatrudnienia.

Klub Otwarty to forma spotkań z byłymi uczestnikami szkoleń, podczas których mogą oni porozmawiać z Liderem, przeciwieńczyć z kolegami lub innymi pracownikami Klubu słabsze elementy autoprezentacji, wymienić najnowsze informacje z lokalnego rynku pracy lub po prostu otrzymać wsparcie, jakiego w danym momencie potrzebują. W miarę możliwości, przed ważną rozmową kwalifikacyjną, można także przygotować się wykorzystując do tego celu kamerę.

**SZUKASZ PRACY?
MASZ Z TYM PROBLEM?
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ!!
RAZEM PRACUJEMY NA TWÓJ SUKCES!!!**

Zapisy w pokoju 110 (Kraków, Centrum C 10 - budynek MOWIS) w godz 8.00-14.30
Zapisy w pokoju 200-202 (Kraków ul. Wąwozowa 34) w godz 8.00-14.30.

PRZYJDŹ LUB ZATELEFONUJ!

Tel. 012-685-50-60 wew. 200, 201, 202

Szkolenie przewidziane jest tylko dla osób zarejestrowanych w GUP w Krakowie.

Polskość

To my jesteśmy narodem
Rodzącym się w bieli
Umierającym w czerwieni
Przywiązani do barw

Ciągle jest wojna, walka
O pieniądź
Lecz śmierć w tejże wojnie
Nie obdarzy cię chwałą

Honor nie tylko rozkwita w mundurze –
Czemu zanika gdy idziesz ulicą
Czemu zanika w życiu codziennym?

To my prawdziwi
Musimy wskrzesić patriotyzm
Prawdziwą miłość ojczyzny
I odwagę by nie przykrył nas
Szary pył czasu

Junior

Trwa konkurs „Huciatko na wakacjach”. Wystarczy przesłać superzdjęcie na adres gmh@o2.pl (plus telefon kontaktowy) i zebrać 3 różne kupony konkursowe. Nagrody to bony towarowe ufundowane przez hipermarket Carrefour Czyżyny. Szczegóły konkursu w poprzednim numerze „GŁOSU MŁODEJ HUTY”.

„Huciatko na wakacjach”
Kupon konkursowy numer **2**

GALERYJKA HUCIATEK

Pochwal się swoim dzieckiem wysyłając jego zdjęcie na gmh@o2.pl. My opublikujemy je na łamach naszej gazety.



Agnieszka Chorążak, rodowita hucianka, która właśnie ukończyła 4 latka.

PRZEDSIĘWZIĘCIA PRIORYTETOWE W DZIELNICY W ROKU 2009

Uchwałą nr XXI/223/08 podjętą w trakcie sesji Rady Dzielnicy XVIII odbytej 3 lipca br. radni dokonali podziału środków finansowych przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVIII w 2009 roku. Ustalono następujące zadania priorytetowe:

1. Wniosek nr 1 → Wykonanie koncepcji, projektów, budowa i remonty parkingów oraz remonty chodników według wskazań Dzielnicy. Kwota – 150 000 zł.
2. Wniosek nr 2 → Komunikacja z mieszkańcami. Kwota – 45 000 zł.
- Wniosek nr 2a → Komunikacja z mieszkańcami (remont tablic). Kwota 5000 zł.
3. Wniosek nr 3 → Komenda Miejska Policji. Dofinansowanie zakupu samochodu. Kwota 30 000 zł.
4. Wniosek nr 4 → Doświetlenie terenów przy placówkach oświatowych na terenie Dzielnicy XVIII. Kwota 10 000 zł.
5. Wniosek nr 5 → Ochotnicza Straż Pożarna. Dofinansowanie remontów na terenie Dzielnicy XVIII. Kwota 6000 zł
6. Wniosek nr 6 → OSP Kościelniki (zakup wykaszarki z oprzyrządowaniem). Kwota – 3500 zł.
7. Wniosek nr 7 → Komenda Miejska PSP w Krakowie (zakup sprzętu strażackiego). Kwota 4000 zł.
8. Wniosek nr 8 → Straż Miejska – rozbudowa monitoringu wizyjnego. Kwota – 10 200 zł.
9. Wniosek nr 9 → Straż Miejska – zakup sprzętu komputerowego. Kwota – 6300 zł.
10. Wniosek nr 10 → Wykonanie dokumentacji na budowę boiska wielofunkcyjnego (Szkoła Podstawowa nr 88). Kwota 30 000 zł.
11. Wniosek nr 11 → Gimnazjum nr 48, os. Kolorowe. Zakup i montaż bramy i siatki zabezpieczającej. Kwota 8000 zł.
12. Wniosek nr 12 → Imprezy i inicjatywy placówek oświaty i sportu wskazane przez Dzielnicę. Kwota 25 000 zł.
13. Wniosek nr 13 → MOS – imprezy. Kwota 5000 zł.
14. Wniosek nr 14 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Remont Klubu „Jędrus”. Kwota 25 000 zł.
15. Wniosek nr 15 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Wykonanie przyłączy kanalizacyjnych do klubów. Kwota 10 000 zł.
16. Wniosek nr 16 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Organizacja imprez. Kwota 7800 zł.
17. Wniosek nr 17 → MDK im. J. Korczaka – organizacja imprez. Kwota – 8000 zł.
18. Wniosek nr 18 → MDK im. J. Korczaka – organizacja Dożynek. Kwota – 5000 zł.
19. Wniosek nr 19 → MDK im. J.

- Korczaka – organizacja imprezy „Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej”. Kwota 2000 zł.
20. Wniosek nr 20 → Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida – imprezy. Kwota – 8000 zł.
21. Wniosek nr 21 → Zakup książek – filia Biblioteki Publicznej, os. Zgody. Kwota 1000 zł.
22. Wniosek nr 22 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Organizacja imprezy „Niedziela z Wandą” (dofinansowanie). Kwota 21 200 zł.
23. Wniosek nr 23 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Koncert pn. „Nowa Huta. Dlaczego nie?!”. Kwota 8000 zł.
24. Wniosek nr 24 → MDK Fort 49. Organizacja Turnieju Szkół Nowohuckich. Kwota 2000 zł.
25. Wniosek nr 25 → Organizacja Turnieju Piłki Siatkowej Plażowej. Kwota 5000 zł
26. Wniosek nr 26 → Nowohuckie Centrum Kultury. Reportaż o historii Nowej Huty. Kwota 5000 zł.
27. Wniosek nr 27 → Dofinansowanie wydania albumu z okazji 30. rocznicy wizyty Jana Pawła II w Krakowie. Kwota 3000 zł.
28. Wniosek nr 28 → Teatr Łażnia Nowa. Szlak Cysterski. Kwota 10 000 zł.
29. Wniosek nr 29 → Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4, os. Szkolne. Dofinansowanie bieżącej działalności. Kwota 2000 zł.
30. Wniosek nr 31 → Dopuszczenie Dziennego Ośrodka Socjoterapii, os. Górali 19. Kwota 3000 zł.
32. Wniosek nr 32 → Liceum Ogólnokształcące nr XVI, os. Wilowe. Zakup tablicy multimedialnej. Kwota 8000 zł.
33. Wniosek nr 33 → Liceum Ogólnokształcące nr XVI, os. Wilowe. Konkurs na projekt „Wirtualne Muzeum Nowej Huty”. Kwota 7000 zł.
34. Wniosek nr 34 → Szpital im. Żeromskiego, Oddział Urologiczny. Zakup aparatu do urodynamiki „Uroflometr”. Kwota 10 000 zł.
35. Wniosek nr 35 → Szpital im. Żeromskiego, Oddział Pediatrii. Zakup aparatu do mierzenia ciśnienia metodą Holtera, „Pulsoksymetru”, wagi elektronicznej. Kwota 11 000 zł.
36. Wniosek nr 36 → Szpital im. Żeromskiego. Zakup materiałów do modernizacji ciągów komunikacyjnych między oddziałami. Kwota 25 000 zł.



21 tys. zł zaplanowano na dofinansowanie przyszłorocznej „Niedzieli z Wandą” – dorocznej imprezy, która cieszy się dużą popularnością wśród mieszkańców Nowej Huty.

37. Wniosek nr 37 → Badania profilaktyczne (szczepienia przeciw grypie dla osób powyżej 65 roku życia). Kwota 4000 zł.
38. Wniosek nr 38 → Kolonie dla dzieci objętych pomocą MOPS. Kwota 20 000 zł.
39. Wniosek nr 39 → Organizacja wigilii. Kwota 15 000 zł.
40. Wniosek nr 40 → Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla emerytów i rencistów z Dzielnicy XVIII. Kwota 5000 zł.

41. Wniosek nr 41 → Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla dzieci niepełnosprawnych. Kwota 5000 zł.
42. Wniosek nr 42 → Organizacji spotkań wielkanocnych dla rodzin objętych pomocą MOPS. Kwota 2500 zł.
43. Wniosek nr 43 → Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Dofinansowanie konkursu „Ogródek przed domem”. Kwota 2000 zł.

Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII, **Edward Porębski**, listę powyższą sporządzono po szczegółowej analizie potrzeb i po rozpatrzeniu wniosków o dofinansowanie złożonych przez mieszkańców oraz jednostki z terenu Dzielnicy XVIII.

(f)



Podobnie jak w roku bieżącym, radni postanowili dofinansować wyjazd na kolonie dla dzieci objętych pomocą MOPS.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Mirosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

EKOLOGIA NA CO DZIEŃ

W Krakowie wytwarzanych jest rocznie około 320 tys. odpadów komunalnych. Znaczący to, że każdy mieszkaniec Krakowa w ciągu roku produkuje około 260–280 kg odpadów. Obecnie tylko ok. 15 proc. z nich jest selektywnie zbierane i kompostowane, a 85 proc. nadal składowane. Odpady towarzyszą nam na co dzień, praktycznie każdy użytkowany produkt prędzej czy później staje się w końcu odpadem. Problem zagospodarowania odpadów jest o tyle poważny, że niedługo zabraknie miejsca na ich składowanie, a masa produkowanych odpadów systematycznie wzrasta. Aby bezpiecznie nimi gospodarować, Kraków prowadzi różne działania w zakresie gospodarki odpadami. W celu zwiększenia wiedzy w tym zakresie, a zarazem zintensyfikowania selektywnej zbiórki odpadów poniżej prezentujemy tekst, który powstał dzięki współpracy z Wydziałem Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa. W tym artykule piszemy o głównych sposobach gospodarowania odpadami z edukacyjnym przybliżeniem mieszkańcom zasad, jak należy korzystać ze stworzonego systemu. Ekologiczne zachowanie to nie tylko udział w różnych pożytecznych akcjach, ale także codzienne i systematyczne segregowanie odpadów i pozbywanie się ich tak, aby jak największa z nich część nadawała się do powtórnego wykorzystania.

Aktualnie system gospodarowania odpadami Kraków realizuje przez:

- ✓ Selektywną zbiórkę odpadów komunalnych w ogólnodostępnych pojemnikach typu dzwonowego.
- ✓ System dwupojemnikowy zbiórki odpadów komunalnych w zabudowie jednorodzinnej.
- ✓ Zakład segregacji odpadów komunalnych – sortownię Barycz.
- ✓ Kompostownie odpadów frakcji „mokrej”.
- ✓ Składowisko odpadów komunalnych Barycz.
- ✓ Zbiórkę odpadów wielkogabarytowych.
- ✓ Zbiórkę przeterminowanych leków w aptekach.
- ✓ Zbiórkę zużytych baterii.

Selektywna zbiórka odpadów stanowi bardzo ważne ogniwo w kompleksowym systemie gospodarki odpadami. Selektywną zbiórkę surowców wtórnych wprowadzono na terenie miasta w roku 1995. Jest to inicjatywa miasta, finansowana przez Powiatowy i Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Szczegółowy zakres postępowania z odpadami dla Miasta Krakowa, w tym selektywne zbieranie odpadów zawarty został w przyjętej Uchwałą Rady Miasta Krakowa z dnia 25 stycznia 2006 roku nr C/1011/06. Ta uchwała niedawno, 7 maja 2008 roku została znowelizowana uchwałą RMK nr XLIII/529/08. Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków został dostosowany do wymogów zawartych w Planie Gospodarki Odpadami dla Miasta Krakowa.

KORZYSTAJ!

Aby ułatwić mieszkańcom uzyskiwanie informacji o gospodarowaniu odpadami w Krakowie działa specjalna strona internetowa pod adresem: www.ekocentrum.krakow.pl

Znajdziemy tutaj informacje dotyczące systemu zbiórki odpadami komunalnymi, a także mapy służące do lokalizacji miejsc zbierania odpadów – gniazd dzwonów. Za jej pośrednictwem można skontaktować się ze specjalistami e-mailowo lub skorzystać z bezpłatnej linii telefonicznej 0 800 11 22 11. Ważną pozycją serwisu jest „Bazar”, który stwarza możliwość wymiany używanych, ale sprawnych urządzeń, sprzętów RTV i AGD, które są już niepotrzebne dotychczasowemu właścicielowi, a mogą się przydać komuś innemu.

Ważnym elementem nowelizacji jest nałożenie obowiązku segregacji odpadów na przedsiębiorstwa posiadające zezwolenia na odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości. Minimalny zakres selektywnej zbiórki obejmuje rozdzielanie odpadów na „suche” tzn.: papier i tektura, szkło, metale i tworzywa sztuczne oraz „mokre” tzn. pozostałe odpady.

KUBIK I IGLOO CZEKAJĄ

Gmina Miejska Kraków stwarza możliwość selektywnego zbierania odpadów takich jak papier i tektura, szkło, tworzywa sztuczne i me-

tałe w ogólnie dostępnych pojemnikach do selektywnej zbiórki.

Początkowo na terenie Krakowa rozlokowanych było 86 kompletów pojemników, po 3 pojemniki na każdy punkt na poszczególne rodzaje surowców: makulaturę, szkło oraz metal. W roku 2007 były eksploatowane już 564 kom-



plety pojemników do selektywnej zbiórki surowców wtórnych, w miejscach ogólnie dostępnych dla mieszkańców. Komplet składa się z 4 lub 5 pojemników typu „KUBIK” lub „IGLOO” w różnych kolorach, przeznaczonych do zbierania makulatury, metali, szkła i tworzyw sztucznych (plastiku). W roku 2008 będzie eksploatowanych 600 kompletów, a w roku 2009 – 750 kompletów. Ilość ta będzie optymalna – jeden komplet będzie przypadał na 1000 mieszkańców.

Obecnie Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 25 października 2005 r. w sprawie szczegółowego sposobu postępowania z odpadami opakowaniowymi obowiązuje następująca kolorystyka pojemników do selektywnej zbiórki surowców wtórnych:

- pojemnik o kolorze niebieskim → papier
 - pojemnik o kolorze zielonym → szkło kolorowe
 - pojemnik o kolorze białym → szkło bezbarwne
 - pojemnik o kolorze żółtym → metal, tworzywa sztuczne.
- Przed wejściem w życie wyżej wymienionego Rozporządzenia obowiązywała kolorystyka:
- pojemnik o kolorze niebieskim → papier
 - pojemnik o kolorze zielonym → szkło kolorowe
 - pojemnik o kolorze białym → szkło bezbarwne
 - pojemnik o kolorze pomarańczowym → metal
 - pojemnik o kolorze czerwonym → tworzywa sztuczne.

Częstotliwość wywozu uzależniona jest od ilości zbieranych surowców i bywa zróżnicowana dla różnych punktów. Odebrane surowce przekazywane są do sortowni surowców wtórnych

Barycz, zlokalizowanej przy ul. Krzemienieckiej 40 w Krakowie.

GDZIE I CO WRZUCAĆ?

Ponieważ wielu mieszkańcom segregowanie odpadów komunalnych wciąż sprawia problemy, warto wspomnieć, które odpady należy wrzucać do poszczególnych pojemników oraz jakie odpady nie powinny do nich trafiać.

Obecnie zaistniała możliwość recyklingu opakowań wielomateriałowych po płynnej żywności, takich jak kartony po mleku, sokach itp. Te opakowania należy wrzucać do pojemnika żółtego.

Do pojemnika niebieskiego na papier należy wrzucać:

- ◆ gazety i czasopisma
- ◆ prospekty, katalogi i reklamy
- ◆ papierowe torby na zakupy
- ◆ zużyte zeszyty i stare książki
- ◆ papier biurowy i kserograficzny
- ◆ kartony i tektury
- ◆ koperty

ne i zielonych na szkło kolorowe powinno się wrzucać jedynie szkło opakowaniowe:

- ◆ butelki i słoiki po napojach i żywności
- ◆ opakowania po kosmetykach.

Pozostałych rodzajów szkła nie zbiera się podczas selektywnej zbiórki odpadów komunalnych

PAMIĘTAJ!

Zebrane selektywnie odpady można wótownie przetworzyć, oszczędzając energię i surowce naturalne. To ogromna ulga dla środowiska, bo przecież zasoby naturalne, z których czerpiemy surowce, kiedyś się wyczerpią. Przykładowo recykling szkła może być prowadzony wielokrotnie bez utraty wartości dla nowych produktów.

✓ Użycie stłuczki szklanej pozwala zaoszczędzić aż 80 proc. surowców naturalnych, takich jak krzemionka i soda.

✓ Produkcja tylko jednej tony papieru z makulatury chroni 17 drzew przed wycięciem, a te ocalone drzewa są naszymi płucami i pochłaniają dwutlenek węgla, który odpowiada za efekt cieplarniany.

ze względu na zróżnicowaną temperaturę topnienia szkła w procesie przetwarzania.

Nie należy więc wyrzucać:

- ✗ szkła stołowego
- ✗ ceramiki, fajansu i porcelany
- ✗ lusterek i luksferów (pustaków szklanych)
- ✗ szkła okiennego i zbrojonego
- ✗ żarówek, lamp neonowych i fluorescencyjnych
- ✗ szkła żaroodpornego
- ✗ szkła okularowego
- ✗ szyb samochodowych.

SYSTEM DWUPOJEMNIKOWY

Plan gospodarki odpadami dla Miasta Krakowa przyjęty uchwałą nr LXXV/737/05 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 kwietnia 2005 r., oprócz prowadzonej od 1995 r. selektywnej zbiórki odpadów w tzw. gniazdach segregacji, zakładał wprowadzenie od 2006 r. na terenach zabudowy jednorodzinnej systemu dwupojemnikowej zbiórki odpadów. Pilotażowy system dwupojemnikowej zbiórki odpadów prowadzony jest na terenie Miasta Krakowa w wytypowanej zabudowie jednorodzinnej.

Wytypowano 3 rejony (łącznie 32 ulice miasta) obsługiwane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. (rejon I i II) oraz SITA Kraków Sp. z o.o. (rejon III):

W systemie zbiórki dwupojemnikowej odpady u źródła powstawania segreguje się na dwie frakcje:

- suchą, zawierającą praktycznie wszystkie zbierane surowce wtórne oraz niektóre inne frakcje, takie jak drewno czy tekstylia w stanie zmieszonym
- mokrą, zawierającą odpady organiczne, odpady rozdrobnione i inne, które praktycznie nie nadają się do rozsegregowania.

★★★

Aby udoskonalić system gospodarowania odpadami planowane są takie inwestycje jak:

- Centra Recyklingu (Zbiórce Punkty Gromadzenia Odpadów)
- Zakład Termicznego Przetwarzania Odpadów
- Selektywna zbiórka odpadów komunalnych w rozszerzonej formule.

★★★

To jest jednak problematyka zasługująca na osobną publikację. Natomiast już w tym tekście mogą zapowiedzieć, że wkrótce na łamach „Głosu” przybliżymy akcje edukacyjne prowadzone przez władze Krakowa z przedstawieniem programu Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Rozwoju, który w Krakowie odbędzie się w dniach 16–22 września.

Kolumnę przygotował
SŁAWOMIR PIETRZYK

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

- NA sprzedaż, Kolorowe. 0602-692-285.
- NA Wzgórzach, 40 m², sprzedam. 0669-160-640.
- NIEPOŁOMICE, dom do zamieszkania, 140 m², 13 arów, 530 000 zł. 0507-153-699.
- NIEPOŁOMICE, sprzedam lub zamienię dom na 3 pokoje w Hucie. 0507-153-699.
- OKOLICE Kocmyrzowa, 12 a, 140 000 zł, budowlana, przy lesie, media, właściciel. 0503-761-246.
- OKOLICE Myślenic, dom 170 000 zł sprzedam Garret. (012)642-59-10/11
- OSIEDLE Kolorowe, 36 m², dwupokojowe, sprzedamy, 215 000 zł K&P. (012)294-20-87. 0503-914-133.
- OŚWIECENIA dwupokojowe sprzedam Garret. (012)642-59-10/11

- PIASTÓW 28 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11
- PRZY Arce, 40 m², 245 000 zł. (012)643-76-60.
- PRZYJME sprzedawcę do pracy w sklepie alkoholowym. 0508-206-199.
- REKREACYJNO-budowlana, Łysokanie, 4,25 ara. 0669-160-640.
- REMONTY od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
- SPRZEDAM działkę rekreacyjno-budowlaną, 4,37 ara, Łysokanie. (012)643-75-05.
- SPRZĘDAMY, Okulickiego, 2 pokoje. 0602-692-285.
- STANISŁAWICE, działki budowlane sprzedam Garret. (012)642-59-10/11
- STRUSIA, Kalinowe dwupokojowe sprzedam Garret (012)642-59-10/11
- STUDIO mebli kuchennych zaprasza - zabudowy i meble systemowe, Bińczyce, Szybka 37. (012)681-37-44.
- SZAFY suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
- SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

- TANIĘ linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.
- TRZY pokoje Stalowe, Słoneczne, Szkolne, Jagiellońskie sprzedam Garret. (012)642-59-10/11
- WŁAŚCICIEL pilnie sprzedam 2-pokojowe, os. Jagiellońskie, 3-pokojowe, os. 2 Pułku Lotniczego. 0503-497-586.
- WYSŁOUCHÓW 37,5 m² sprzedam Garret. (012)642-59-10/11-04.
- ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon (012)645-47-65, 0609-725-791.
- ZIELONKI, centrum, segmenty, 546 000 zł. 0507-153-699.
- ZŁOTEGO Wieku, trzypokojowe sprzedam Garret. (012)642-59-10/11.

(Pozostałe ogłoszenia drobne obok, na str. 13)

BIURO OGŁOSZEŃ

NCK TEL. 643-44-33



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. Kwiecińska

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Na Skarpie 24 czynne 8.00-15.30
os. Uroczę 5

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO - CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT

USŁUG POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia
● kremacja ● chłodnia ● sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 - NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. - Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie - przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61, Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCINA I ZDROWIE

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
◆ **DIATRONIK** – aparat do leczenia prądami diadynamicznymi z isodynamią. Jest to nowoczesna metoda terapii polegająca na elektrostymulacji centralnego układu nerwowego przy użyciu prądów Bernarda pochodzących z nowoczesnego aparatu. Leczenie wspomaga system nerwowy i wzmacnia odporność organizmu na choroby. Skuteczny w leczeniu: choroby Basedowa, tarczycy, żyłaków, stanów powylewowych, bólów kręgosłupa oraz organów wewnętrznych: trzustki, wątroby, nerek, pęcherza i jelit.
Dyplomowany fizykoterapeuta Jerzy Jach. Tel. 0 692 537 904.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoni 645-47-65, 0609-725-791.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAPRAWA telewizorów, magnetowidów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.
◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**. Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
◆ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCHODOWY** – kompleksowe

usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

◆ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtek skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58. tel. 012/645-76-13.
◆ **SERWIS RTV**. 0508-08-46-92, 012 647-03-90.
◆ **USŁUGI ŚLUSARSKIE**, ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
◆ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
◆ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
◆ **„IN PLUS”** – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, place, ZUS.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
◆ **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
◆ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09. e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
◆ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.
◆ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.
◆ **KREDYTY, POŻYCZKI**
◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.
◆ **UBEZPIECZENIA**
◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „INTERISK” – DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

◆ **MARGO** Zarządzanie Nieruchomościami s.c. zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: biuro@margo.nieruchomosci.pl, tel. 012 640-91-32, www.margo.nieruchomosci.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTER S.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makszyszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3.5 ton (przebiegi rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakow.pl.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
◆ **serwis klimatyzacji**.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
◆ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.
◆ **A. AUTOSKUP**, stare, zniszczone, skorodowane. Kraków. 0510-59-26-14.
◆ **CHŁODNICE WODY** i klimatyzacji (napełnianie, wymiana, odgrzybianie), montaż i sprzedaż. Kraków, ul. Igołomska 12E, tel. 601-326-017.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dzwóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

◆ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **A.** Kupię działkę rolną albo budowlaną. 0503-100-123.
◆ **ALBION** Profesjonalne Zarządzanie Nieruchomościami i Wspólnotami Mieszkaniowymi. Biuro, os. Hutnicze 1, III klatka, 7p. Tel. 0695-641-508, (012)643-53-24.
◆ **ANGIELSKI**, profesjonalne przygotowanie do matury. 0607-745-019, (012)642-08-03.
◆ **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać–kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
◆ **BLIŹNIAK** w Posądyz cały lub pół sprzedamy. 0502-064-884.
◆ **BOHATERÓW** Września, Tysiąclecia, Piastów dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

◆ **BOHATERÓW** Września, 46 m², 245 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **CENTRUM**, 32 m², 180 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **CZTEROPOKOJOWE** Dywizjonu sprzeda Garret 012 642-59-10/11.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów. (012)649-92-39.
◆ **CZYŻYNY** 62 m², 50 m², sprzeda Garret (012) 642-59-10/11
◆ **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.
◆ **DACHY**. 0790-570-122.
◆ **DOM** w Małej Wsi sprzedamy. 0513-849-841.
◆ **DUŻY** wybór mieszkań do sprzedaży w Nowej Hucie. (012)644-00-59, www.tara.net.pl.
◆ **DYWIZJONU** 303, 73 m², 450 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, łazienki, A-Z. (012)681-48-99, 0696-566-454, 0698-000-797.
◆ **F. NULLO**, jednopokojowe sprzeda Garret (012) 642-59-10/11.
◆ **GARSONIERA**, 25 m², 153 000 zł. właściciel. 0506-464-799.

◆ **GÓRALI** 38 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11.
◆ **HANDLOWE**, CD, CA, Hutnicze dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11
◆ **JAGIELLOŃSKIE**, Na Lotnisku, Górali, Teatralne dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11
◆ **JERZMANOWICE**, 25 arów, dom, garaż, basen, piłnie. 0694-536-156.
◆ **KOCMYRZÓW**, 190 m², 17 ar. 595 000 zł, Huta, deweloperski, 630 000 zł. 0500-131-857.
◆ **KOLOROWE** 32,5 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11.
◆ **KOMBATANTÓW**, Boh.września, Kazimierzowskie trypokojowe sprzeda Garret. (012)649-74-17.
◆ **KOMBATANTÓW** 33 m², 170.000 sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
◆ **MALOWANIE**, gładź. 0692-696-489.
◆ **MIESZKANIE** tanie kupię. 0602-424-644.

◆ **NA Lotnisku**, 45 m², 265 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **NAPRAWA** telewizorów. (012)645-92-08.
(Pozostałe ogłoszenia drobne obok, na str. 12)

ODKUPIĘ OGRÓD DZIAŁKOWY

poza Nową Huta.
Chętnie niezabudowany.
Tel. 0501-322-255.

DIATRONIK – aparat do leczenia prądami diadynamicznymi z isodynamią.

Jest to nowoczesna metoda terapii polegająca na elektrostymulacji centralnego układu nerwowego przy użyciu prądów Bernarda pochodzących z nowoczesnego aparatu. Leczenie wspomaga system nerwowy i wzmacnia odporność organizmu na choroby. **Skuteczny w leczeniu:** ◆ choroby Basedowa, ◆ tarczycy, ◆ żyłaków, ◆ stanów powylewowych, ◆ bólów kręgosłupa oraz organów wewnętrznych: ◆ trzustki, ◆ wątroby, ◆ nerek, ◆ pęcherza i ◆ jelit.
DYPLOMOWANY FIZYKOTERAPEUTA JERZY JACH. TEL. 0 692 537 904.

ZLEĆ TRANSPORT MEBLI ze sklepu do domów klientów. Możliwość wykonywania przeprowadzek.
☎ **600-285-384**

Chcesz dorobić po godzinach przy składaniu i rozwożeniu mebli – zgłoś się! Os. Zielone 9.

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE Stefana Kwietniewskiego z uprawnieniami szkół publicznych Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8 prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
◆ **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE** 3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP 2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
◆ **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE** administracja, rachunkowość
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012)422-07-30, kom. 0501-179-640

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA OS. BOH. WRZEŚNIA 76 (paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012)647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

WIELKA WYPRZEDAŻ NARZĘDZI. PRZECENA 70%.
FH „Corso”, os. Zielone 9. Zapraszamy!

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
 NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
 REJESTRACJA 012-644-98-99
 Sekretariat 012-643-76-03
 fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyńnicowic
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG śpoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELEGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)

lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PRZYCHODNIA REHABILITACYJNA OTWARTA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

O to zadba m.in. zespół lekarzy specjalistów i wysoko kwalifikowanych fizjoterapeutów. I tak chciałoby się powiedzieć, że w kraju, w którym ludzkie życie jest ostatnio nieco sponiewierane, otwiera tę przychodnię lekarz, specjalista od medycyny mięśniowo-szkieletowej z Australii – **Bogdan Masłowski**, który obiecuje godne traktowanie chorych. Jego żona, Australijka **Deborah Wain-Masłowski**, wspiera go w tych poczynaniach. Wstęgę przecina matka doktora B. Masłowskiego – pani **Krystyna Masłowska**, pełna niepokojów, ale też radości, że syn zdecydował się swoją przyszłość, a przynajmniej jej część, związać z Polską.

POMYSŁ ZRODZIŁ SIĘ W AUSTRALII

Jakieś dwa lata temu pan Bogdan Masłowski (z krakowskim rodowodem), lekarz praktykujący w Australii o tym pomyślał. Jest dyrektorem szpitala w miejscowości Laidley w Queensland. Niezależnie od kierowania placówką państwową wraz z małżonką Deborah jest właścicielem przychodni, w której od lat walczy z bólem pacjentów powodowanym różnego rodzaju urazami i zwyrodnieniami, stosując niezwykle popularną w Australii, Nowej Zelandii oraz Stanach Zjednoczonych metodę; niestety, mało znaną w Europie. Polega ona na wprowadzeniu w przestrzeń międzostawową środka wywołującego lekki stan zapalny, zwiększając ukrwienie i przepływ składników odżywczych, tym samym pobudzając tkanki do regeneracji. Pan doktor może mówić o naprawę dobrych skutkach leczenia tą metodą. Australijscy pacjenci chętnie do niego wracają, propagując sposoby leczenia doktora Masłowskiego wśród kolejnych cierpiących.

Metoda, w przeciwieństwie do innych stosowanych w Polsce nie jest zbyt droga. Chorzy mają szansę, żeby za stosunkowo niewielkie pieniądze osiągnąć dobry efekt. Postaramy się, aby leczenie w naszej przychodni było dostępne dla pacjentów także z materialnego punktu widzenia informuje mnie **Jolanta Rusiecka**, menadżer spółki Prolo-Med, w której strukturach powstał i dziś już działa Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Prolo-Med – Przychodnia Rehabilitacyjna.

– Pan doktor Bogdan Masłowski pomyślał i...

– ...zrealizował swój pomysł. W październiku ub. roku zakupiony został lo-

kal przy ul. ks. Kuczkowskiego 16. Prace adaptacyjne ukończono latem 2008 r. 1 sierpnia przychodnia została otwarta dla pacjentów.

To, co ma ją wyróżniać, to nie tylko wspomniana wyżej metoda leczenia.

– Stosując ją w naszej przychodni mamy niesamowite wyniki. To nie jest żaden cud, ale ok. 80 proc. naszych pacjentów notuje poprawę stanu zdrowia, w różnym stopniu, ale zawsze. Poza tą metodą leczenia, mam też jeszcze kil-

jeszcze nie jest stosowanych w Polsce czy Europie, będziemy im służyć – tyle odnotowałam z telefonicznej rozmowy.

WAŻNE DLA PACJENTÓW

Przychodnia czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00



Pacjent jest absolutnie najważniejszą postacią! Na pewno nie będzie traktowany jako kolejny „przypadek medyczny”, ale jako przyjaciel czy wręcz członek rodziny. Uważamy, że tylko holistyczne podejście do pacjenta, traktowanie jako całości jego ciała i sfery psychicznej może skutkować sukcesem w leczeniu. Jego miejsce w rodzinie, jego praca, jego niepokoje, lęki czy kłopoty, z którymi sobie nie radzi są dla nas równie ważne jak jego uszkodzone stawy. Z tych właśnie powodów będzie go leczył całościowo zespół lekarzy specjalistów, wysoko wykwalifikowanych fizjoterapeutów, psycholog, w przyszłości dietetyk itp. – dodaje pani menadżer.

W dniu otwarcia tej przychodni miałam również możliwość telefonicznej rozmowy z doktorem Masłowskim. Na pytanie o nową metodę, która ma być zastosowana w jego przychodni w Nowej Hucie odpowiedział mi trochę nie wprost. Dowiedziałam się, że naprawdę się sprawdza u nich.

ka pomysłów, które nie są znane w Polsce, a które wprowadzimy w naszej polskiej przychodni. Widzę dużą różnicę między medycyną polską a australijską. W Australii nie leczy się jednostki chorobowej. Pacjenta trzeba widzieć w dużej perspektywie. On przecież czuje, myśli i boi się. Pacjent przez cały czas swojej choroby jest pod naszą opieką. Mój plan: widzimy tego pacjenta, jego chorobę i samopoczucie. W momencie, gdy nie jesteśmy w stanie usmierzyć bólu, lub z którym pacjent sobie nie radzi, wkracza psycholog, który uczy go jak z nim żyć. Jeszcze raz powtarzam, każdy pacjent traktowany będzie indywidualnie. Tego typu podejście w porównaniu z dawnym tradycyjnym modelem leczenia (jednostka chorobowa, diagnoza, leczenie – zwykle przez jednego specjalistę bez ścisłej koordynacji z innym personelem medycznym) daje najlepsze wyniki.

Priorytetową dla nas sprawą jest rzetelna pomoc pacjentowi. Używając nowoczesnych metod, z których wiele

do 17.00. Można się rejestrować osobiście, telefonicznie lub za pomocą poczty e-mailowej. Telefon: (012)641-00-88. Adres e-mailowy: przychodnia@prolomed.pl. Podajemy również stronę internetową przychodni: www.prolomed.pl.

Przez najbliższe trzy miesiące przychodnia oferuje zabiegi w cenach promocyjnych. Kierujący tą przychodnią zachęcają pacjentów do korzystania z pakietów zabiegowych w przygotowanych cyklach 5- i 10-dniowych. Przez najbliższe trzy miesiące pierwszy pacjent w każdym miesiącu zabiegi fizjoterapeutyczne otrzymuje gratis.

Dojazd autobusem linii 182. Od strony Mistrzejowic drugi przystanek za pętlą autobusową, od strony ul. Dobrego Pasterza przystanek Srebrne Orły.

O tym, jakie schorzenia i jakimi metodami są leczone w tej przychodni, opowiemy w następnym numerze.

JANINA DZIURO

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

◆ stomatologia ◆ protetyka ◆ ortodoncja
WYBIELANIE ZEBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

RZUĆ PALENIE

– likwidacja głodu nikotynowego w 20 minut (rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)

PONADTO LECZYMY:

- ALERGIE – bezbolesne testy i odczulania
 - nerwice
 - reumatyzm
 - depresje
 - nerwobóle
 - bóle kręgosłupa i stawów
 - astmę
- Prowadzimy terapie antyalkoholowe

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43,

Rej. tel. 012 642-07-03 pon.-pt. w godz. 10.00-17.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82

os. Urocze 2 i panoramiczne zębów

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów



centrum
handlowe
dobrej marki



Jarmark staropolski

w najbliższy:
piątek, sobotę i niedzielę

w ofercie:

- tradycyjne produkty spożywcze i artykuły regionalne
- smaczne i oryginalne potrawy i przysmaki w staropolskim stylu
- zdrowa żywność

Centrum spełniania marzeń

Centrum Handlowe M1 Kraków, ul. Pokoju 67, czynne: pon.-sob.: 9:00-21:00, niedz.: 10:00-20:00

Media Markt

Praktiker

real-

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hot) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE



JUŻ OD
699 zł

ZABUDOWY BALKONÓW
W PRZESUWNYM SYSTEMIE
„COPAL”

Okna PCV

P.H.U. OMAR
ul. Ciepłownicza 28
tel. (012) 68-44-000
tel./faks (012) 68-62-007

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatna dostawa do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment
możliwa samobsługa
na 1100 m.kw.
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

BALBUD
investment
www.bal-bud.com.pl

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ



BUDOWA ROZPOCZĘTA



**Apartamenty
Nad Zalewem
w Nowej Hucie**
ul. Wojciechowskiego

PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

Najwyższa jakość za najniższą cenę w Krakowie!

WKOPTYK
WIEŚLAW KOCZOROWSKI

FIRMA Z 50-LETNIĄ
TRADYCJĄ

SALON OPTYCZNY • GABINET OKULISTYCZNY

- Okulary kontaktowe jedno i wieloogniskowe
- Soczewki kontaktowe wzrosty i progresywne
- Okulary i soczewki dla dzieci i młodzieży
- Naprawy
- Badania okulistyczne
- Akcesoria: lusterka, lornetki, soczewki kontaktowe
- Okulary i soczewki na porząbek

WIE ZALAMUJ SIĘ
POGORSZENIEM WIDZU
JEST WIELE SPOSOBÓW
BY CI POMÓC !!



przy zakupie okularów
BEZPŁATNE
badania lekarskie

realizacja RECEPT
- dla zezdań RATAJNA
Zapraszamy
pn. - pt. 10 - 18

WYBIERZ FIRMĘ
ZA KTÓRĄ STOI NAZWISKO FACHOWCA

KRAKÓW - NOWA HUTA, os. Niepodległości 3
012 649 48 88 ☎ 012 649 66 66

ELEKTRONICZNO - OPTYCZNE URZĄDZENIA WSPOMAGAJĄCE WIDZENIE



przebieg rehabilitacji lub cząstkowej rehabilitacji przez: IGFZ, PRBOK; usługi oferowane w ramach

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI
RESTAURACJA
HOTEL
★★★

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

LEGALIZACJA WODOMIERZY

✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
✓ budownictwo KlimaPor
✓ pompy ciepła
✓ kolektory słoneczne
✓ fotowoltanika

ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Masz skłonność do nadmiernego roztrząsania życiowych przypadków. Stawiasz za bardzo izolujesz się od otoczenia, to nie najlepszy sposób na piękne, letnie dni. Pozostaw sprawy własnemu biegowi i korzystaj z okazji.

BYK (21 IV-20 V). Cieszysz się doskonałym zdrowiem i opisuje Ci humor. Jesteś dobrym kompanem do wspólnych eskapad, wycieczek. Nie możesz narzekać na nudę, bo chętnie jesteś widziany w każdym towarzystwie.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Nie zawsze są warunki do spełnienia Twoich górnolotnych marzeń, ale

ku pokrzepieniu ducha należy dodać, że wielkie rzeczy zwykle zaczynają się od marzeń. To dobra ucieczka od rzeczywistości.

RAK (22 VI-22 VII). Nie jesteś w najlepszym nastroju, chociaż tak naprawdę nie ma powodów do umartwiania się. Staraj się akceptować to, co niesie dzień, cieszyć z każdego letniego poranka. To zmieni Twoje samopoczucie.

LEW (23 VII-22 VIII). Trochę brakuje Ci atrakcyjnego towarzystwa. Tylko jednak od Ciebie zależy czy zechcesz „bywać”, czy też wolisz spędzać czas w zaciszu swojego mieszkania. Możesz wybierać.

PANNA (23 VIII-22 IX). Szczęście Ci sprzyja w sprawach materialnych. Nie możesz narzekać na brak pracy i pieniędzy. Możesz ten fart odpowiednio wykorzystać i zapewne pomyślisz o dobrym ulokowaniu gotówki.

WAGA (23 IX-22 X). Wakacje trwają i masz zamiar korzystać z niespodzianek jakie niesie każdy dzień. Pomysłów Ci nie brakuje, barwnie więc zapowiadają się najbliższe tygodnie. Jesteś po prostu szczęściarzem.

SKORPION (23 X-21 XI). Jesteś mile widziany w towarzystwie pań. Docenisz zalety niejednej mądrej białogłowy. Z Twoim zdaniem także będą się liczyć. To budująca świadomość, że znajdujesz się wśród życzliwych.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Jeśli załatwisz ważne sprawy urzędowe, doczekasz się satysfakcjonującej odpowiedzi. Teraz w ogóle

twój nawiązujesz kontakty i masz wrażenie, że Twoje argumenty znajdują zrozumienie.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Nie ma sensu buntować się przeciw temu, co przynosi los. Nie staraj się forsować swoich pomysłów na siłę, wysłuchaj także, co inni mają do zaoferowania, bo to najlepsze rozwiązanie.

WODNIK (20 I-18 II). Targają Tobą namiętności i instynkty, działasz więc nad wyraz spontanicznie. Możesz spowodować życzliwym Ci osobom wiele przykrości. Bądź też ostrożniejszy w zawieraniu nowych znajomości.

RYBY (19 II-20 III). Masz doskonałą intuicję i dlatego wiele rzeczy odgadujesz bez słów. Ale dla zachowania spokoju i w trosce o własne interesy nie odkrywaj kart. Zachowaj powściągliwość w wyrażaniu opinii.

SAMANTA

Na pustyni wyczerpany turysta pyta Beduina:

- Jak dojść do Kairu?
- Cały czas prosto, a w czwartek w prawo...

Elegancko ubrany gość pyta kelnera:

- Dlaczego wpuścił pan do restauracji tę bandę pijacków?
- Pssst! To był jedyny sposób, aby pozbyć się bigosu, który kucharz zrobił w zeszłym miesiącu.

Blondynka dzwoni do informacji na dworcu kolejowym:

- Przepraszam, jak długo jedzie pociąg z Krakowa do Zielonej Góry?
- Chwileczkę...
- Dziękuję!

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK

oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

KURCZAK PO CHIŃSKU

Składniki: pierś kurczaka, 2 papryki, 3 marchewki, puszcza kukurydzy, kilka grzybów mun, puszcza pędów bambusa, cebula. Marynata: białko, imbir, curry, przyprawa do potraw chińskich, sos sojowy, łyżeczka mąki ziemniaczanej, oliwa.



Białko wymieszać z sosem, mąką i kilkoma łyżeczkami przyprawy chińskiej. Marynatą zalać pokrojonego kurczaka i odstawić na 20 min. Podsmażać go na oliwie. Paprykę, cebulę i marchewkę pokroić w paski i smażyć na innej patelni. Dodać kukurydzę, bambusa, wcześniej ugotowane grzyby (ok. 15 minut), przyprawę, imbir, curry i kurczaka. Wymieszać. Podać z ryżem.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Amicitia inter pocula contracta plerumque vitrea est (lac.) – Przyjaźń zawarta przy kielichu jest zwykle jak szkło kruche.

§ Akta sprawy... Ofiara kontratakuje

W zatrzymywaniu przestępców bardzo pomaga technika, ale także nierzadko niewiedza i ograniczenie umysłowe sprawców. Dwaj 19-latkowie wiedzieli, że przy punktach, gdzie znajdują się bankomaty umieszczone są kamery, ale nie przypuszczali, że są one zamontowane także w samym urządzeniu wypłacającym pieniądze. I właśnie to poczucie bezkarności i beznamiętność oraz jednocześnie operatywność ofiary spowodowały, że obaj teraz odpowiadają za kradzież, napad i groźby karalne.

Rokrocznie w Krakowie policja notuje przynajmniej kilka przypadków zatrzymywania bandytów napadających na kobiety, zabierających im pieniądze, portfele i karty bankowe, grożąc przy tym użyciem noża lub brzytwy i zmuszając je do podania bankowego PIN-u. Często zanotowanego zresztą w dokumentach czy pamięci telefonu komórkowego. Chociaż nie zawsze, o czym świadczy przypadek mieszkanki Nowej Huty, która zastosowała się tylko do rad, jakich udzielili jej prowadzący jeden z kursów samoobrony.

38-letnia mieszkanka Mistrzejowic, akurat miesiąc przed tym zdarzeniem skończyła półroczne zajęcia dotyczące unikania

zagrożeń prowadzone przez jeden z krakowskich domów kultury. I pewnie nie przypuszczała, że tak szybko będzie musiała w tzw. realu wykorzystać swą wiedzę. Ważne, że zrobiła to w sposób profesjonalny, doprowadzając pośrednio do zatrzymania sprawców.

Napastnicy zaatakowali panią Urszulę W., gdy zatrzymała pojazd przy jednym z bloków na os. Bohaterów Września, aby podejść do znajdującego się obok bankomatu. Kiedy kierowała się w stronę automatu wypłacającego gotówkę, dwaj 19-latkowie wciągnęli wysiadającą z auta kobietę do pobliskiego śmietnika zabierając jej portfel z dokumentami i kluczyki od fiata. Grożąc jej oczywiście śmiercią. Nastraszona ofiara gdy zażądali natychmiast podać im bankowy kod, ale fałszywy i wykorzystując ich niezdecydowanie, zostawiając wszystko szybko uciekła z miejsca zdarzenia.

Sprawcy zaskoczeni tym, najpierw przez kilka minut próbowali uruchomić jej auto, ale po nieudanych próbach zrezygnowali i zajęli się próbami wypłacenia pieniędzy wykorzystując do tego zrabowaną kartę bankową.

Z kolei w tym czasie uszkodzona błyskawicznie powiadomiła o zdarzeniu swego znajomego mieszkającego nieopodal, który podejrzewając, że zapewne bandyci będą chcieli szybko dokonać wypłaty, wsiadł do swego auta i wraz z uszkodzowaną podjechał pod bankomat. Już z daleka zobaczyli, jak dwóch mężczyzn zawzięcie majstruje coś przy maszynie, a na ich widok szybko ucieka.

Na dzień następny funkcjonariusze prowadzący sprawę wstąpili do banku do którego należał bankomat prosząc o zarejestrowane dnia poprzedniego zdjęcia klientów. Z rozpoznaniem sprawców pani Janina nie miała problemu, tym bardziej, że stali dość długo przy oświetlonej maszynie próbując bezskutecznie dokonać wypłaty. Obaj 19-latkowie, notabene mieszkańcy sąsiedniego bloku, po kilku dniach zostali zatrzymani. I oprócz napadu i kradzieży odpowiadają za zniszczenie bankomatu. (mar)

Firma z bogatym doświadczeniem

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011
e-mail: maciej@bejger.pl

SKLEPY INTERNETOWE

OFERUJEMY
PODRĘCZNIKI NOWE

ORAZ UŻYWANE
TANSZE DO 50%

kup u nas komplet podręczników a otrzymasz słownik*

i możesz wygrać jedną z nagród
NAGRODA GŁÓWNA - laptop ASUS

nowy sklep-150m²
os. Urocze 11
tel. 012 644 22 88

ul. Podwale 1
tel. 012 431 09 78

ul. Długa 47
pasaż handlowy k/ N. Kleparza, tel. 012 423 30 23

kino „Świt”
os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36

ul. Dietla 39
przy ul. Krakowskiej, tel. 012 423 13 97